

ф. 226 от 79 N. 2695

Религиозные книги извлеченные
из библиотеки монастыря

7.2 - ~~139~~ арх.
144

315

208 7
15 1/2

РЕВИЗСКАЯ СКАСКАЯ.

1795 года Сент-Горъ 1^й Индъ Гражданской Искривной-
 Личности, Которы, Села Циркваловъ, пришедши отъ
 Копейничному Владеницу, Младшему Гражданскому Гра-
 Суднику Александрову сыну шамхельнику и на доброе
 волю одеси стовителю его владеницъ и пономощенной
 Отписке Страны ни коимъ сыно Крестской -

По славъ состоявшагося 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа далъ сию скаску о состоящихъ въ
 упомянутыхъ Селахъ Циркваловыхъ жителяхъ мужскаго и женскаго пола, не-
 исключая самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой
 утайки, а буде кѣмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется,
 что кого либо утаилъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго
 послабленія.

Александрово Села Циркваловы и подданные Копейничному Страны Гра- дской	Муже- скаго пола	Жен- скаго
	Лѣта	
1 ^й Дворъ Ивановъ Александровъ сынъ Горди	40	
Иванъ Федоровъ Платонъ Кондра- шовъ сынъ		30
Иванъ — — — — — Платонъ — — — — — Иванъ — — — — — Платонъ — — — — —	8 3	
2 ^й Дворъ Ивановъ Александровъ сынъ — — — — — Иванъ Федоровъ Мартина Горди- шовъ — — — — — Иванъ — — — — — Платонъ — — — — —	40 — 18 9	30
3 ^й Дворъ Ивановъ Павловъ сынъ Горди- шовъ — — — — — Иванъ Федоровъ Мартина — — — — — Иванъ — — — — — Платонъ — — — — —	40 — 28 5 2	

1^й дворъ Иванъ Федоровъ Александровъ сынъ Горди-
 шовъ 40
 2^й дворъ Иванъ Федоровъ Мартина Горди-
 шовъ 30
 3^й дворъ Иванъ Федоровъ Мартина — — — — — 28
 Иванъ — — — — — 5
 Платонъ — — — — — 2

1793^o Roku Wroniut^o Dnia Gubernyi P. Brattawfkiy
 Powiatu Chmielnickiego Wsi Cymbatowki wlasni
 Dzielczyzny Lowery Brattawfki Tabyan Franu
 zka Syn Szafkiewicz w Wlasnym Jeyo Dzielczynie
 Zostay - umowowany do niego Stefan Nycholaja
 Syn Kriupeli

042
 299

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę wiadomość o znajdujących się w
 pomienion *w Wsi Cymbatowce* mieszkańcach męskiej płci, i niewieściey niewy-
 łączając famych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelnicy, bez wszelkiego za-
 talenia; a ieslibym oto od kogo bądź w czasie pozlakowanym został, lub ze świadectwa
 okazało się; iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach wi-
 nom, bez naymnieyszego względu.

Amunowcy Wsi Cymbatowki Zoddani Dzielczyzny w tych stronach u remi Osiedli	Mę- fkiey płci	Nie- wie- ściey
	Lata	
1 Chatupa		
Alexy Utarow Syn Hadziuy	40	
Zona Jeyo Pitarhija Hadzatala Caska Dzieci unicki		30
Syny	8	
Jwan	3	
2 Chatupa		
Jhnat Moysya Syn	40	
Zona Jeyo Manjia Jaxostygalow Dzieci unicki		30
Syny		
Jwan	18	
Zedot	9	
3 Chatupa		
Jhnat Sawdow Syn Jucmak	40	
Zona Jeyo Manjia Katala Caska Dzieci unicki		28
Syny	3	
Jwan	2	
goryf	9	3

Stefan Nycholaja
 Kriupeli

	Mę- Nie- skicy wie- płci ściey	
	Lata.	
4 Chatupa		
Peter Paweł Syn ciomak	30	
Zona Zjo Elena Kadrata corka Dziewi unuk		26
Syn Jozyf	6	
Corka Jozyna		1
unuk		
Mariani Parafka Kiernyu corka widowa		60
Atlas Kiernyow Syn	40	
Zona Zjo ahafju Frycka corka		30
5 Chatupa		
Demblo Wasyla Syn Janiarz	30	
Zona Zjo ahafju Jwana corka Dziewi unuk		30
Jozyf	7	
unuk	1	
anna corka		4
anna		1
Maryja		
6 Chatupa		
Peter Stefanow Syn	30	
Zona Zjo Justiana andrejowa corka unuk		30
Syn Petro	8	
7 Chatupa		
Peter Wasyla Syn Janiarz	25	
Zona Zjo ahafju Jwana corka Dziewi unuk		20
Syn Jwan	1	
Corka ahafju		3
8 Chatupa		
Fymko Wasyla Syn	44	
Zona Zjo Katarzyna Stefana corka Dziewi unuk		30
Syfyri	15	
unuk	12	
Maryja		
Michajło	7	
Sychem	1	
Corka Jetro synow		3

Peter Stefanow
 Janiarz
 Peter Stefanow
 Janiarz

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	пола
Лѣта		
9 Дворъ		
Аноса Феликсъ сынъ Стараго	50	
Андрея Феликсъ Марина Аноса		50
Аноса Феликсъ Аноса	21	
Аноса Феликсъ Петра Феликсъ		21
Аноса Феликсъ		28
10 Дворъ		
Аноса Феликсъ Завершило сынъ	50	
Аноса Феликсъ Аноса		48
Аноса Феликсъ Аноса	18	
Аноса Феликсъ Аноса	14	
Аноса Феликсъ Аноса	7	
Аноса Феликсъ Аноса		16
Аноса Феликсъ Аноса	30	
Аноса Феликсъ Аноса		24
Аноса Феликсъ Аноса	8	
Аноса Феликсъ Аноса		4
Аноса Феликсъ Аноса		2
Аноса Феликсъ Аноса		6
11 Дворъ		
Аноса Феликсъ Аноса	26	
Аноса Феликсъ Аноса		23
Аноса Феликсъ Аноса		50
12 Дворъ		
Аноса Феликсъ Аноса	20	
Аноса Феликсъ Аноса		20
Аноса Феликсъ Аноса		15
Аноса Феликсъ Аноса		5

Аноса Феликсъ

Аноса Феликсъ

Mę- fki płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

9 chatupa	
Fakow Demyjanow Syn 39	50
Zona Jyo Maryna Jakowa Calka Dzeu unub	56
Syn Jakowa	21
Zona Jyo Natalya Letra Corlie	21
Corlie Haryna	28
10 chatupa	
Klemety Hawrytow Syn Czapow	50
Zona Jyo Linka Jwana Calka Dzeu unub Syny	48
Kawo	18
Wasyty	14
Simen	7
Corlie Selka	16
11 chatupa	
Krawny Jwan Klemenza Syn	30
Zona Jyo Ahafyja Warfaca Dzeu unub	24
Syn Simen	8
Corlie	4
Maryna	2
Jyryna	6
Ahafyja	6
11 chatupa	
Zidko Letra Syn Hloro alk	26
Zona Jyo Haryna Nglie Jera Corlie	23
Krawna Ahafyja Simena Calka Dzeu unub	50
12 chatupa	
Nyluta Hrychew Syn B Dnykly	20
Zona Jyo Anasta Jyja Klemzuta Dzeu unub	20
Ahafyja Corlie	13
Kataryna	3

Bawia z Poluchowem

	Me- skicy płci	Nie- wie- ścicy
	Lata.	
Brat Jęzo Ksyhory Ednoyko	50	
13 Chatupa		
Lisko andryow Syn Romak	35	
Zona Jęzo Lenowojin Tymka Cerku		24
Dziewi unieb		
Syn alexy	4	
Cerku Maryin		1
14 Chatupa		
Pawel Jwanow Syn Staruk	40	
Zona Jęzo Parafka Kwestu Cerku		30
Dziewi unieb		
Syny	7	
Demyjan	1	
Heuwyto Cerku		13
Anastazyin		4
Danyin		
uniego		
Krewny Kędrat Danyid Syn Stokaj	30	
Zozia Jęzo Zozia Tymka Cerku		30
Dziewi unieb		
Cerku		3
Parafkuwojia		1
Parafkuwojia		
15 Chatupa		
Klementy Kęlentęin Syn Nummy	50	
Zona Jęzo Anna wasylka Cerku		36
Dziewi unieb		
Syny	18	
alexuy	12	
Pawat	10	
Zidko		13
Cerku Maryin		
16 Chatupa		
Pimen Kęrpow Syn	50	
Zona Jęzo Ahafęin Kęrpka Cerku		41

P. B. wina 1825
 Podmickowem

Муже
жен-
скаго
пола

Лѣта

		Муже	жен-
		скаго	пола
		Лѣта	
17 Дворѣ			
παρασουλδα	70	20	
πυρσαι υδω		15	
αλαριδ		10	
σοφιδ		4	
εαυροδω		1	
αυτονομα	70		
αυτονομα	60		
αυτονομα	33		
αυτονομα	16		
αυτονομα	13		
αυτονομα	30		
αυτονομα	25		
αυτονομα	6		
18 Дворѣ			
αυτονομα	30		
αυτονομα	23		
αυτονομα	3		
αυτονομα	1		
αυτονομα	40		
αυτονομα	30		
αυτονομα	12		
αυτονομα	13		
αυτονομα	8		
αυτονομα	4		
αυτονομα	40		
αυτονομα	40		
αυτονομα	40		

πυρσαι

17 Дворѣ

18 Дворѣ

Dzieci unick

Corlei

Parafka	20
Parafka	19
Zosyiu	10
Ahacyu	4
Juwodolijiu	1

17 chatupa

Stefan antonow Syn Nebuch	70
Zona Jyjo Olena Jedka Corlei	60
Dzieci unick Syny	39

Andrzej	16
Zona Jyjo Kataryna andrzej	16

Siatra Maryna Juwana Corlei	13
2 Syn Juszafy	30

Zona Jyjo Ahacyu	25
------------------	----

Dzieci unick Corlei Maryna	6
-------------------------------	---

18 chatupa

Petro andrzejow Syn Rudenli	30
-----------------------------	----

Zona Jyjo Matanijiu Andreja Corlei	23
------------------------------------	----

Dzieci unick Corlei	3
------------------------	---

Parafkiewicz	1
Maryna uneyo	

Kruony anton andrzejow Syn	40
Zona Jyjo Olena Juwana Corlei	30

Dzieci unick Syn Jozef	12
---------------------------	----

Corlei	13
Olena	8
Ahacyu	4

Juzyna uneyo Matanijiu	40
Matanijiu andrzejow Corlei wdowa	40

Prokops Kulentijiu Syn	40
Zona Jyjo anastazijiu Juwana Corlei	40

	19
--	----

Thunf

17 chatupa
 18 chatupa

	Муже	жен-
	скаго	скаго
	пола	
Лѣта		
19 Дворъ		
Федоръ Федоровъ сынъ Фр Филиъ	70	
Ульяна жена Касаткина Мария дочь		50
Илиа Фроловъ Световъ	25	
Моица	24	
Петръ	19	
Иванъ		16
Елена		
20 Дворъ		
Михаило Федоровъ сынъ	36	
Свиръ Филиъ		30
Ульяна жена Анна Иванова дочь	10	
Илиа Фроловъ	8	
Евгения		5
Ирина		2
21 Дворъ		
Александра Степанова сынъ	40	
Ирина		40
Ульяна жена Елена Павлова дочь		11
Илиа Фроловъ		7
Катерина		3
Касаткина		
Пелагея		
22 Дворъ		
Ирина Иванова сынъ Фр	30	
Филиъ		30
Ульяна жена Дария Григор евичъ дочь		
Илиа Фроловъ	78	
Евгения Павлова		
Световъ		
23 Дворъ		
Ирина Дубинина сынъ	36	
Ирина		30
Ульяна жена Александр овичъ дочь		

Утра в 8 часовъ
 в 10 часовъ
 в 12 часовъ
 в 14 часовъ
 в 16 часовъ
 в 18 часовъ
 в 20 часовъ
 в 22 часовъ
 в 24 часовъ

Mę- Nie-
skiey wie-
płci | ściey
Lata.

	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
19 chatupa		
Zidko andryjow Syn Zidyk	70	
Zona jego anastasyja Kuzpacz		50
Dzieci unu		
Syny		
Mojzy	25	
Petro	24	
Jwan	19	
Zona Blena		16
20 chatupa		
Mychajło Zidka Syn Swierczuk	36	
Zona jego Anna Jwana Calka		30
Dzieci unich		
Syny		
Danył	10	
Jwan	8	
Corki		
Bluna		5
Jeryna		2
21 chatupa		
Otesy Stefanow Syn Krawczuk	40	
Zona jego Blena Synka Calka		40
Dzieci unich		
Corki		
Kataryna		4
Anastasyja		7
Litahijow		3
22 chatupa		
Lulijan Jwanow Syn Zidiuk	30	
Zona jego Darka Hryzka Calka		30
Dzieci unich		
Synko andryjow Syn		
Dyteruul	78	
23 chatupa		
Kuryto Jachowow Syn Darasuk	36	
Zona jego Haryjow Stefana		30

13
684
7

L. B. awy. dy. P. sm. ch. em

Me- fkiy płci	Nie- wie- ściy
Lata.	

Dzieci umul		
Syn Refan		13
Corka Maryna		9
24 Chatupa		
Matusz Janow Syn Draz		56
Zona Jęzo Juddokijin Andreja		40
Dzieci umul		
Mondrat Syny		14
Jwan		11
Jozyf		10
Corki		
Maryja		15
Chafyja		13
Maryja		3
25 Chatupa		
Antony Wasyle Syn Dystkow		40
Zona Jęzo Tytiara Andreja		30
Dzieci umul		
Jakow Syny		18
Semen		16
Jwan		6
umiego		
Kreona Anna Jwana Cielwodona		40
Dzieci umul		
Jwan Refanow Syny		20
Lukijan		15
Andrej		6
Maksym		4
Corka Jryna		18
26 Chatupa		
Nybieta Janow Syn Rufflat		24

Dzieci umul
Dzieci umul

Me- Nie-
fkicy wie-
płci | ściey
Lata.

75
9 8/10

Zona Jęzo Jędokijęs Jęwana (c)	19
unul	
Cerkle Matro na	1
Krówny Krępa Kiernow Syn Łoafala	60
Zona Jęzo Anna Nyluty Cerkle	40
Dzeii unul	
Cerlei	
Maryna	7
10	
Parafka	7
27 chatępa	
Jęwan Jęryfa Syn Maydan	42
Zona Jęzo Jędokijęs andryja (c)	40
28 chatępa	
Mychuęto Wasyfa Syn Sęstlow	52
Zona Jęzo Maryjennę Romanę (c)	45
Dzeii unul	
Syn	20
Stęfan	16
Jęwan	7
Ławd	3
Jękrow	
Cerlei	
Alybana	14
Kzęnyja	11
unęgo	
Krówny Stęfan Mychuęta Syn	
Stękouchy	22
Zona Jęzo Łarafkawyjęs Łęchaf (c)	18
29 chatępa	
Jęwan Łętrów Syn Chudę	40
Zona Jęzo Jędokijęs Sęchfa (c)	30
Dzeii unul	
Syn	

23
 acie
 mę
 Polnctw em

Mę- Nie-
skiey wie-
plci | ściey
Lata.

Stefan	12	
Kondrat	10	
Łtwa	8	
Klemety	8	
Cerkie'		
Maryja		9
Foryna		5
30 chatyca		
Simon andryow Syn a paulow	40	
Zona Jezo Ksenyja Waryla C		30
Dzieci unub		
Syny		
Jakow	12	
Lukijan	1	
Cerkie'		
Demastrowyja		14
Tytiana		10
uniego		
Krowny Wylifed Kondratow Syn	26	
Zona Jezo a hofyja andrya C		18
31 chatyca		
Kazrat Waryla Syn lubarow	40	
Zona Jezo Maryja Hawryta C		23
Dzieci unub		
Syn Wymofly	4	
Cerka Maryja		12
32 chatyca		
Kirni Warylow Syn lubarow	33	
Zona Jezo Maryna Jwofofa C		22
Dzieci unub		
Cerka Olena		1
uniego		
Krowni Demko Waryla Syn lubarow	33	
Zona Jezo Olena Itofana Cerka		22
Kazrat Łtwa Waryla Syn	25	

BB
www
org
R
stronictwom

	Муже	жен-
	скаго	скаго
	пола	
Лѣта		
Унесо жена крипа Сем Сивладовъ	и	18
33 Дворъ		
Ормишъ Кондротъ Сель Сельно	44	"
Унесо жена Лавина Се Сивладово		
Лавдовъ	и	28
Уни Дети		
Сельно мид Сивина	4	"
Сотъри		
Садотъ	и	15
Кастасья	и	9
Селарба	и	6
34 Дворъ		
Петръ Иванъ Сельно	30	"
Унесо жена Селарба Кавширага		
Сотъ	и	24
Уни Дети		
Святъ Григорей	14	"
Сотъри		
Сирья	и	6
Савдишка	и	3
35 Дворъ		
Иванъ мид Комаевъ Сельно	56	"
Унесо жена Сидотъ мид Савладовъ	и	40
Уни Дети		
Степанъ	18	"
Сыкава		
Траеръ	15	"
Мандратей	13	"
Траеръ	9	"
Унесо		
Затъ Семель Сидре Сивина	30	"
Унесо жена Тамбана мид		
Лавдовъ	и	20
36 Дворъ		
Петръ Иванъ Сельно Кономель	26	"
Унесо жена Кастасья Павлова		
Сотъ	и	24
Уни Дети		
Сельно мид Сивина	1	"
Сотъри		
Селарба	и	6
Солна Кидъ	и	4

Унесо жена

мид

Сотъри а Сивина на мид Сивина

мид Сивина ривина
Сивина =

	Mę- skicy płci	Nie- wie- ściecy	Lata.
Zona Jezo Jemne Waszta		18	
33 Chatupa			
Jętyp Kędratow Syn	44		
Zona Jezo Waszyna Antona		28	
Dzieci unub			
Syn Mychaj	4		
Cerki		15	
Jewdokija		9	
anastazja		6	
Akafija			
34 Chatupa			
Petr Jwanow Syn	30		
Zona Jezo akafija Kęrimija		24	
Dzieci unub			
Syn Aljchory	14		
Cerki		6	
Marydalena		3	
Marija			
35 Chatupa			
Jwan Nikołajew Syn	56		
Zona Jezo Jewdokija Jwana		40	
Dzieci unub			
Stefan Syn	18		
Fochym	15		
Kędrat	13		
Fochym	9		
Ukico			
Zie Simona Andreju Syn	30		
Zona Jezo Eytuna Jwana		20	
36 Chatupa			
Petro Jalkowa Syn Kędrmyje	26		
Zona Jezo Anastazja Sacwta		24	
Dzieci unub	1		
Syn Mubury		6	
Cerki			
akafija		4	
Domnylja			

P
 a
 w
 e
 l
 e
 P
 a
 w
 e
 l
 e

12

	Mę- skicy płci	Nie- wie- scy	Lata.
unego Mutter Lidona Jakowa Corli			70
37 Chatupa Kyluła Jakowa Syn Krapuk	30		
Zona jego Muta Laidwa Corli Dzeui unel		23	
Syn Stefan Corli	5		
Justyna		16	
Maryja		14	
Maryna		9	
unego Muty Judołkijew Jwana Corli		56	
38 Chatupa Simon alsejow Syn Jarak	24		
Zona jego Ahesjin Larasa Corli		24	
unego Josi Lurus Kulennikow Syn	60		
Zona jego Maryja Kurnuzin Corli		43	
unel Syn Hujhony	10		
39 Chatupa Dony antonow Syn kot	25		
Zona jego Ksenka Trichyma Corli Dzeui unel		20	
Syn	7		
Jakow	6		
Donyt			
unego Kruony Lidko Stefanow Syn Kujla	30		
Zona jego Tytuana Stefan Corli		23	
unel Syn Jwan	14		
40 Chatupa Pawel Kondratow Syn	30		
Zona jego Lurafka Antona Corli		20	

Paweł i Anna
 Polnicki em

	Муже	Жен-	Лѣта
	скаго	скаго	
	пола	пола	
41 дворъ			
Вондринъ Иванъ сынъ — и —	40		
Унесо жена сына Иванова			
Дочь — — — — —	"	30	
Унид Дети			
Сыновья 9			
Степанъ — — — — —	14		
Яковъ — — — — —	9		
Василий — — — — —	6		
42 дворъ			
Михайла Степанъ сынъ Крисиловъ	50		
Унесо жена сына Иванова дочь	"	40	
Сынъ семени	9		
Дочь грекия	"	2	
родственниковъ Иванъ Ивановичъ	20		
Сынъ — — — — —	20		
Унесо жена сына Василия дочь	"	20	
Дочь грекия	"	1	
43 дворъ			
Грама Иванова сынъ — — —	30		
Унесо жена жатбыла Савина			
Дочь — — — — —	"	21	
44 дворъ			
Фредоръ Иванъ сынъ Середя —	50		
Унесо жена Настасья Давылко			
дочь — — — — —	"	30	
Дочь жатбыли	"	15	
родственниковъ Иванъ Ивановичъ	30		
Федоръ сынъ — — — — —	30		
Унесо жена Настасья Иванова дочь	"	23	
Сынъ Михаилъ Фредоръ — — —	4		
Дочь Марья — — — — —	"	1	
45 дворъ			
Дмитрийъ Андрей сынъ Полицейскій	36		
Унесо жена Настасья Иванова			
дочь — — — — —	"	30	

рбы и сына по помещику
Сыново Занова;

Дворъ № 10 № 10
Дворъ № 10 № 10
Дворъ № 10 № 10
Дворъ № 10 № 10

Починки

~~29~~ 20
13

	Me- skicy płci	Nie- wie- ściey	Lata.
41 Chatupa			
Wasylich Jwana Syn	40		
Zona Jyzo Alena Jwana ^{ca}		30	
Dzeii unieb Syny			
Stefan	14		
Jakow	9		
Wasyty	6		
42 Chatupa			
Nylieta Stefana Syn Krypak	50		
Zona Jyzo Jewa Jwa ^{ca} Colter		40	
Dzeii unieb			
Syn Semen	9		
Cerku Zeflus		2	
unieb Krowny			
Jwan Jwanow Syn	20		
Zona Jyzo Maryja Dany ^{ca}		20	
unieb			
Cerku Zeflus		1	
43 Chatupa			
Itoma Jwanow Syn	30		
Zona Jyzo Cykiana Sawy ^{ca}		21	
44 Chatupa			
Ludko Jwanow Syn Sreda	50		
Zona Jyzo anastazja Dorka ^{ca}		30	
unieb			
Cerku Cykiana		15	
unieb			
Krowny Jmact Dorofaja Syn	30		
Zona Jyzo Nastia Jwana ^{ca}		23	
Dzeii unieb			
Syn Nylieta	4		
Cerku Maryja		1	
45 Chatupa			
Dmytro andreja Syn Polisuek	36		
Zona Jyzo anastazja Dorka ^{ca}		36	

Skar

D
 awid
 M
 K
 D
 at
 m
 st
 w
 em

	Муже	жен-
	скаго	скаго
	пола	пола
	Лѣта	
Сынъ ордоръ ^{Умѣ}	5	
46 дворъ		
Амелия въ Дмитръ Петровичей	70	
Умѣ село пра Силва Дмит		40
рсава		
Сынъ во Силва ^{Умѣ}	27	
Умѣ село марья шалова дочь		19
Сынъ во Силва ^{Умѣ}	1	
47 дворъ		
Катерина валимова дочь вдова		40
^{Умѣ Дети}		
Клементей, сына вва	10	
орраки ^{Умѣ}	7	
Костава ^{Умѣ}		12
мава ^{Умѣ}		9
ма въ пра Силва ^{Умѣ} кракова дочь		70
вдова		
48 дворъ		
оредоръ Стефанъ сынъ порходовъ	44	
Умѣ село пра Силва вдова		40
^{Умѣ Дети}		
Сына вва	12	
Силва	5	
дого пра Силва		3
49 дворъ		
андрей вилия въ сынъ тоновой	33	
Умѣ село дарга кивмен		22
твела дочь		
^{Умѣ}		
родственникъ паркомъ Сте		9
пановъ сынъ		
Силва тилимова дочь вдова		70
^{Умѣ Дети}		
Сына вва	15	

Умѣ № 10
 мѣ
 въ сѣ
 го
 ма
 мѣ
 Силва

14

	Mę- skicy płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Uniel Uniel			
Uniel Teodor	5		
46 chatupa			
Ornelan Dmytra Syn Rudy	20		
Zona Jęzo Parafka Dmytra Cerk		40	
Uniel	27		
Syn Dawid		19	
Zona Jęzo Maryna Jwana Cerk			
Uniel	1		
Syn Wasyl			
47 chatupa			
Kataryna Wasylowa Cerk w dow		40	
Dziew Uniezo			
Syn	10		
Klemens	4		
Franciszek		12	
Cerk		2	
Maryna			
Uniel		20	
Maty Parafka Jwana Cerk w dow			
48 chatupa			
Ziudko Stefana Syn Paschodnik	44		
Zona Jęzo Jeryna Wasyl Cerk		40	
Dziew Uniel			
Syn			
Pytyp	12		
Pawa	5		
Cerk		3	
49 chatupa			
Andrzej Dmytrijew Syn Czepoży	33		
Zona Jęzo Warwara Klemenc		22	
Uniezo			
Lorony Paschom Stefana Syn	9		
Anna Tymkowa Cerk w dow		20	
Dziew Uniel			
Syn	15		
Andrzej			

Paweł Polakowski

693
21
16

	Me- Nie- skicy wie- płci scicy	
	Lata.	
53 Chatupca		
Petr Jwana Syn Dodojaluk	30	
Zona Jęzo Zofya Jwana Cerka		40
Dzeii unuk Syny	7	
Aryko	4	11
Andrey		
Cerka Maryja		
54 Chatupca		
Mauy Barytyo Syn Marud	30	
Zona Jęzo Aka Jyia Mychata Cerka unuk		30
Syn Roman	8	
55 Chatupca		
Jwan Mychajda Syn Ococtny	31	
Zona Jęzo Maryta Mychata Cerka Dzeii unuk		20
Syn Danył	2	
Cerka Anna		5
56 Chatupca		
Mychajd Warylow Syn Kiroblla	50	
Zona Jęzo Anna Fedkowa Cerka Dzeii unuk Syny		30
Jwan	12	
Fedko	2	
Cerka Maryna		4
57 Chatupca		
Roman Pankow Syn Olynek	35	
Zona Jęzo Olina Jwana Cerka Dzeii unuk Syny		22
Fedko	5	
Jwan	1	
Cerka Jurdolgya		3

Pawel z
 Parnickim

Муже
ского
пола

жен-
ского

Лѣта

		Муже ского пола	жен- ского	Лѣта
Ин 90				
родственники Тимофея ка рпалъ сынъ ткачъ		40	"	ткачъ
Унесо жена намятъя оредоро ладочъ		"	30	
Уни Дети				
Зала	Сыновья	3		
михасоро		1		
дочь марья		"	6	
61 дворъ;				
ианъ ианалъ сынъ онеднихъ		87	"	
Унесо жена маманья оредоро ладочъ		"	46	
Уни Дети				
перасишъ	Сыновья	22		
асреласей		14		
оредоръ		6		
ианъ		2		
дочь аясорья		"	18	
родственники оредоро Кудинъ сынъ ткачъ		20	"	ткачъ
мухванъ иванъ сынъ караменко		30		
Унесо жена пра Сисавья иванъ ладочъ		"	24	
сратъ мшаидма		19		
сестра марья		"	14	
62 дворъ				
мартынъ оредорбевъ сынъ		40	"	Сапожникъ;
Унесо жена оредосья оредорбе ладочъ		"	30	
Уни Дети				
ианъ	Сыновья	16		
ианъ		13		
сромъ		8		
пра Сисавья	Дочери	"	13	
аклива		"	6	

Унесо жена
 10 летъ
 18
 24
 14
 30

825
815 27
18

	Me- skicy płci	Nie- wie- ściicy	Lata.
unego Krewny Tymko Karpow Syn	40		
Zona jego Setahijin Fedka		30	
Dzieci unego Syny	3		
Zachod Mylifor	1		
Cerkla Maryin		6	
61 Chatape			
Jwan Jwanow Syn Blumnik	51		
Zona jego Melanyia Fedka		46	
Dzieci unego Syny			
Trochym	82		
Astanasy	14		
Jwan	6		
Lidko	2		
Ahufjin		18	
unego Krewny Lidko Kozny Syn	20		
Lulija Jwanow Syn Kowalenko	30		
Zona jego Larafka Jwanow		24	
Dzieci Syny	19		
Borat Mychuk		14	
Sestra Maryin			
62 Chatape			
Martyn Afichonijin Syn	40		
Zona jego Judothijin Hajko		30	
rywa carka			
Dzieci unego Syny			
Jwan	16		
Jwan	13		
Choma Cerkla	8		
Krony			
Larafka wje		13	
Kreny		6	

Waz

Skaz

Swi

23
 20
 18
 15
 12
 9
 6
 3
 0

	Мужскаго	Женскаго
	пола	пола
Лѣта		
63 дворъ рамапо и еотвела стъ тернишуръ	36	.
Унесо жена про Спавья Яков	.	20
и сая дочъ ————— Уни	1	.
быль Яковъ ————— Унесо	.	.
спав чиница вхулина Яковле	.	40
на дочъ вдела ————— Уни Дети	.	.
сыновья —————	14	.
надела —————	8	.
оредоръ ————— Дочъри	.	14
намаля —————	.	6
анна —————	.	.
64 дворъ гриторей максимъ сыно	36	.
Унесо жена ева Яковлеа дочъ	.	30
Уни Дети	.	.
Семелъ — сыновья —————	6	.
оредоръ —————	2	.
Унесо	.	.
мать прасавья Карпеа дочъ	.	66
вдела —————	.	.
65 дворъ астаскее иванъ оманъ мажде	30	.
оръ —————	.	.
Унесо жена татьяна астаор	.	50
ева дочъ —————	.	.
66 дворъ иванъ Карпелъ сыно	35	.
Унесо жена анна Яковлева	.	30
Дочъ ————— Уни Дети	.	.
сыновья —————	4	.
мухьянь —————	1	.
иванъ ————— Дочъри	.	13
марья —————	.	10
Катерина —————	.	.

2 ма
 10 ма
 13 ма
 10 ма
 13 ма
 10 ма

OK 19

	Mę- skie płci	Nie- wie- ściey
Lata.		
63 Chatupa		
Roman Liszkow Syn Premy szuk	36	
Zona jego Larasliuozis umiek		20
Syn Jakow	1	
umiek		40
Krzysztof Jakub na Jakowa Cielicki Dzieci umiek		
Syn	14	
Pawel	8	
Zusol		
Colui		14
Pitagya		6
anna		
64 Chatupa		
Antyko Masymow Syn	36	
Zona jego Jwa Jakowa Cielicki		30
Dzieci umiek		
Syn	6	
Simon	2	
Zusol		66
umiek		
Matka Larasliuozis Jakowa Cielicki		
65 Chatupa		
Jwa Stefan Jwanow Syn Mandryk	30	30
Zona jego Jwa Chatupa		30
Jwa Karpow Syn	55	
Zona jego anna Jakowa Cielicki		30
Dzieci umiek		
Syn		
Lubijon	4	
Jwan	1	
Colui		13
Maryja		10
Katarzyna		

Dziennik Rodzinny

	Муже скаго пола	Жен- скаго
67 дворъ		
Евгений Кондратьев сын	40	
Евгений		
Ульяна жена прасковья Елена		30
Коза дочь		
Ульяна Дети	1	
Сынъ мнъ Самъ		
Дочь Варвара		4
68 дворъ		
Михайла Степанъ сын	35	
Ульяна жена прасковья мари		40
Коза дочь		
Ульяна Дети		
Сынъ мнъ		
Ирина	16	
Ирина	7	
Дочь Варвара		5
69 дворъ		
Андрей Тимофеевъ сын манди	40	
Дочь		
Ульяна жена сидомля Семеновна		30
Коза		
Ульяна Дети		
Сынъ мнъ	8	
Трапезникъ	5	
Михайла	2	
Федоръ		
Ульяна		
Стефанъ Тимофеевъ сын манди	70	
Вдова		
Ульяна Дети		
Сынъ мнъ	18	
Евгений	15	
Дочь мари		13
70 дворъ		
Ильяна жена Клементьевъ сынъ поименъ	40	
Ульяна жена сидомля Степановна		30
Коза		
Сынъ мнъ	1	
71 дворъ		
Федоръ Степанъ сынъ на конюшней	40	
Ульяна жена парзана Тимофеевна		30
Коза		
Ульяна Дети		
Сынъ мнъ	7	
Осипъ	1	
Дочь Александра		3

У мнъ
 на
 мнъ
 въ
 а въ
 въ
 на
 мнъ

	Mę-	Nie-
	skicy	wie-
	plci	ściey
	Lata.	
67 chatupa		
Simon Kadrato w Syn Skokim	40	
Zona jego Zarafliu w Syn Stefana		30
Dzieci unub		
Syn Masym	1	
Cerkie Zarafliu w Syn		4
68 chatupa		
Mychajł Stefanow Syn	35	
Zona jego Zarafliu Cerkie w Syn		40
Dzieci unub		
Syn		
Atrykhorzi	16	
Atrykhorzi	7	
Cerkie Daryw		5
69 chatupa		
Andrey Tymka dym Mandryk	40	
Zona jego Judołkijew Semenowa		30
Dzieci unub		
Syn	8	
Frochym	5	
Mychajł	2	
Lefos		15
Cerkie Mamy		
Bezeu Tymka Jwanu Syn Wodaw	20	
Dzieci unub		
Syn	8	
Mutfej	15	
Kepom		
70 chatupa		
Lukijan Kalenikow Syn Cofin	40	
Zona jego Judołkijew Stefana		30
Dzieci unub Syn Jwan	1	
71 chatupa		
Lidko Stefana Syn Koneczny	40	
Zona jego Wawara Tymka		30
Dzieci unub		
Syn	7	
Jwan	1	
Cerkie Kustamij		3
	17	0

Dzieci unub z K. Polowuchow

	Муже	жен-
	скаго	скаго
	пола	
	ЛБта	
72 дворъ		
Савва деибандово чактаръ	28	"
Унесо жена Степа тимосев работъ	"	24
Уни Дени		
Вино ма хамъ	1	"
Дочъ Катрина	"	4
Унесо		
мать марина Степа казавъ вдова чактаръ	"	50
Унесо		
Дочъ молава	"	20
73 дворъ		
прахореи ма андъ	50	"
Унесо жена Анна волцелова Дочъ	"	40
Уни Дени		
Сыновъ		
Катрина	19	"
Иванъ	15	"
Яковъ	3	"
74 дворъ		
Астафи Ивановъ сынъ во ловъ	50	"
Унесо жена Катерина Отвеча дочъ	"	40
Уни Дени		
Сыновъ		
Иригорей	15	"
Седоръ	10	"
Иванъ	3	"
Дочъ Три		
Анна	"	12
Марья	"	0
Нарьяра	"	4

У пра Д
не
по оиде
в а Д
по на ше
Сидъ

	Mę- płci	Nie- wic- ściey	Lata.
72 chatupa			
Pawa Demyw now Szn ^{Henka} _{nek 28}			
Zona Jgo ^{Tejler} _{Jymle Cw}			24
Dzeu Unub			
Cueb Marym			1
Catka Kutaryna			4
Maty Marym ^{unyo} _{Stelana Cw Han}			50
Czerku wdowa			
Uniy			
Catka Matanku			20
73 chatupa			
Prokop Jwanow Szn			50
Zona Jgo Anna Wozuicha			
Wozuicha Cypsa			40
Dzeu Unub			
Szny			19
Stawoyd			15
Jwan			3
Jakow			
74 chatupa			
Wstafy Jpanow Szn ^{Sotodzi}			50
Zona Jgo Kutaryna ^{Lejla} _{Cw}			40
Dzeu Unub			
Szny			
Styhorzi			15
Lejox			10
Jwan			3
Catli			
Anna			12
Marym			6
Warwara			4

23
 unub
 zii
 Polnicki wron

	Муже-	жен-	Лѣта	
	скаго	скаго		
		пола		
75 Дворъ				
Иванъ Яковлевъ помѣщикъ	22	"	татаръ	Угра
Унесо жена Варвара Сеиѣ	"	18		
Клима доѣ	"			
Унесо			Калбонанъ	
Братя Мухомъ	20	"	татаръ	
Мектеѣ	18			
Марса	13			
Сестра пѣлица	"	7		
Унесо				
Иванъ Александръ Карликова доѣ	"	50		
76 Дворъ				
Дмитрей Тимофеевъ Ето помѣ	58	"		Да
Марчъ				
Унесо жена Праксѣя и али	"	45		
Иванъ доѣ				
Унесо				
Стефанъ	23	"		
Антонъ	21			
Прасяи	9			
Унесо				
Прасяба	"	18		
Патѣя	"	13		
Алена	"	12		
77 Дворъ				
Стефанъ Андрей въ Ето Антоно ^{во}	43	"		на
Унесо жена Евдоѣя Антоно	"	33		
Иванъ доѣ				
Унесо				
Сынъ Михаилъ	1			
Унесо				
Марса	"	8		
Прасяба	"	6		

	Mę- Nie- skicy wie- plci ściey	
	Lata.	
75 Chatupa		
Juan Jakowa Syn Latamora wrek	22	1
Zena Jęgo Warwara Pimenowa	18	1
Unyzo Dziet Lukijan	20	1
Leonty	18	1
Lauw	13	1
Leontra Lita hyin	4	1
Unyzo Matka Hafzy Hawnyn Dan cuka wdowa	56	1
76 Chatupa		
Demytry Tymka Syn Latamora	59	1
Zona Jęgo Korafliu Wozylu Dziewi unuf Syny	45	1
Korpo	23	1
Anton	21	1
Trochym	9	1
Corli	18	1
Korafliuozyn	13	1
Cytana	12	1
Olena		1
77 Chatupa		
Anton andrzeja Syn Antonu	47	1
Zona Jęgo Jęwdokhyi w Antona Dziewi unuf	33	1
Syn Michaił Gogli	1	1
Maryja	8	1
Korafliuozyn	6	1
	10	10

1 Meer
1 Meer

23 a w u g 202 P o s t m i c h o w i e n

мужского пола
женского пола
Лѣта

78 дворъ

Иванъ Самсоновъ командирской	60	"
Унесо жена матрена тимо		
Федота дочь	"	40
Сынъ Иа Самсоновъ	3	
Анна	"	13
Алена	"	8

у
пра
де

79 дворъ

Иванъ Дмитрия въ село	47	"
Унесо жена Катрина Семена		
Никола дочь	"	40
Кандраша сына вь	21	
Карна	16	
Антонъ	10	
Иванъ	8	
Андрей	3	
Григорей	1	
Дочь Софьи Кири	"	4
Вятъ Осипъ Андреевъ сынъ	26	"
Унесо жена Марья Макара		
Дочь	"	18
Матъ Марья Макара дочь	"	70
Сынъ Андрей	20	"

мѣ
в
мѣ
де
мѣ
до

80 дворъ

Степанъ Исидоровъ сына Симеона	58	"
Унесо жена Анна Степанова		
Дочь	"	50

пшиагъ
на
де
опи

Mę- skicy plci	Nie- wie- ściey
Lata.	

78 chatupa	
Jakow Simonow Syn Koldron syn	60
Zona Jzjo Matronu Lymka C ^o D zewi unak	40
Syn Dawid	3
Corkei	
Anna	13
Olena	6
79 chatupa	
Jwan Dmytrow Syn	47
Zona Jzjo Kataryna Somun of D zewi unak Syn	40
Kudrat	21
Kurpo	16
Anton	10
Jwan	8
andry	3
Arghory	1
Corkei Domylyun unego	4
Zyc Jozyf Gendrya Syn Kuty	96
Zona Jzjo Maryja Jwanow unego	18
Matka Maryja Jwanow udowa	70
Syn andry unego	90
80 chatupa	
Refan Jwanow Syn Smylanta	58
Zona Jzjo Anna Mitana C ^o	50

D zewi unak
 D zewi unak
 D zewi unak

Thun

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	
Лѣта		
Умело Иванъ Климъ сынъ отъ	23	"
Умело жена Александръ сынъ	"	18
мама дочь		
81 дворъ		
Еремейъ Александръ сынъ отъ	30	"
Умело жена паррара Дино	"	21
Ирина дочь		
Умело		
Иванъ сынъ	2	-
82 дворъ		
Иванъ Васильевъ сынъ сынъ	27	"
Умело жена Александръ сынъ	"	22
Ирина дочь		
Умело		
Иванъ сынъ	10	
83 дворъ		
Иванъ сынъ Александръ сынъ отъ	55	"
Умело жена		
Ирина дочь		
Кондратъ	28	"
Александръ	14	
Яковъ	13	
Иванъ	6	
Александръ	30	"
Умело жена Катрина сынъ		28
Ирина дочь		
Умело		
Ирина дочь		
Иванъ	18	
Ирина	2	
Умело		
Ирина		35
Ирина		3

Умело Иванъ сынъ Александръ сынъ отъ
 Умело жена Александръ сынъ
 Умело Иванъ сынъ
 Умело жена Катрина сынъ
 Умело Иванъ сынъ
 Умело Ирина дочь
 Умело Иванъ сынъ
 Умело Ирина дочь
 Умело Иванъ сынъ
 Умело Ирина дочь

Me- Nie-
skicy wie-
plci ściey

Lata.

021 ~~031~~ 29
24

	Me- skicy plci	Nie- wie- ściey
Unuzo		
Zey Jwan Klemetyew Syn	23	
Zona Jyjo Jusdokyin Stefanu Cw		18
81 Chatupa		
Jarema Jozyfa Syn Lindius	30	
Zona Jyjo Warwara Lenka Cw		21
Unub		
Syn Jwan	2	
82 Chatupa		
Jwan Wasylow Syn Klencus 97		
Zona Jyjo Akufyin Jwanowu Cw		22
Unub		
Syn Stefan	10	
83 Chatupa		
Lenka Kalennika Syn Wdowu	55	
Dzeii Unuzo Syny		
Kudrat	28	
Oliiuy	14	
Jukow	13	
Wasyl	6	
Aftanazyi	30	
Zona Jyjo Kataryna Hawy		
Lowa Corka		28
Dzeii Unub Syny		
Moysey	18	
Jwan	2	
Corli		
Warwara		35
Makrona		34

Pawel z Pawluchow

13 6

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	
	Лѣта	
84 дворъ		
Иванъ Яковлевъ сынъ Варанюхъ	30	.
Унесо жена Анна Михайло		
надочъ — — — — —	"	24
Униъ Семъ		
Сыновья	0	
Иванъ — — — — —	3	
85 дворъ		
Пантимишонокъ Яковлевъ сынъ	46	
Чарынюхъ — — — — —		
Унесо жена Павлина Павло		
Льбена дочъ — — — — —	"	33
Униъ Семъ		
Сыновья	13	
Григорей — — — — —	10	
Иванъ — — — — —	"	16
Дочъ Анна — — — — —	"	1
Сестра — Униъ		
Родственники Григорей сынъ	26	
Мавъ сынъ Горной — — — — —		
Унесо жена Меланья Пант		
имишонокъ дочъ — — — — —	"	18
Унесо		
Братъ Пасиловъ — — — — —	29	
Михейла — — — — —	13	
Сестра Матрена — — — — —	"	20
Марина — — — — —	"	10
86 дворъ		
Иванъ Ни Сифордъ сынъ	53	
Унесо жена Анна Стефан		
Павла дочъ — — — — —	"	45
Униъ		
Сынъ Степанъ — — — — —	19	

Иванъ
 в
 мѣ
 въ
 на
 ме
 сына

Иванъ

Александръ

Иванъ

679 71
26

	Mę- płci	Nie- wie- ściey	Lata.
87 chatupa			
Stefan Ostapow Syn Spryncauk	65		
Zona Jyo Chafjin Karpu Corku Unieb		54	
Corku Jeryna		11	
Kruwni Maryin Jwana Cw Wdowa Dzeu Uniy		37	
Syn Lawtow Corli	13		
Parafliuwojin		10	
Olina		7	
Aleksandra		5	
88 chatupa			
Hyphoryi Mychuytow Syn Czerny	40		
Zona Jyo Hafjin Licha Corku		30	
89 chatupa			
Lybiana ^{Jwana} Corku Wdowa Dzeu Uniy Syny		40	
Jwan Laworow Syn	17		
Pawel Corli	2		
Nastia		22	
Kataryna		9	
90 chatupa			
Kaurub Litrau Syn Stowida	30		
Zona Jyo Olenu Jwana Corku		30	
91 chatupa			
Bielka Kondratow Syn Honczarek	30		
Zona Jyo Anna Jwana Cw Dzeu Unieb		30	
Syn Jwatazi	1		
Corku Mitanki		3	
	8	13	

D B w w e z e e
 P o s t m i s t w e m

	Муже- скаго пола	Жен- скаго
Лѣта		
92 дворъ матрехъ Андрей Ивановичъ	30	"
Унесъ жена Симеона андреева	"	20
дочь — — — — —	"	"
Унесъ Детью	4	"
сынъ отъ сына — — — — —	"	9
дочь Марина — — — — —	"	"
Унесъ	"	"
мать Марина Яковлева	"	"
дочь вдова — — — — —	"	50
сродетъ елисаида маматла нова	"	"
мать дочь Териха вдова — — — — —	"	36
Унесъ Детью	"	"
сынъ Карлъ Ивановичъ — — — — —	13	"
дочь Марья — — — — —	"	6
Унесъ	"	"
братъ петръ Ивановичъ — — — — —	40	"
родетъ елисаида Симеонъ анто	"	"
мать, сынъ помянутому — — — — —	26	"
Унесъ жена наставъ димит	"	20
рискъ дочь — — — — —	"	"
93 дворъ		
а старей Григорьевъ вдова	29	"
Унесъ жена вдова амелия	"	25
мать дочь — — — — —	"	"
Унесъ Детью	"	"
сынъ Иванъ — — — — —	5	"
дочь наставъ — — — — —	"	8
Унесъ	"	"
братъ Григорей Григорьевъ сынъ	85	"
сестра амелия Григорьевна	"	"
дочь вдова — — — — —	"	50
Унесъ Детью	"	"
Андрей астафьевъ сынъ	20	"
Иванъ — — — — —	16	"
Григорей — — — — —	10	"

2
 7
 9
 14
 16
 18
 20
 25
 29
 36
 40
 45
 50

394
32
624
27

	Me- skicy plci	Nie- wie- scicy	Lata.
92 chatupa			
Laurety Ju anow Syn czernek			30
Zona Jzjo Lenka Andryjowa Cerk Dzeu unub			90
Syn Stefan			4
Cerka Uaja Uny o			2
Maty Maryja Jakowa Cw łodowa			50
Kriana Matka Jwanowa Cerk Zuryncha łodowa Dzeu unub			36
Syn Kierpo Jwanow			13
Cerka Maryja Uny			8
Brat Petro Jwanow Syn			40
Kriwny Lenka antonow Syn Lata marzek			26
Zona Jzjo Naflun Dmytra Cw			20
93 chatupa			
Ostap Hrytkow Syn Duidio			29
Zona Jzjo Jwodołhym Steyfo Dzeu unub			28
Syn Jwan Cerk anafazjw Uny o Brat			5 8
Hrykon Hrykoniew Syn			83
Sestra Olenu Hrykonowa Cw łodowa Dzeu uny			50
Synowii Kriwn Ostapow Syn			20 16
Jwan			10
Hrykon			

93 awun
 93 awun
 93 awun

	Мужескаго пола		Женскаго пола	
	Лѣта			
Умѣло				
родственниковъ Карть наа				
нево сына пушка	60			
Унесо жена Анна Ивановъ				
дочъ		40		
Унесо дити				
дочъ Фри				
марья		10		
пра снелва		7		
94 дворъ				
нево дакилатъ сыно	30			
Унесо жена марья дакилова				
дочъ		20		
Унесо				
мать Катрина Семенидовъ				
вдова		50		
Унесо				
сыно Максимъ				
	18			
95 дворъ				
Григорей Ивановичъ Крѣпыхъ				
Унесо жена ендотва етѣлово	36			
дочъ		23		
Унесо дити				
сыно Иванъ	8			
дочъ Алена		10		
Унесо				
мать на Стасья Карпадо дочъ				
вдова		50		
Унесо дити				
сыно Михайла	15			
дочъ пра Снелва		20		
родственниковъ на Стасья наа				
нава дочъ вдова		40		
Унесо дити				
дочъ Фри				
Анна		12		
Алена		10		
Фрекла		5		
И то во	305	277		

Унесо пра снелва

331 332
 25

	Mę- skicy	Nie- wie- ści
	plci	ściey
	Lata.	
^{muzy} Kriwony Karpo Jwana Syn Lufkwa	60	
Zona Jzy an na Jwana Cerku		40
^{Dzei uny} Cerku		
Maryja		10
Laraplu		7
^{94 chatepa}		
Jwan Dany Du Sya	30	
Zona Jzy Maryja Dany Dwy		20
^{uny}		
Maty Kataryna Simenowa		50
^{uny}		
Syn Madyn	18	
^{95 chatepa}		
Hyhory Jwana Syn Krypuk	36	
Zona Jzy Jw dokzy Jwana Cerku		23
^{Dzei uny}	8	
Jwan		10
Cerka Olena		
^{uny} Matka anastazyi Karpowa		50
^{widowa} Dzei uny	15	
Syn Mychud		20
Cerka Laraplu		
^{uny} Kriwna anastazyi Jwana		40
^{widowa} Cerka widowa defna		
^{Dzei uny} Cerku		12
anna		10
Olena		5
Leklu		
	305	277
	6	13

Муже-
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

НЛОСЕДЫ

1	Маррелтее Яковлевы сынъ вдовы	30	"
	Унесо жена Катерина Степановна	"	20
2	Иванъ Ивановичъ вдовецъ	50	"
	Унесо жена Катерина Яковлева	"	30
	на дочь Катерина	"	1
3	на Стасья Ивановна вдова	"	40
	Унесо вдова		
	Осипъ —————	15	
	Яковъ —————	4	
	на Симеонъ Ивановичъ —————	18	
	Иванъ Ивановичъ вдовецъ —————	24	
4	Семёнъ Степановъ сынъ —————	22	
	Унесо жена Марья Павловна		
	на дочь —————	"	20
5	Федоръ Григорьевъ сынъ помещикъ	27	
	Унесо жена Евдокия Семёновна		
	на дочь —————	"	25
	Сонъ Марья —————	"	1
6	Кандра Михайловъ сынъ —————		
	Сынъ помещикъ —————	60	
	Унесо жена —————		
	на Симеона дочь —————	"	50
	Унесо вдова		
	Сынъ Иванъ —————	18	"
	на Снопья —————	"	12
	Унесо —————	"	9

Семёнъ и Иванъ
рудеики
Мнагу.

776
34 26
29

	Me- skicy płci	Nie- wie- ściey	Lata.
<i>Nieosiadłe</i>			
Lucretja Jakowa Syn Budy	30		
Anna Jzjo Katarzyna Stefana Cór		20	
Kurowy Jwanow Syn Duda	50		
Jona Jzjo Katarzyna Jakowa Córka		30	
Marta Jwanow Córka Wrona		40	
<i>Dziewi Umry</i>			
<i>Syny</i>			
Georg			15
Jakow			4
Vasyl Jwanow Syn			18
Kryhom Wasyl Syn			22
Peter Stefanow Syn Kacy			22
Anna Jzjo Maryn Wasyl Cór		20	
Krycho Kryhoczew Syn			
Polperuk			27
Zona Jzjo Jurdok Syn Cór			
Amnowa			25
umr			1
Cerko Maryna			
<i>Ładrat Kiermy Syn 20</i>			
Polperuk			60
Zona Jzjo Parafian Soma			
na Cerku		50	
umr Dziewi			
Syn Jwanow			18
Cerki			
Parafian			12
Polperuk			9
			10
			10

Stuz w Duka Rudenkiego

Thacz.

	Муже скаго пола		и	Жен- скаго	
	Лѣта				
7	Иванъ сынъ Ивана	20		Соловьевъ	
	Максимъ Михалевъ сынъ				
	Марковъ	25			
	Анна Иванова дочь вдова		40		
	Ундя Демья				
	Свиноба				
	Карпъ	15			
	Федоръ	12			
8	Иванъ Стефановъ сынъ	30		Тихачъ	
	Унесо жена Меланья Ивано				
	Ивановъ		24		
	Ундя				
	Зоя Катерина		6		
9	Тихомиръ Даниилъ сынъ	40			
	Унесо жена Матрена Ивано				
	Ивановъ		30		
	Ундя Демья				
	Свиноба				
	Михаилъ Федоровъ	14			
	Варвара	10			
	Степанъ	8			
10	Иванъ Стефановъ сынъ	26			
	Унесо жена Дарья Андреева				
	Зоя		22		
	Марья Степанова дочь вдова		30		
11	Иванъ Семеновъ сынъ	45			
	Унесо жена Стефанья Иванова				
	Зоя		30		
12	Меланья Григорьевъ сынъ	70			
	Карпъ				
	Григорей Иванова сынъ	60			
	Унесо жена Стефанья Ивано				
	Ивановъ		40		

357
75
30

	Me- Nie- fkicy wie- płci ściey		Lata.	
Pawł Tyty po Syn	20			Szuw
Muzyk Kychota in Synowz	25			
anna Jwanowa cotta wdowa Dziewi Umiej Syny		40		
Karpo	15			
Zedor	12			
Jakow Stefan Syn	30			Kauz
Zona Jzo Marzin Jwana C ^o Umiej Cerkla		24		
Kataryna		6		
Zymke Danył w Syn Dupkat	40			
Zona Jzo Matrona Jwanu C ^o Dziewi Umiej Syny		30		
Nylifor	14			
Stawort	10			
Stelan	5			
Pawł Stefan Syn Komorayk	26			
Zona Jzo Jurdolgyi andryja		22		
Matyja Stefan Cerkla wdowa		30		
Jwan Jakim Syn Dupkat	25			
Zona Jzo Jurdolgyi Jwana C ^o		30		
Lesko Hrykko Syn Dupkat	40			
Hrykko Jwanow Syn Dupkat	60			
Zona Jzo Jurdolgyi Jwan Cerkla		40		

Муже- скаго пола	Жен- скаго
Лѣта	

Ундъ Дети

Сыновья

Абрамъ — — — — — 11

Иванъ — — — — — 7

13) Астафрей Григорьевъ 25

Унесо жена Анна неано
на дочь — — — — — и 19

14) Матвей Ивановичъ 30

Унесо жена Федосья Петро
на дочь — — — — — и 22

15) Никита Ивановичъ 30

Унесо жена Анна неано 30

Унесо жена неано неано 30

Унесо жена неано неано и 20

Унесо жена неано неано и 1

Унесо жена неано неано и 40

Унесо жена неано неано и 70

Унесо жена неано неано и 4

16) Даниилъ Семеновъ

Ивановъ — — — — — 70

Унесо жена Анна Сидорова

Дочь — — — — — и 48

Ундъ Дети

Сыновья

Иванъ — — — — — 15

Федоръ — — — — — 10

36
20

358
31

	Me- skicy płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Dziewi Unuł Syn			
Abraam	11		
Jwan	7		
Ostap Hryłka Syn	25		
Tona Jzo Jeyne Jwana Cōd		19	
Matusi Jwanow Syn	30		Stary udwone
Tona Jzo Zedofyud Stru Cōd		22	
Kykwoty Jwanow Syn Cery zruk	30		
Jozef Syn andrejow Zekharok	30		
Tona Jzo Wastan Marym Corku		20	
Dziewi Unuł Corku & Starym		1	
Zekha Jwema Cerkaw Dowa		40	
Maty Jwodobry Saata Corku Dowa		70	
Unuy Corku Anna		4	
Domy & Refena Syn Wasyt cork	70		
Tona Jzo Anna Wasyt Corku		45	
Dziewi Unuł Syn			
Jwan	15		
Corku	10		

9 8

	Муже скаго пола	жен- скаго	Лѣта
+ Амелюки и др. дв. —	26	"	Сиди и какое и др. —
павел Васильевич сын —	26	"	Сиди и Абрахон др. то же —
Павел сын —	19	"	
Иван сын —	21	"	Св. оирди Литвиной
Яков сын —	15	"	Сиди и др. камина Хростово, Ворскени и др. и др. —
Иван Васильевич сын рви и след. хитом и др. закона	36	"	Св. оирди и др. —
итого —	38	26	

Stefan Mikolaj — — — —

Толстой из роуишми св. Хуем ошармса Коринтия Риндлин			
Видмилл —	98	303	277
Исидмилл —	—	95	26
Солофондрини др. многостомитрини	—	2	—
3 Заидмилл —	—	1	—
итого		345	303

Сентябра 4 дня 1895 года Ревизору

539
31
32

	Me- skicy	Nie- wie- płci	ścicy	
	Lata.			
Michał Jan Gwanow Syn	26			
Pawł Wasyl Syn	26			
Symko Gwanow Syn	19			
Wolnowda Syn				
Masym Gwanow Syn Dzugair	21			2 Olluchy Letynskiy z Pta utadobli
Jakow Lautow Syn	15			2 Gubernye Wotynskiy, Mlepa Dubna Starat w Khoronau Kryzoflugo
Jwan Wasyla Syn Lauenslug				
Rymslug obrudlu	36			2 Kordonu Cesarslugo
Summa				38 26

- Kropki -

Kanumarskoye Abpashkoye Pukh...
H

Oct 30/12

33

1111

1000

1000

1000



1000

1000

№ 141

Сло Швантало вня
на Златцахъ

На Виленской крепостной канцелярии шильонной ведомости Св. Императорского
Министерства Св. Высочайшего повеления по означенным
св. указам и распоряжениям,

Handwritten signature/initials

33a

Всего шильонщиков

	число семей	число душ	
		муже	жен
	Служб	Служб	Служб
Владельцев Св. Императорского шильонства	2	5	5
Шильонщиков Виленской крепостной канцелярии	9	35	22
Шильонщиков Виленской крепостной канцелярии	1	3	4
Шильонщиков Виленской крепостной канцелярии	95	305	277
Шильонщиков Виленской крепостной канцелярии	16	38	26
Служащих в Виленской крепостной канцелярии		2	
Служащих в Виленской крепостной канцелярии		1	
Всего числ	123	386	334
Канцелярия Виленской крепостной канцелярии	1	3	3
Канцелярия Виленской крепостной канцелярии	1	3	3
Канцелярия Виленской крепостной канцелярии	2	5	3
Канцелярия Виленской крепостной канцелярии	10	26	27
Канцелярия Виленской крепостной канцелярии	85	269	241
Канцелярия Виленской крепостной канцелярии	12	37	26

Генерал-майор Александр Соколовский
Генерал-майор Александр Соколовский

~~022~~ 3210
34

ВЪДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхцѣ.



WIADOMOSC

O

Czynszowey Szlachcie

ВЪДОМОСТЬ

1795 года Сентября 1^{го} Дня Гражданской губернии Амурской
 уездной, деревни Яблоновки, владельцев оной полковник
 Громова Спай, фабрикант Францишковъ сынъ Шацкелъ
 Угалеи морткой Откнелъ, Стефанъ Николаевъ сынъ Кру-
 т. С. К. и;

Далъ сію въдомость о жительствующей въ упомянутой Деревни —
 Яблоновки — Шляхтѣ недвижимой собственности неимѣющей имянуемыхъ
 чиншowychъ, и прочихъ невходящихъ въ окладъ обитателей.

Земляе наследственомъ въ упомянутой деревни Яблоно- вкѣ по указу имъ Столбичко и кшасавъ шибихта — айиинно	Муже- скаго пола		Жен- скаго	
	Лѣта			
1 Домъ Иванъ Францишковъ сынъ Городецкий	60	"	"	"
Учено жена Гелена Васильева дочь сынъ Андрей Унд	13	"	50	"
Дать Варфоломеей Григорьевъ сынъ перошенинъ	25	"	"	"
Учено жена Тереза Ивановна дочь сынъ Григорей Унд Детьи	"	"	22	"
Костерина Марья — — — — —	"	"	4	"
2 Домъ Иванъ на холмѣ сынъ Сихомовской вдова — — — — —	40	"	"	"
Моктей — — — — — Иванъ — — — — — Мурманъ — — — — —	19 15 12	"	"	"
родственниковъ по нестѣ Иванъ Василь Жинкелъ — — — — —	30	"	"	"
Учено жена Марья Иванова дочь Учено Мурманъ Антолай Иванъ сынъ — Жинкелъ — — — — —	" 26	"	30 "	"
Учено жена Сидрита Осиповна дочь сынъ Иванъ — — — — —	" 1	"	24 "	"
и того	11	"	6	"

Петръ Николаевичъ Сун Рурткі

Угалеи морткой Откнелъ
 Стефанъ Николаевъ сынъ Кру-
 т. С. К. и

WIADOMOSC

633

210
35

1795 roku Wronniu 1^o Dnia Braetawskiej Gubernyi
Powiatu Bmielnickiego w Przysothu Jabtonowce
Wtaziciel tego Lowsy Braetawskiej Gubernyi Franciszka
Syn Nafkiewicz - umowiany o Niesy Stefan Ni.
Kotara Syn Krupfli

Dałem tę wiadomość o mieszkających w pomienionym Przysothu Jabtonowce Szlachcie nieruchomego majątku niemającej zwanej czynszową, i o innych nienależących do głównego podatku mieszkańców.

Mieszkańcy na gruncie Własności w Przysothu Jabtonowce za umową z Wtazicielem Czynszową Nachta Amianowicem	Mę-	Nie-
	skiey płci	wie- ściey
	Lata	
1 Phatura		
Jan Franciszka Syn Florodulii	60	
Zona Jęzo Helena Darylęz Cerk unul		50
Syn Jędrzej - uney	13	
Żeł Darto mię Syna Syna	25	
Procuier		22
Zona Jęzo Zuzpa Jana Cerk - Dzieci unul	6	
Syn Tomasz Cerk		4
Kalinyna		2
Maryja		
2 Phatura		
Jan Nikotara Syn Sokołowsky	40	
Dzieci uney		
Syn	19	
Leonty	19	
Jan	12	
Lukak - uney		
Krewny Leonty Jana Syn Zyskiewicz	30	
Zona Jęzo Maryja Jana Cerk uney Swycyer Antoni Jana Syn Zyskiewicz		30
Zyskiewicz	26	
Zona Jęzo Urbita Ję refer Cerk unul		24
Syn Jan	1	
Suma	11	6

Paweł zą Kolnischewen za umową z Wtazicielem Paweł Kaminęw Czynsz

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта

Полени въ Россіи числ въ годнѣ описаннѣ

Землею Шлихтца Осѣ

Севернаго ————— 2 11 6

Широко — — — 11 6

Сентября 4 числа 1795гѣ

Ревизоръ Канцелярѣ Авраамъ Семеновъ

1795 года Сел.торгъ 1^ю дня Бравазской 140^ю Герний
 хмискишкаго хеда, деревни Яблоковки, Пятинадседаксеи
 къ Зедичиному Владелицу, малому Бравазскому Фабрици,
 Фрактанкова сыну Шахкеичу, инаходящеди вдеи
 Ствитаино ево Владелицу, Угломомоданкой Отво ево
 Степанъ Николаевъ сынъ Кресской —

По силѣ состоявшагося 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и къ народѣ публикованнаго указа далѣ сию скаску о состоящихъ въ
 упоминаемъ деревни Яблоковки жителехъ мужскаго и женскаго пола, не-
 исключая самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой
 утайки, а буде къмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется,
 что кого либо ушайлъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго
 послабленія.

Деревни Яблоковки пот.далние корекное вдеишей Стравы Тра- деицы Оседловъ	Муже- скаго пола		Жен- скаго
	Лѣта		
1 ^ю Дворъ			
Мухьяно Михайловъ тѣт. симахо —	50		
Унесо село Анно Мухвякова дого —	"		40
Унд. Дети			
Сипакова — " — " — " — " —	20		
Стеланъ — " — " — " — " —	8		
романъ — " — " — " — " —	4		
Зохъ матрела — " — " — " — " —	"		1
Унесо			
родственики Михайло мортвинъ	38		
Сынъ — " — " — " — " — " —	"		25
Унесо село моционъ Мухвяново дог —	"		
Сынъ шель — Унд. Дети — " — " — " —	4		
Унд. Дети			
Ирина — " — " — " — " — " —	"		10
Марина — " — " — " — " — " —	"		6
правкебя — " — " — " — " — " —	"		1
2 ^ю Дворъ			
Анна Яковлева дог. вдеа — " — " — " — " —	"		60
Унесо Дети			
Сипакова — " — " — " — " — " —	22		
Аригорей — " — " — " — " — " —	14		
Мария — " — " — " — " — " —	12		
Максимъ — " — " — " — " — " —	60		
Александръ — " — " — " — " — " —			

Управленію въ годъ Общ. свѣд. до на 1795 годъ

635

17930 Roku Września 1^o Dnia Gubernyi Brastawskiej
 Powiatu Chmielnickiego Przystół Jabłnowycki Dzie
 ziemy Własnej Łowczy Brastawskiej Tabyjan Fran
 uszka Syn Pafkusiuz, w Własnym Jego Dzieniu
 Jego zostaje umowiany do niego Stefan Nikotaja
 Syn Krapclii

275
4
37

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę wiadomość o znajdujących się w
 pomienionym Przystółu Jabłnowym mieszkańcach męskiej płci, i niewieściey niewy-
 łączając samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniej, bez wszelkiego za-
 tairnia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie pozłakowanym został, lub ze świadectwa
 okazało się; iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach wi-
 nom, bez naymnieyszego względu.

	Mę-	Nie-
	skiey płci	wie- ściey
	Lata	
<i>Amu now usci</i>		
<i>w Przystółu Jabłnowym Pod</i>		
<i>dani w tym stoniu ułożony</i>		
<i>Grudnia</i>		
1 chaty par		
Lulijan Mychajłow Syn Ciomak	5	
Zona Jego an na Lulijana Cokli		40
<i>Dzieci unieb</i>		
Syjan	20	
Stefan	8	
Roman	4	
Corku Matrona		1
<i>uniego</i>		
Krewny Mychajłow Martynow Syn	36	
Zona Jego Metanyia Cokli		25
<i>Dzieci unieb</i>		
Syn Iwan	4	
Jeryna		10
Marjyna		6
Sarapka		1
2 chaty par		
anna Jakowa Cokli wdower		60
<i>Dzieci unieb</i>		
Son		
Hryhony	22	
Lewid	17	
Mazym	12	
Wolentz	10	
	10	7

Baw waz
 Kholmickim

38 346 5

	Me- skicy	Nie- wice- plei	scicy
	Lata.		
^{Uny} Krowni Zymko Jwana Syn	36		
Parafu Letra Corlu		35	
3 chatupe			
Dmyho Aychuyto dzu Cio mah	40		
Zonu Gzo Olua Laska Corlu		35	
^{Dzeu uny}			
Lulijau - ^{Uny}	4		
Azyko -	5		
^{Corlu} achufzu		14	
Parafu		12	
Wiktorji		10	
^{Uny} Krowni Maryn Jwana ^{Ed Woda}		70	
^{Dzeu uny} Jwan Sawdo Syn	21		
4 chatupe			
Laska Laska Syn Hukudow	60		
^{Uny} Syn Trochyn	13		
^{Uny} Krowni Leto zemanu Syn	22		
Zonu Gzo olua Azyka Corlu		20	
^{Dzeu uny}			
Syn Azyko	7		
Corlu Maryn		2	
^{Uny} Malka achufzu Jwana Corlu		240	
^{Uny} Corlu Maryn		18	
5 chatupe			
Jwan Stefana Syn Duku	40		
Zonu Gzo Jundokzin Jwana ^{Dzeu uny}		30	
^{Dzeu uny}			
Syn abey	18		
Matwey	9		
^{Uny} Krowni Onygran Jwana Syn	30		
Kot			
	13	11	

D 3 awu, 212 D 3 awu chum

~~17 247 6~~

	Me- skicy płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Zona Jęzo Zylunna Matyma	-	76	
Umiel Syn Mychajd	1		
8 Chatupru Semen Jwanu Syn apaulow	46		
Zona Jęzo wacyzna Jwanu	-	30	
Dzemi Umiel Syn			
Symko	10		
Amiko	6		
Corku Sofyju		14	
Umiel Danył Jwanow Syn	21		
Zona Jęzo Halyza Jwanu	-	18	
Umiel Corku Zarafu		1	
7 Chatupru Adko Jankowa Syn Makz	40		Thuz
Zona Jęzo Maryja Jwanu	-	40	
Dzemi Umiel Syn	19		
Amiko	7		
Semen	9		
Jwan			
Corku Zylusca		13	
Umiel Krewy Jęzo Jęka Syn	21		Thuz
Umiel Umiel zena Sofyju Jwanu	-	16	
8 Chatupru Lewa Lestkow Syn	39		
Zona Jęzo Kuluzna Jakowa	-	30	
Umiel Syn Jwan	6		
8 Chatupru Jwan Kryw w Syn	33		Prawe
Zona Jęzo Olina Syn		26	
Corku			
	15	10	

17 247 6
 39
 Thuz
 Prawe
 Polnacku em

458
40 318 7

	Mę- Nie- skiey wie- płci ściey	
	Lata.	
Dziewi Unick		
Danył Sny	6	
Kondrat	9	
Anna Corli		12
Zwodołczy		9
Anna		3
Unigo		
Krowni Simen Stefanow Sny	30	
Zona Jyo Zinka Jwana Corli		18
Syn Dawid	1	
10 chatupow		
Jwan Jwana Sny Kalkonczy	40	
Zona Jyo Maryja Jwana Corli		30
Dziewi Unick		
Sny		
Simen	16	
Kawonid	6	
Corli Jymna		12
11 chatupow		
Jwapyty Jwanow Sny Zwanow	30	
Zona Jyo Zaryffen Waszka Corli		30
Dziewi Unigo		
Sny Hrytko Corli	6	
Jymna		12
Horsyna		9
Metamyu		8
12 chatupow		
Jwan Petra Sny Petruk	40	
Zona Jyo Anna Lielka Corli		36
Dziewi Unick		
Sny		
Onufrej	15	
Arosym	11	
Pawel	1	

Bawca dei Klementu

	Мужскаго пола	Женскаго пола	
	А Б В Г		
Доходы			
Мамонье — — — — —	"	15	
Марико — — — — —	"	8	
Анна — — — — —	"	6	2
род Степанки Харитина			
Унею дочь	"	4	
Фредоръ Шалевъ сынъ	28	"	пра
Унею жена Павла Шалова			
Дочь — — — — —	"	21	
13 дворов			
Мария Степановна дочь Коробочной	30	"	3
Унею жена Павла Шалова			
Дочь — — — — —	"	28	
Сынъ Фредоръ — — — — —	3	"	
Дочь Евпраксина — — — — —	"	9	
род Степанки Матвеева			
Мать сынъ Матвеев	30	"	
Унею жена Алексея Степанова			
Дочь — — — — —	"	21	
Унею			
Дочь Евпраксина — — — — —	"	3	
Унею			
Мать Меланья Павловна дочь Евдова	"	60	
14 дворов			
Павелия Анисимовна сынъ	80	"	
Унею жена Матроне Павловны			
Евстафия дочь — — — — —	"	38	
Унею			
Мать Анна Евпраксина	21	"	
Павелия — — — — —	15	"	
Мать — — — — —	8	"	
Викторей — — — — —	1	"	
Доходы			
Анна — — — — —	"	15	
Евпраксина — — — — —	"	6	
Мать Марико Яковлева дочь			
Евстафия — — — — —	"	80	
15 дворов			
Михолай Матвеев сынъ Халица	40	"	
Евстафия — — — — —	"		

пра
 3
 10
 10
 10
 10
 10
 10

8
41
510

Corki	Mę- Nie- skicy wie- płci ściey	
	Lata.	
Malanka - - - - -	18	
Maryna - - - - -	8	
Anna - - - - -	6	
Unygo		
Krew na charytyna - - - - -	4	
Zwisko Jwanow Syn - - - - -	28	
Zona Jyzo Wasylina Jwanowa - - - - -	21	
13 Chatupa		
Marko stefanow Syn Kodo wasotny - - - - -	30	
Zona Jyzo Jwa Demy u nowaf - - - - -	28	
Dzuiu unel		
Syn Zwisko - - - - -	3	
Corka Parastlawyca - - - - -	9	
Unygo		
Krewny Matci Jwanow Syn - - - - -		
Baptyst - - - - -	30	
Zona Jyzo Krenyca Stefana - - - - -	21	
Unygo		
Corka Judochya - - - - -	3	
Unygo		
Matka Olina Sawotaforkowa - - - - -	60	
14 Chatupa		
Wafyl Onycka Syn - - - - -	50	
Zona Jyzo Matrona Wasyla - - - - -	38	
Dzuiu unel		
Syn		
Jwan - - - - -	21	
Ducot - - - - -	15	
Jwan - - - - -	5	
Demyln Corki - - - - -	1	
Anna - - - - -	15	
Ahafya - - - - -	6	
Unygo		
Matka Maryha Jakowa Corka - - - - -	80	
15 Chatupa		
Mychota Mady now Syn Chud - - - - -	40	
bolu - - - - -		
	10	14

Paweł Pawłowski

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	пола
Лѣта		
Унесо село алаорба сина	и	30
и адого		
Унид Зети		
сынабѣ	18	
Михайло		
сидрей	12	
Фригорей	6	
Сасель	2	
16 дворъ		
и индиктѣ нави сѣв чусъ	40	"
Унесо село анна валивела доб		30
Унид Зети		
сынабѣ	6	
Максимъ	4	
мартынь	1	
Федоръ		3
Зогъ на Стася		
родственни хъ мукьянь на		
лево сынъ	30	
17 дворъ		
Петръ трафимовио краичъ	48	"
Унесо село марва Яковлева		40
Зогъ		
Унид Зети		
сынабѣ	10	
Фригорей	7	
Мукьянь	1	
Фригорей		18
Зогъ на Стася		
родственни хъ на селъ ира		
лево сынъ	40	
Унесо село Фреко Степанова		37
Зогъ		
Унид Зети		
сынабѣ	9	
Михайла	3	
на селѣ		
18 дворъ		
Фригорей иле селъ сынъ волонъ	40	"
Унесо село алаорба ителова доб		26
сынъ и индиктѣ	3	
Унид		

итакъ

нарткоу

2
пра
2
нѣ
и
м
до
вѣ
и
до
на
ше
сма
Д

Me- Nie-
skiey wie-
ptci | ściey
Lata.

42 9
~~57~~

Uniey Łonia Ahajin Simona Cor 30
Dzusi unia
Syn

Mychajło 16
Andrey 12
Hryhory 6
Simon 2

16 chatupa

Wincenty Dawidow Syn Judy 40
Łonia Jyjo Anna Wasyla Cor 30
Dzusi unia
Syn

Maxym 6
Illaryn 4
Ludko 1
Cerku Nastia 3

Uniey
Kruony Lubijan Dawidow Syn 30

17 chatupa

Petro Trochyma Syn Krawczuk 48
Łonia Jyjo Maryja Jalkowa Cor 40
Dzusi unia
Syn

Hryhory 10
Lubijan 7
Hryhory 7
Cerku Parasja 18

Uniey
Kruony Pawl Jowan Syn 40
Łonia Jyjo Felksa Stefana Cor 37
Dzusi unia
Syn

Mychajło 9
Pawł 3

18 chatupa

Hryk Jwanow Syn Holopa 40
Łonia Jyjo Pawdohryn Jwana Cor 26
Dzusi unia

Syn Thnat 3

18 7

Klac

Krawec

Bismarck
 Polnischm

	Муже	Жене
	скаго	скаго
пола		
Лѣта		
10 дворъ		
Иванъ Ступинъ сынъ и каю	40	"
Унелъ жена Софья Петрова дочь	"	25
Сынъ оредоръ ^{Ундъ Зети}	4	
род Ступинихъ ^{Унелъ} Михайла по		
Симонъ сынъ — " — " — " — " — " — "	14	"
20 дворъ		
Серафимъ и Турель сынъ	40	"
Унелъ жена андрѣя тимова дочь	"	26
Сынъ орилъ ^{Ундъ}	7	
на Симона ^{Зодари}	"	15
Ильяка — " — " — " — " — " — "	"	5
Ирина — " — " — " — " — " — " — "	"	2
21 дворъ		
Кеестеръ, еригорьевъ сынъ	25	"
Унелъ жена маманья леонть	"	18
Зодъ на Ставля ^{Ундъ}	"	1
мать татьяна ^{Унелъ} тимова дочь	"	50
Зодъ на Ставля ^{Унелъ}	"	50
22 дворъ		
Аригорей актомо сынъ	45	"
Унелъ жена прасковья Сте	"	35
павлова дочь ^{Ундъ Зети}		
Андрей ^{Сыновья}	13	"
павелъ — " — " — " — " — " — "	3	
Мака — " — " — " — " — " — " — "	2	
Зодъ татьяна — " — " — " — " — " — " — "	"	9
23 дворъ		
Иванъ актомо сынъ	37	"
Унелъ жена Софья тимова дочь	"	30
Сынъ махимо ^{Ундъ Зети}	1	"
Зодъ на татьяна — " — " — " — " — " — " — "	"	14

И
пра
С
из
и
м
до
С
х
до
на
С

10
35
43

	Me- skiey wie- ptci	Nie- skiey	Lata.
19 chatupa			
Jwan Stefanow Syn Zkau	40		
Zona Jzo Sofya Lichowa Cerku		25	
Dzieci unuk	4		
Syn Zedko unicyo			
Krewny Mychail Wasylo Syn	14		
20 chatupa			
Zana Lichow Syn	40		
Zona Jzo Jwdokija Jwana Cerku		26	
unuk	7		
Syn Jutyk Cerku		15	
Wasytyna		5	
Jutyfanna		2	
Cerka			
21 chatupa			
Walter Mycha Syn	28		
Zona Jzo Matanka Liska Cerku		18	
unuk		1	
Cerka Nastia unicyo			
Matka Sylana Jwanow Cerku		50	
22 chatupa			
Strejnowy antonow Syn	49		
Zona Jzo Karastawojaw Sefal		35	
Dzieci unuk	13		
Andrey Synowu	3		
Basyl	2		
Musym		9	
Cerka Lystiana			
23 chatupa			
Jwan antonow Syn	37		
Zona Jzo Sofya Jwana Cerku		30	
Dzieci unuk	1		
Syn Maxym		14	
Cerka Nataltu			
	102	103	

Dziennik 216 Polowicki

	Муже	жен
	скаго	скаго
	пола	
Лѣта		
24 Дворъ		
Сроща Андрей въ сынъ хмелворот	40	"
Унесо жена андотва шanova дочь	"	29
Сынъ ни хитъ Унид	1	"
родственники андреи шанд	27	"
Унесо жена вара та насимве	"	20
25 Дворъ		
Славъ срощинъ сынъ хмелворот	30	"
Унесо жена андотва насимве	"	30
на дочь Унид 2 детю		
Сынъ ева	8	
Синорърей	1	
Синель	"	13
дого андотва		
родственники ни хитъ макс	21	"
Симонъ сынъ	15	
Григорей ма каидъ сынъ	50	"
тотъ насиме шандъ сынъ вере	50	"
Унесо жена прасимва Степанъ	"	50
на дочь		
26 Дворъ		
насимеи дементьевъ сынъ	80	"
Унесо жена татьяна симел	"	30
яна дочь		
Осинъ	19	"
детю унесовъ		
Синель	4	"
Ираоринъ	"	2
дого катрина	"	
27 Дворъ		
оринитъ леотбевъ сынъ	36	"
Унесо жена енна лавлова дочь	"	26
Унесо детю		
сынъ ева		

У
про
в
на
10
м
до
до
и
и
до
на
ше
С
ма
Ф.

тпнаго

842
44 352

	Me- skicy płci	Nie- wie- ściy	Lata.
24 Chatupa			
Choma Andryjow Syn Koldunow	40		
Zona Jyzo Jurdokijew Jwanaf		29	
unuw			
Syn Nylucta	1		
Unuwo			
Krewni Andrey Jwanow Syn	23		
Zona Jyzo Darka Lewodwa		20	
25 Chatupa			
Utas chonij Syn Chydbolli	30		
Zona Jyzo Jurdokijew Wapylu		30	
Dzeu unuw			
Syn			
Onupaj	8		
Imen	1		
Conka Jurdokijew		13	
Unuwo			
Krewny Nylucta Mady macy	21		
Hrylew Masymow Syn	15		
Unuwo			
Jesi Wasyl Jwanaf	56		22 Kacz
Zona Jyzo Larasza Jwanaf		50	
26 Chatupa			
Wasyl Demyciana Syn	80		
Zona Jyzo Jykuana Olsy		30	
Dzeu unuw			
Syn			
Jozyf	19		
Prochym	4		
Julia Kutanyna		2	
27 Chatupa			
Pytyp Lesku Syn	36		
Zona Jyzo Anna Wasylaf		26	
Dzeu unuw			
Syn			
	13	8	

Paweł i Regina

	Муже	жен-
	скаго	скаго
пола		
Лѣта		
Иванъ — " — " — " — "	8	
Ороща — " — " — " — "	2	5
Дочь на Стасья — " — " — " — "	"	"
28 дворъ		
Татьяна Дра Симага дочь вдова — " — " — " — "		25
Уней дети		
Сына бѣ	5	
раманъ — " — " — " — "	1	
Яхель — " — " — " — "		
Уней		
Сродственница Ирина Фри		30
Матка дочь вдова — " — " — " — "	"	"
Уней дети		
Сына бѣ	10	
Павелъ Ивановъ сынъ — " — " — " — "	4	
Александръ — " — " — " — "	3	
Семель — " — " — " — "	"	14
Дочь Татьяна — " — " — " — "	"	"
29 дворъ		
Кондрей тандъ сынъ вдовъ — " — " — " — "	40	"
Уней вдова Анна Алексеевна дочь — " — " — " — "	"	30
Уней дети		
Сына бѣ	9	
Варриша — " — " — " — "	4	"
Масей — " — " — " — "	"	6
Дочь Ари — " — " — " — "	"	1
Татьяна — " — " — " — "	"	"
Ирасья бѣ — " — " — " — "	"	"
Уней		
Сродственница Мокшанъ тандъ — " — " — " — "	21	"
Сыно — " — " — " — "	"	15
Матрена Иванова дочь — " — " — " — "	"	"
30 дворъ		
Ороща тандъ сынъ пастухъ — " — " — " — "	30	"
Уней вдова Анна Матренина дочь — " — " — " — "	"	21
Уней дети		
Сыно средоръ — " — " — " — "	3	5
Дочь Алена — " — " — " — "	"	"
Уней		
Матъ Марья Иванова дочь вдова — " — " — " — "	"	56
Уней дети		
Сыно трасимиъ — " — " — " — "	11	"
Дочь Матрена — " — " — " — "	"	6

2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

45 359 12

	Mę- skie	Nie- wie- ści	Lata.
Jwan	8		
Choma	2		
Corlu . Kaptasym		5	
28 Chatupa			
Tytiana Hura Jyma Corlu lodowa		29	
Dzieci unuk Syn			
Roman	5		
Jakow	1		
unuk			
Kruwa Jymu z ty pa lodowa		30	
Dzieci unuk Syn			
Dawid Jwanow Syn	10		
Symko	4		
Simon	3		
Corlu Tytiana		17	
29 chatupa			
Kadrat Jwanow Syn Hapua	40		
Lona Jyo Anna Blesy Corlu		30	
unuk. Dzieci			
Syn	9		
Stawny	4		
Corlu			
Tytiana		6	
Carastuowym		1	
unuk Kruwy			
Leiko Jwanow Syn	21		
Matrona Jwana Corlu		18	
30 chatupa			
Choma Jwanow Syn Kapuch	30		
Lona Jyo Anna Letra Corlu		21	
Dzieci unuk			
Syn Leiko	3		
Corlu Olina		5	
unuk			
Matka Maryja Jwanowa w lodowa		56	
Dzieci unuk			
Syn Kochym	11		
Corlu Matrona		6	
	14	12	

Dawid z Polmuckim

244
46 352
73

	Me- skiej płci	Nie- wie- ści	Lata.
Unużo Krao ny, Semud Jwanow Syn			26
31 Chatupa			
Jakow Jwanow Syn Inaumfli			20
Zona Jzo Parafli Dobra Ciska Dziewi unieł			25
Fedor zym Cetahyew			5 2
Unużo Matka Fedor zym Stefana Cota Unuż			50
Syn wasyły			24
32 Chatupa			
Innat Jwanow Syn Inaumfli			30
Zona Jzo Jwdobkyr Masyma Cota Dziewi unieł Syny			30
Petro			20
Jwan			12
Jwan			7
Ilko			3
Cotku Zunku			16
33 Chatupa			
Zachar Zacharyew Syn			20
Zona Jzo Parafli Dzyka Cotku Dziewi unieł Syny			26
Dymofliy			14
Pemis			18
Jwan			8
Wasyl			6
Cotku			16
Parafliowyu			10
anna			4
Jwdobkyr			
34 Chatupa			
Jwan Jakowa Syn			30
			14
			10

D. 3. unużo zyg. D. 3. unużo zyg.

	Муже скаго гола	жен- скаго
А Б и т а		
Унго жена марья Саиско и дочь — " — " — "	"	26
Унго Дети дочери	"	9
Харитина — " — " — "	"	7
Аксинья — " — " — "	"	2
Матрена — " — " — "	"	50
Унго мать марья Степанова дочь вдова — " — " — "	"	40
35 Дворъ Ирарий Леотьев сын вдовъ Унго Дети Сыновья	"	13
Ирина — " — " — "	"	8
Рамакъ — " — " — "	"	19
Матрена — " — " — "	"	16
Настасья — " — " — "	"	4
Настасья — " — " — "	"	50
36 Дворъ Иванъ Леотьев сын Черной Унго жена марья Ивана дочь	"	50
Дочь Иредеосья — " — " — "	"	16
37 Дворъ; Иванъ Леотьев сын Унго жена Анастасья Петрова Дочь — " — " — "	"	40
Унго Дети дочери	"	30
Меланья — " — " — "	"	13
Марья — " — " — "	"	7
Марья — " — " — "	"	5
Андреева — " — " — "	"	3
Унго мать Анна Павлова дочь вдова — " — " — "	"	90
38 Дворъ; Леотей Леотьев сын Старой Унго жена Ева Андреева дочь сын Илья — " — " — "	"	80
	"	63
	"	30

Унго
 Ира
 Иванъ
 Иредеосья
 Анастасья
 Илья

	Me- skiey płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Zona Jęzo Maryja Somenowa (c) Dzieci unieb	-	26	
Charatyna Kienka	-	9	
Matrona	-	4	
Matka uniezo Matka Maryja Stefana (c) wido	-	2	50
35 Chatupa Trochym Leska Syn wdowca	40		
Dzieci uniezo Syny			
Wasyl		13	
Roman		8	
Matrona Korli		19	
Nafłazyu		16	
Nastazyu		4	
36 Chatupa Jwan Leskow Syn cernoy	50		
Zona Jęzo Maryja Iliu Korli		50	
Dzieci unieb			
Korli Fedorija		16	
37 Chatupa Jwan Leskow Syn	40		
Zona Jęzo Petahija Leska Korli		30	
Dzieci unieb Korli			
Matanyu		13	
Maryja		7	
Maryja		5	
Jurdolija		3	
Matka uniezo Matka anna Wasyljowa (c) wdowa		90	
38 Leonty Leontyew Syn Stan	80		
Zona Jęzo Jwa andrzeja (c)		63	
Syn Ilyu uniezo	30		
	7	17	

355
~~245~~
 47

Paweł
 Potnicki ems

Муже
скаго
пола

Л
Бна

Л
Бна

Унесо жена Авдотья сн Агнмо радоу		40
Унд Семю Сыковъ	5	
Василий	3	
Зинови	3	
39 дворъ		
Василий Алексеевъ снъ па Дуухв	40	
Унесо жена Анна Андреева доу		30
Унд Семю Сыковъ	4	
Григорей	1	
Степанъ	1	
Зои Три		14
Православъ		10
Анна		6
Кастаби		
Унесо		
род Степани къ кнзю Агнмо		
Сынъ	15	
Унесо		
Сестра александръ вдова		66
40 дворъ		
Иванъ андреевъ снъ помещухв	30	
Унесо жена Варья сн Павла доу		19
Унд Семю Сыковъ	15	
Иванъ	12	
Матей	7	
Зои Три		5
Мухомла		3
Средосъ		
41 дворъ		
Григорей Курмедъ сынъ Грикунъ	60	
Унесо жена Авдотья Павлова доу		33
Сынъ Иванъ	8	
Унд Семю Зои Три		10
Матрена		5
Миръ		
Унесо		
род Степани къ кнзю Агнмо		
Сынъ	21	
Унесо жена Павла Павла доу		15

Унесо
Сынъ
Иванъ
Матей
Зои Три
Мухомла
Средосъ
41 дворъ
Григорей
Унесо
Сынъ Иванъ
Матрена
Миръ
Унесо
Сынъ
Унесо

556 15
48 26

	Mę- skicy płci	Nie- wie- ściecy
	Lata.	
Zona Jęzo Jęwodolijin Stefanowa		70
Dzieci unuś Syny		
Wawoty -	5	
Zenko -	3	
39 chatupa		
Wawot oleśy Syn Poliperuk	40	
Zona Jęzo Anna Andrejowa		30
Dzieci unuś Syny		
Aryhonyj -	4	
Stefan -	1	
corli		
Doroflawyja -		14
Anna -		10
Wastasyja -		6
Wnieyo		
Krewni Synat Stefana Syn	15	
Wnieyo		
Postwa Ahatyja wdowa -		66
40 chatupa		
Jwan Stefanow Syn Poliperuk	30	
Zona Jęzo Sofyja Semenałowa		19
Dzieci unuś Syny		
Simon -	15	
Jwan -	12	
Jwan -	7	
corli		
Zulijanna -		5
Wdowca -		3
41 chatupa		
Aryjke Kriyta Syn Kriykon	60	
Zona Jęzo Jęwodolijin Petrowa		33
Dzieci unuś		
Syn Jwan	8	
corli		10
Matrona -		5
Wnieyo		
Krewni Synat Licha Syn	21	
Zona Jęzo Zylwara Klyjka		15
	13	13

	Муже	жен-	
	скаго	скаго	
	пола		
	Лѣта		
Унесо жена ко Стабви Ивано ладовъ — " — " — " — " — " — "		44	
45 ^и дворъ			
мужьяно я ховисовъ съ рывчунъ —	40	"	ти хавъ
Унесо жена фредовъ или Амова Ловъ — " — " — " — " — " — "		37	
Унидъ Детьо Свинева			
Мадктями мовъ — " — " — " — " — "	7		
Кадма — " — " — " — " — " — "	1		
Ловъ Анна — Унидъ — " — " — " — "		16	
родственникъ мужьяно Свинева Свинъ — " — " — " — " — " — "	22	"	
Унесо жена Алена Степанова до ладовъ — " — " — " — " — " — "		21	
46 дворъ			
Клестейъ мавинъ Свинъ Ковалевской	33	"	
Унесо жена Ирина Васильева Ловъ — " — " — " — " — " — "		26	
родственникъ Унидъ Свинъ — " — " — " — " — " — "	40		
Унесо жена Татьяна Степан ковъ доловъ — " — " — " — " — " — "		30	
Унидъ Детьо Свинева	9		
Унесо Свинъ — " — " — " — " — " — "	3		
Средовъ средовъ Кадма мавинъ Свинъ —	40	"	
Итого	168	753	
Неоседлые			
Карто мавинъ Свинъ — " — " — " — " — "	20	"	Синдъ мавинъ Свинъ
Унесо Степановъ Свинъ — " — " — " — " — "	22	"	Унесо —
Средовъ Унесо Свинъ — " — " — " — " — "	15	"	
Унесо Васильевъ Свинъ Асарабухъ	19	"	Унесо урноторви алто
Степановъ Свинъ — " — " — " — " — " — "	40	"	Мавинъ —

Унесо жена Ирина Васильева

	Me- skicy płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Unuzo żonu Kastyi Jwana Córka	—	44	
45 Chatupa			
Lulijan Jakowa Syn Rybeun	40		
Żona Jygo Hedoryja Anna Syno nataloku — Dzieci Unuzo Syny	—	37	
Lahylemon —	7		
Kozma —	1		
Corka Anna — Unuzo —	—	15	
Wicowny Lulijan Semenai Syn	22		
Żona Jygo Olena Stefanu Córka	—	21	
46 Chatupa			
Żynaty Lulijana Syn Koldurota	33		
Żona Jygo Jeryna Wasyla Córka	—	26	
Unuzo			
Wicowny Nylitel Kofny Syn	40		
Żona Jygo Lytiana Stefanu Córka	—	30	
Dzieci Unuzo Syny			
Dawid —	9		
Jwan — unuzo	9		
Brat Kuzko Kofny Syn	40		
<hr/>			
Summa	168	153	
	9	6	
<hr/>			
Nico ziedli			
Korpo Illeu Syn	20		
Jwan Stefanu Syn	22		
Kuzko Jwana Syn	15		
Jwan Pawel Syn apustol	19		
Stefan Kofny Syn	40		

D. Pawel
 Polowcow

Stary w Lulijan
 maku
 Stary w Styella andnui

	Муже	жен-	Лѣта	
	скаго	скаго		
	пола			
Иванъ Семеновъ сынъ поидицъ къ	20	"		Сидитъ ур дообъ Пра
Федоръ Степ 2нд сынъ — " —	30	"		Сидитъ —
Иванъ Васильевъ сынъ — " —	20	"		
1 Приорей Иванъ сынъ алевской	31	"		
Унко красавца пивка догъ	"	30		
Сынъ афанасей ^{Дети Унко} — " —	4			
Андогъ — " —	"	7		
Андогъ — " —	"	2		
Яковъ Степанъ сынъ — " —	30	"		
Кондратъ Семеновъ сынъ —	34	"		Сидитъ ур дообъ;
Самонаъ Тимофеевъ сынъ —	20	"		ткучь
ткучь — " —	28	"		
2 Иванъ Васильевъ сынъ — " —	"	23		
Унко село алексинъ срамна догъ	"			
3 Назаръ Иванъ сынъ — " —	28	"		Сидитъ ур дообъ или
Унко село марья трафимова	"	20		
Зогъ — " —	"	1		
Зогъ марья ^{Унко} — " —	"			
Итого —	15	6		

Стефанъ Mikotaiа — Супр — — — —
 Покрой съ Ресинъ окарисъ сходна Риталиа
 Норейшевъ Ведумъ 46 168 153
 Неоседумъ — 15 6
 Итого 183 159
 Сидитъ ур дообъ 1795 догъ

Федоръ Ка

	Mę- skie	Nie- wie- ści	
	plci	ści	Lata.
Jwan Semena syn Zoliferzuk	20		stary wdowy Harafymie
Zedko Stefana Syn	30		chy
Jwan Wasyle syn	20		
Prharyz wdow ^{syn gubiernyy}	21	30	
Zona Jyo xarapka ^{syn} Iliu Iord			
Dzeu unub			
Syn Zana ^{corli}	4		
Jwodokym		7	
Jwodokym		2	
Jwodokym Stefana Syn	30		
Jaghol Stefana Syn	34		szewc
Nadrat Semenow Syn	20		szewc
Lamud Synka syn Iliu	28		
Jwan Wasyle syn		23	
Zona Jyo Klenzi, Itony Iord			
Pawel Jwanow Syn	28		stary w Trochymie
Zona Jyo Muzin Trochyma wd		20	
ukub			
corli Muzin		1	
Summa	15	6	

Krupki

Summa Alparat *[Signature]*

Перечень предметов
 из виденной переписной книги, на которой ведомости березина
 и черны, от вид Семейства и других по состоянию его
 и т.д., все они отсюда видны.

95 52 79

Виды и наименования	Мера	Мера в днах	
		Сидя	Лягушка
Шкафы Чинцовые и другие поведенно керенное артисты и вехи Захара	—	2.	11.
Соседи соседь	—	46	168
Косады	—	3.	15
Столы чист раше шми ков.	Итого	51	194
портков	—	1	2.
Салонни ков	—	1	6.
ткани	—	4	18.
Алкогольные осадки	—	40	144
Земля и работники ка твёрдой работ	—	3	13.

Секунду мессе в М. Соколову
 Сторителю Сторителю Николаю Федорову
 Главному приставу пратару и в графе тур. Емшова

678

0.57
359
53 360

~~№42~~

Дарья Ефимовна
на 19 летнах 2

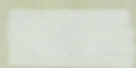
052
34
36

ВЪДОМОСТЬ

О

Священно и церковно служащихъ.

Села телефинь



WIADOMOSC

О

Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney poslugi
należących.

ВѢДОМОСТЬ

1795 года августа 18 дня Гражданской Ивертской
 Местной Уездной Свещенной Консисторской Церкви
 тогдашней приходской воиша Иоанна Васильевича
 прикамнеца и Гражданской Ивертской и тогдашней
 Местной Свещенной Консисторской Церкви
 тогдашней приходской воиша Иоанна Васильевича
 прикамнеца и Гражданской Ивертской и тогдашней
 Местной Свещенной Консисторской Церкви

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сию вѣдомость о себѣ и о
 прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церкви съ семействомъ обоаго пола.

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	пола
	Лѣта.	
Черезъ настоятеля Дѣя С.		
Псаломщикъ и Церковной Воиша		
Иоанна Васильевича		
и в монашѣ сего Козелевскаго	40	
Чьего сына Марта Григорьевича		30
Савватий Григорьевичъ	13	
Амосъ Григорьевичъ	4	
Фрэнца Григорьевичъ		9
Олема Григорьевичъ		7
Амелия Григорьевича		2
Иванъ Григорьевичъ	48	
Сынъ Степана Григорьевича	13	
Сынъ Степана Григорьевича		14
Итого	5	5

Кели мнѣнъ поддучаса и дрѣи Свещенной Консисторской Церкви

W I A D O M O S C

1795 roku Pierwsza 10 Dnia Bracta wshlyj Subermij
 Komelniczego Uiazdou Wsi Tedy micy Prakujo Wymanar
 Cyrkwi pod Tytatem Swytego Jana Bohustawu nalezy
 cy do Bracta wshlyj Dyceclji a pod Przetolenstwem Bne
 witebnego Prokurera Komelniczego Teodora Methowshlyj
 Lincerskowni Duchowney zastajacy Paroch Cyrkwi Nigdy
 Jan Lewna syn Kowalewshi

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JMPERATORSKIEY MO-
 SCI i do publiczney wiadomosci podanego ukazu, dalem tę wiadomosc o sobie, i o innych
 duchownych do tey cerkwi nalezacych z rodziną pici oboiey.

	Mę- skie pici	Nie- wie- ściey	
	Lata.		
Prozbiter Paroch i Sprawuz cy Naboleniatar Cyrkwi Swyte go Jana Bohustawa Jan Leo na syn Kowalewshi	46		
u niego Lona Kaza Prigorza Corka		20	
u nich Dzieci Synowic			
Tabatys	13		
Falwos	4		
Corki			
Tekla		9	
Elena		7	
Alexandra		2	
Dabryel Stefanow syn u niego Dzieci	43		Diak
syn Stefan	13		
Corka Tetena		14	

no amos elond asz kowa el be nu

manuscript of the...
Luzob... mba...
Alucma 31...
P...
H

3
56

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

села Шенфельд.

Telegraph

1794 года июня 23 дня Правительствующему Сенату
 то чина своею посылкою, принадлежало, Губернскому
 Сенату Сенатора Феликса подполковника протной орденею кавалера
 Раинера Оттона Вильгельма сына Карлоринского, Александр
 Оттоновича подполковника Вольфганга; находившихся в
 приходе Императора Губернатора Ивана Михайловича
 сына Дроздова, как и полномочной Оттоново Дроздова
 датчанина Орлова Михайловича сына Дроздова, как —

По силе состоявшегося 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИ-
 ЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа далъ сию сказку о состоящихъ въ упо-
 мянутомъ силе *тае рилца* жителяхъ мужскаго и женскаго пола, неисключая
 самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой утайки, а
 буде къмъ впредь обличенъ явлюсь или по свидѣтельству найдётся, что кого либо
 ушамъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

<i>Сильяко</i> <i>тае рилца</i> подданство <i>Коренное</i> <i>Демле</i> <i>отрава</i> <i>Феликс</i> <i>аседис</i>	Муже	Жен-	Лѣта.
	скаго	скаго	
	пола		
Габриэль			
Афанасий Астаховъ сынъ Игита	22		
Росинъ		18	
Иванъ Дити			
Сынъ Александръ	1		
Докъ Марья		3	
Иванъ Бронъ Митюковъ	30		
Иванъ Иванъ Марья Ивановна		21	
Иванъ Дити			
Сынъ Федоръ	4		
Штрафовъ	2		
Докъ Фотима		7	
Иванъ Марья		82	
Габриэль			
Александръ Александръ сынъ Александръ	22		
Иванъ Иванъ Марья Ивановна		28	
Иванъ Дити			
Сынъ Федоръ	6		
Докъ Давидъ		5	
Анна		3	

По силе указа Императора Александра Павловича

1795 Roku Miesiaca Sierpnia Dnia 31 Ws Bractwem slied
 Suberni Chmielnickiego Powiatu Wsi Zelenyia naleca
 cej do Dziedzicznego Wtarcicela Genesata Ziemi Podol
 y roznych Ordrow kawalera Dzia Adama Augusta
 wa Syna Czartoryjskiego. A za wypuszczeniem od nie
 go Prawem Dotywofnim Portanicy Teraz w Dzieniu
 Pisara Grodzkiego Latyczowskiego Michajta Piotrowy
 Dmubackiego Umocowony od niego woyski tydacu

Nski Filip Michajta Syn Dmubacki =

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę wiadomość o znajdujących się w
 pomienion mieszkańcach męskiej płci, i niewieściey niewyją
 czając samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bez wszelkiego za
 tairnia; a ieslibym oto od kogo bądź wczasie pozlakowanym został, lub ze świadectwa
 okazało się, iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegac naznaczonym w ukazach wi
 nom, bez naymniejszyego względu. Filip Dmubacki

A Mianowicie		Me- skicy	Nie- wie- ściey
Wsi Zelenyich Poddani wsiel Stronach Wrodzeni		płci	ściszy
1. Dom Dziecki -		Lata.	
Aparasy Antonow Puchacz		30	
Wniego Zona Alityna Mikolowa			18
W Mich. Dzieci			
Syn Michajl		1	
Corka Marya			3
W niego Prwat Jwan Zonaty		30	
W niego Zona Marya Mikolowa			21
W Mich. Dzieci			
Aodod		4	
Trofinny		2	
Corka Folyra			7
W Mich. Matka Marya Krotkowska			82
2. Dom			
Gleniy Jestafow Syn Lauenoy		32	Thar
W niego Zona Marya Jwandowa			28
W Mich. Dzieci			
Syn Aodod		6	
Corka			5
Wkanna			3
Anna			
		7	2

Bawia
 ois
 Rachitoe m

Музе- ского Поля	Нен- ского Поля
Л 2 м 2	

1 ^{го} Поля	История Камчатка в 1740	40	
	История Камчатка в 1741		32
	История Камчатка в 1742	14	
2 ^{го} Поля	История Камчатка в 1743	27	
	История Камчатка в 1744		23
	История Камчатка в 1745		1
3 ^{го} Поля	История Камчатка в 1746	22	
	История Камчатка в 1747		20
	История Камчатка в 1748	13	
	История Камчатка в 1749	6	
	История Камчатка в 1750	4	
	История Камчатка в 1751		1
4 ^{го} Поля	История Камчатка в 1752	20	
	История Камчатка в 1753		27
	История Камчатка в 1754	6	
	История Камчатка в 1755	11	
	История Камчатка в 1756		7
	История Камчатка в 1757		9
	История Камчатка в 1758		20
5 ^{го} Поля	История Камчатка в 1759	38	
	История Камчатка в 1760		23
	История Камчатка в 1761	14	
	История Камчатка в 1762	7	
	История Камчатка в 1763	5	
	История Камчатка в 1764		10

История Камчатка в 1740-1764

Barwick 215

Wschieto em 2

	Mę- skicy płci	Nie- wie- ściecy	Lata.
U Miego Prata Swan Szonaty	40		
U Miego Szona Marya Mielchowa		32	
U Mich. Syna Matynia	14		
3 DOM			
Archonij Wasylow Syn Dacynka	27		
U Miego Szona Kateryna Hawryha		23	
U Mich. Carka Domnyha		1	
4 DOM			
Hachary Wasylow Syn Szoraj	32		
U Miego Szona Matrona Hawryha		20	
U Mich. Dzieci			
Synowie			
Iwan	13		
Audrey	6		
Wasyluj	4		
Carka Lejwa		1	
5 DOM			
Amiko Petrow Syn Petrycyu	30		
U Miego Szona Akafia Kaczerofka		27	
U Mich. Dzieci			
Syn Pawteteimow	6		
Kymto - Corli	1	17	
Jefrasyna		7	
Alityna		3	
Anna		60	
U Miego Matka Akafia Szonowa			
6 DOM			
Hachary Wasylow Syn Szoraj	38		
U Miego Szona Matrona Kuznecowa		28	
U Mich. Dzieci			
Synowie			
Wtaj	14		
Karypo	7		
Pamiow	5		
Carka Maryja		10	
	14	19	

	Муже скаго пола	Жен- скаго
ЛѢта.		
7 домъ		
Убогъ Куниманъ снѣ Дидюкѣ	40	
Итого мѣна маляна Гуробѣ	—	27
Илиъ Давидъ Макоу Стенъ	20	
Итого мѣна фелора минанъ	—	17
8 домъ		
Оамину Алтандъ снѣ Панкеевъ	27	
Итого мѣна ледоуидъ армаисъ	—	32
Итого мѣна		
Срнѣевъ — — —	14	
Суренанъ — — —	11	
Оамину — — —	9	
Макоу — — —	5	
9 домъ		
Мокоу Иосанъ снѣ Дедюлемо	27	
Итого мѣна аллаглуа ноблеискоу	—	25
Илиъ Давидъ		
Давидъ — — —	7	
Суренанъ — — —	5	
Домъ прамента	—	1
10 домъ		
Суренанъ Макоу снѣ Макоуевъ	20	
Итого мѣна Пранда Гуробѣ	—	27
Илиъ Давидъ		
Суренанъ — — —	11	
Домъ прамента	—	14
Суренанъ Макоуевъ	—	18
11 домъ		
Мокоу Оамину снѣ Соукоуевъ	22	
Итого мѣна маляна минискоу	—	27
Илиъ Давидъ		
Убогъ — — —	14	
Убогъ — — —	1	
Домъ Макоуевъ	—	3

918 нумеромъ
 1118 нумеромъ
 1118 нумеромъ
 1118 нумеромъ

снѣ Давидъ

Mę- Nie-
skiey wie-
płci ściey
Lata.

	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
7 Dom		
Jwan Militow Syn Dawyda	20	
U niego Zona Lytiana Arystowa		37
U nich Syn Jwan Konaty	20	
U niego Zona Hecodora ^{Arystowa} Reptowa		17
8 Dom		
Wasył Jekatiow Syn Zatharyj	37	
U niego Zona Jewdokia ^{Arystowa} Arystowa		39
U nich Dzieci		
Senion	14	
Stefan	11	
Wasytyj	9	
Jakow	5	
9 Dom		
Jakow Jwanow Syn Diurenda	27	
U niego Zona Matrona ^{Pantowa} Pantowa		25
U nich Dzieci		
Danijt	7	
Stefan	5	
Corka Parafkiewicz		1
10 Dom		
Stefan Pawtow Syn Kawan	30	Szwec
U niego Zona Parafkiewicz ^{Arystowa} Arystowa		27
U nich Dzieci		
Syn Musij	11	
Corka Petrosyna		14
U niego Siostra Matrona		18
11 Dom		
Jakow Wasylow Syn Wozdowaj	39	
U niego Zona Marya ^{Arystowa} Arystowa		27
U nich Dzieci		
Jwan	14	
Now	1	
Corka Matrona		3
	15	10

Barwis

Wif

Rafm e thosm

Муже скаго пола	Жен- скаго пола
-----------------------	-----------------------

ЛѢТА.

Иже братъ Афанасий дубинъ	28	
Иже братъ Федора нѣмцовъ		20
Иже братъ Степанъ		2
12 доубъ		
Стефанъ Анонъ и др. со	29	
Иже братъ Стефанъ Анонъ		27
Иже братъ Деонъ	6	
Иже братъ	4	
Иже братъ Стефанъ Анонъ		72
13 доубъ		
Иже братъ Стефанъ Анонъ	27	
Иже братъ Стефанъ Анонъ		24
Иже братъ Стефанъ Анонъ		2
14 доубъ		
Иже братъ Стефанъ Анонъ	42	
Иже братъ Стефанъ Анонъ		40
Иже братъ Стефанъ Анонъ		19
Иже братъ Стефанъ Анонъ		15
15 доубъ		
Иже братъ Стефанъ Анонъ	28	тотъ же
Иже братъ Стефанъ Анонъ		20
Иже братъ Стефанъ Анонъ	9	
Иже братъ Стефанъ Анонъ	1	
Иже братъ Стефанъ Анонъ		67
16 доубъ		
Иже братъ Стефанъ Анонъ	25	
Иже братъ Стефанъ Анонъ		20
Иже братъ Стефанъ Анонъ		48
Иже братъ Стефанъ Анонъ	28	
Иже братъ Стефанъ Анонъ		23

Иже братъ Стефанъ Анонъ
 Иже братъ Стефанъ Анонъ
 Иже братъ Стефанъ Анонъ

	Mę- skie płci	Nie- wie- ście	Lata.
11 Miego brat Mian Konaty	28		
11 Miego siona Teodora Hunia		20	
11 Mich Cucha Wotywa		2	
12 Dom			
11 Miego siona Anasztazy Andrzejowa	29		
11 Mich Dzieci Pawowic		27	
Jwan	6		
Ateodor	4		
11 Miego Matka Anna Jwanowna		72	
13 Dom			
11 Miego siona Pawlowa Szwkowna	27		
11 Miego siona Maryna Szackowa		24	
11 Mich Cucha Maryna		2	
14 Dom			
11 Miego siona Teodorowa Szwkowna	28		
11 Miego siona Kacyka Knyshowa		40	
11 Mich Dzieci Corki			
Amia		18	
Teudokii		15	
15 Dom			
11 Miego siona Szwkowna Knyshowa	28		Ład
11 Miego siona Szwkowna Lesnikowa		20	
11 Mich Dzieci Pawowa			
Jwan	3		
Petro			
11 Miego Matka Jeparzyna Jwanowa		67	
16 Dom			
Jwan Jestafiw Szwkowna	25		
11 Miego siona Wlanna Fedkowa		20	
11 Mich Matka Teodora Petrowa Cud.		48	
11 Miego siona Szwkowna Szwkowna	28		
11 Miego siona Tetanna Jestafiwowa		23	
	11	14	

B r u n o d e K o l m i t z e n o

	Мужского пола		Лѣта.
	Мужского	Женского	
Имя сего дома	5		
17 дом			
Имя сего дома	40		
Имя сего дома		22	
Имя сего дома	16		
Имя сего дома		15	
Имя сего дома		10	
Имя сего дома		6	
18 дом			
Имя сего дома	30		
Имя сего дома		47	
Имя сего дома		14	
Имя сего дома	30		
Имя сего дома		28	
19 дом			
Имя сего дома	28		млад
Имя сего дома		22	
Имя сего дома	2		
20 дом			
Имя сего дома	60		
Имя сего дома		50	
Имя сего дома			
Имя сего дома	18		
Имя сего дома		8	
21 дом			
Имя сего дома	40		
Имя сего дома		20	
Имя сего дома	12		
Имя сего дома		2	
Имя сего дома		10	
Имя сего дома		4	
Имя сего дома		3	
22 дом			
Имя сего дома	20		
Имя сего дома		26	

17 дом
 18 дом
 19 дом
 20 дом
 21 дом
 22 дом

	Me- skicy pici	Nie- wie ściey	Lata.
U nich Syn Wasuty	5		
17 Dom			
U nich Andrzej Syn Młotki	40		
u niego Zona Marya Polopowca		32	
u nich Dzieci			
Syn Samuel	16		
U nich			
Anastazyja		18	
Maryna		10	
10 Dom			
U nich Mazarow Syn Jamkows	30		
u niego Zona Anna Berzmitkwa		47	
u nich Córka Anastazyja		14	
U niego Fija Jbanty	30		
U niego Zona Katarzyna Jucowa		28	
19 Dom			
Roman Wasylow Syn Dżasztyn	28		
U niego Zona Petalica Jwanowa		22	
U nich Syn Paweł	2		
20 Dom			
Fukaw Andrzej Syn Lesiad	60		
U niego Zona Parafliucwia		30	
u nich Dzieci			
Syn Jhnaty	18		
Córka Ustyna		8	
21 Dom			
Archony Myskow Syn Didonko	40		
u niego Zona Albrystyna		30	
u nich Dzieci			
Syn Teodor	12		
2 Dubow Córki	2		
Maryja		10	
Tetyanna		4	
22 Dom			
Pisun Juchimow Syn Kret	30		
u niego Zona Marya Myskowa		26	

8
 61
 Bawia d. W. Kozmichow

Мужскаго
пола

Женскаго

Лѣта.

Имя сына Исаак	2	
Имя сына Ирама	45	
Имя сына	25	
23 Домъ		
Имя сына Исаака	20	
Имя сына Федора		25
Имя сына Ивана		2
24 Домъ		
Имя сына Исаака	40	
Имя сына Федора		32
Имя сына	16	
Имя сына	10	
Имя сына	8	
Имя сына	5	
Имя сына	4	
Имя сына	1	
Имя сына		6
Имя сына	15	
Имя сына	27	
Имя сына		24
Имя сына	70	
Имя сына		60
25 Домъ		
Имя сына	25	плато
Имя сына		20
Имя сына		20
Имя сына		7
26 Домъ		
Имя сына	40	плато

Городские
История
См. в кн. 1-й

Me-
fkicy
płci

Nie-
wie-
ściey

Lata.

62 ⁹/₁₀

Mich Szn Swan	2	
u Migo Bracia		
Archonj	43	
Wasylj	25	
23 Lata		
Maxym Antenow Szn Kasronj	26	
u Migo Zena Xena Swanowa		23
u Mich Ciska Matyna		2
24 Lata		
Jwan Panhow Szn Kobutnik	40	
u Migo Zena Alafia Pilipowa		32
u Mich Dziw		
Jakow	16	
Siemion	10	
Jakim	8	
Stodor	5	
Petro	4	
Pitip	1	
Corka Anastazya		6
u Migo Bracia		
Jwan	15	
Mychajlo Konatyj	27	
u Migo Zena Judoctia Swanowa		24
u Mich Cywie Pan ho Szn	70	
u Migo Zena Anna Motubowa		60
25 Lata		
Jozyp Jwanow Szn Szeskowj	25	Thau
u Migo Zena Stecowa Podafatj	20	
u Migo Siostra Maryalbera	30	
u Kicy Corka Anna		7
26 Lata		
Seaxion Masymow Szn Laska	40	Thau

Bawia wie Kozmichowu

16 9

		Муже скаго пола	жен- скаго
		Лѣта.	
	Иже въ то время бывающа	-	27
27	Дома		
	Нашаго времени въ нынѣ	30	
	Иже въ то время бывающа	-	28
	у насъ въ селѣхъ нашихъ	-	19
28	Дома		
	Иже въ то время бывающа	40	
	Иже въ то время бывающа	-	28
	Иже въ то время бывающа	6	
	Иже въ то время бывающа	-	42
	Иже въ то время бывающа	-	15
	Иже въ то время бывающа	20	
	Иже въ то время бывающа	-	17
29	Дома		
	Иже въ то время бывающа	50	
	Иже въ то время бывающа	-	42
	Иже въ то время бывающа	16	
	Иже въ то время бывающа	14	
	Иже въ то время бывающа	-	18
	Иже въ то время бывающа	"	5
30	Дома		
	Иже въ то время бывающа	50	
	Иже въ то время бывающа	-	41
	Иже въ то время бывающа	16	
	Иже въ то время бывающа	3	
	Иже въ то время бывающа	1	
	Иже въ то время бывающа	-	19
	Иже въ то время бывающа	"	12
	Иже въ то время бывающа	"	10
31	Дома		
	Иже въ то время бывающа	21	
	Иже въ то время бывающа	-	22
	Иже въ то время бывающа	60	
32	Дома		
	Иже въ то время бывающа	25	
	Иже въ то время бывающа	-	27

ГИРДМЕРСКИЕ ВОДНОЕ
 ИМЕЮЩИЕ СЕБЯ

	Mę- skie płci	Nie- wie- ściey	Lata.
27 Don			
U Niego Zona Tetiana			27
Arkita Pawlow Syn Kauruc	30		
28 Don			
U Niego Zona Judoekia			28
U Niego Siostra Metanys			15
Joan Joanow Syn Broiuk	40		
U Niego Zona Juchowyna			20
U Mich Syn Jowan	6		
U Niego Siostra Anna			42
u Niego Coska Alafia			15
U Niego Syn Martyn			20
U Niego Zona Paraskawia			17
29 Don			
Flodor Andrijow Syn Kirylo	50		
U Niego Zona Marya			42
u Mich Dzieci			
Junowie			
Kunty			16
Jehion			11
Coska Paraskawia			
Marya			10
30 Don			
Seniwa Wawlow Syn Hotub	50		
U Niego Zona Mariana			41
u Mich Dzieci			
Junowie			
Flodor			16
Alexy			31
Coska Judoekia			
Hospina			19
31 Don			
Martyn Jakob Syn Lano	31		
u Niego Zona Charytynca			22
u Niego Coska Michail			60
32 Don			
Michow Antonow Syn Luczer	35		
U Niego Zona Anna			27
			14
			16

Pawlow Syn Kauruc
 Arkita
 Tetiana
 Judoekia
 Metanys
 Broiuk
 Juchowyna
 Anna
 Alafia
 Martyn
 Paraskawia
 Kirylo
 Marya
 Mich
 Junowie
 Kunty
 Jehion
 Paraskawia
 Marya
 Hotub
 Mariana
 Mich
 Junowie
 Flodor
 Alexy
 Judoekia
 Hospina
 Jakob
 Lano
 Charytynca
 Michail
 Antonow
 Luczer
 Anna

	Музе скаго пола	Мен- скаго
Лѣта.		
Именъ Дому		
Оаиуиу	5	
Кемленъ	2	
Доро аана		12
33 Домъ		
Лардеи кинонавалъ Кѣ Д. рѣно	30	
Мѣно мѣна Аана му мѣтѣва		28
Именъ Дому		
Ауанъ	16	
Дорѣу.		
Мара		12
Намрауа		9
39 Домъ		
Ауиу Атанондъ оидъ Мале дооми	40	
Мѣно мѣна Мара Ваиуа		30
Именъ Дому		
Кемленъ	18	
Мѣно	10	
Ауаав	7	
Дорѣу.		
Мѣно		14
Домна		4
40 Домъ		
Мамалеи нѣроав	32	мѣно
Мѣно мѣна Мѣно Аубаво		30
Именъ Дому		
Сѣно зурорѣи	4	
Доро Аубаа		1
Сѣно мѣна Ева Вапаара		12
41 Домъ		
Аропаиуи Уоавадъ оидъ Дѣно	50	мѣно
Мѣно		42
Именъ Дому		
Фѣно	18	
Мѣно	8	
Доро нѣно		10

Именъ Дому
Мѣно
Доро Аубаа

	Me- skiey wie- pici ściey	Nie- skiey	Lata.
U Mich Dzieci			
Wasyly - Synowie			5
Semion -			2
Corka Anna			12
30 Dom			
Mordiy Mlykotow Syn Dronko			30
U niego Zona Anna Synostaja			28
u nich dzieci			
Syn Jallow			16
Corki			
Marya			12
Anastazya			9
39 Dom			
Moysey antonow Syn Kataras ^{li}			40
U niego Zona Matrona Semenowa			30
u nich dzieci			
Synowie			
Semion			18
Petro			10
Jallow			7
Corki			
Petalia			14
Domnylia.			4
40 Dom			
Martyn Petrow Syn Michnil			32
U niego Zona Jejosyna Jlkowa			30
u nich dzieci			
Syn Archory			4
Corka Uliana			1
U niej warwara Siostra			12
41 Dom			
Astanaży Antonow Syn Bepa ^{li}			50
U niego Zona Maryna Jwanowa			42
u nich dzieci			
Synowie			
Zlodov			18
Kubian			8
Corki			
Petalia			10

Pawla
 Mich
 Koshnitsow

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	
	Лѣта.	
Дочь мстивана		4
42 Дочь		
Дочь анб Алопталинъ сдъ цло гандъ	50	
Дочь Анна Мана А Убашови		42
Дочь Дачи		
Свѣтлѣ	18	
Матрѣ	10	
Аманѣ	7	
Дочь		
Мелая		14
Дочь		4
Итого во оцѣнѣ	123.	109.
Неседъ		
17 Дочь Василь сдъ Анна	20	
Дочь Анна Анна Федорова		25
Дочь Дочь Марья		2
2 Дочь Убашови барани вѣдана		30
Дочь Дачи		
Свѣтлѣ Димитри	6	
Дочь Ефимна		1
3 Свѣтлѣ Анастаси	22	
Дочь Дочь Марья Деметрѣва		19
Дочь		
Дочь Дочь		
Дочь Яковъ	1	
Дочь Марья		2
Итого во оцѣнѣ	4.	6.

протитаніе сдѣлано отъ
родныхъ людей

протитаніе сдѣлано отъ
родныхъ людей.

Итого во оцѣнѣ и въ томъ
 Дочь Василь Дачи

Войска Гдѣденъ Филиппъ Михайла сынъ

667 13
66

Mę-
skiey
płci
Lata.
Nie-
wie-
ściey

Jeliana	-	-	4
42. Dom.			
Demian Olesow Syn ^{nietu} Janady	50		
U niego Zona Metana Jwanowa		42	
u nich dzieci Synowie			
Semion	-	-	18
Petro	-	-	10
Jakow	-	-	7
Petalia ^{Coski}			14
Domuska			4
		44	

Nicosielli

1 Steodor Kawutow Syn ^{Stod} Stod	30		
U niego Zona Anna Stodorowa		25	
u nich Coska Marya			
2 Petalia wdowa Jwanowa		30	
u nich dzieci			
Syn Dmiro		6	
Coska Paraskiewia			1
Stepan Mafow Syn	20		
Zona Jeyo Marya Demianowa			19
u nich Dzieci			
Syn Ladow		1	
Coska Marya			2

Wszystko 86

Nicosielli
 86

Муже скаго нола	жен- скаго
Лѣта.	

Мужиковъ въ разписанной Езбиновъ
ангарахъ каждаго

написаннаго семейства
 а) ^{до} 1800 г. 92 123 109
 б) ^{послѣ} 1800 г. 9 0

и всего 101 123 109
 Абрама 31^{го} дня 1795 г. года
 Писарю Канцелярии Абрама Писарю

перемена ведомств
 66
 67 15

вса тискинда,

	Сво	Число	
		Сво	Сво
Должен сто Аетскаго Ирекоросайскаго наследаниа	2.	5.	5.
поселень Коренкад Ратиси			
Кристини Слато Галконо Соседи	42	123	109
Кеоседи	3	4.	6.
Столь шид	47	132	120
Риселикинд			
Вектороз	1	2	2
Мелни Соль	2	5	6
Салогани Каз			
Литовна шид оседи	19	25	31
Сумице вработни кад шидриной работ	29	89	77
	3	4	6.

Сумице маис Ашли Соколовски

Смотритель Антониу Амолан Радков
 Ескви пристава праторицие в графств пурешитов

№ 1
68

№ 113

Село Пилежануфъ
№ 15^а л. к. п. о. х. в.

27

68

№ 113

Сло Пилежануф
на 19^{ти} летних.



60 54
09

ВЪДОМОСТЬ

О

Священно и церковно служителяхъ.

WIADOMOSC

О

Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney poslugi
należących.

ВЪДОМОСТЬ

1795 годѣ августа 27 дни Брацлавою Губерніи
 мѣстнаго уѣзда мѣстнаго Николо-Константи-
 нова Церкви одно-прхоодною Зрѣно-восточною по
 повѣданію во имя Святителя Николая при
 наглядѣнствіи изъ Брацлавою Епархіи и под
 вѣдомствѣннай прото-иерей Георгію. Мадносно
 му наслѣдствующіи выше помятой Церкви
 Василіи Зридоріи Свѣтѣ Младшій

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа дабы сію вѣдомость о себѣ и о
 прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церкви съ семействомъ обоюго пола.

	Муже	Жев-	
	скаго	скаго	
	пола	пола	
	Лѣта.		
Иерей Наставитель и Свѣдѣнностѣдствующій Церкви Святителя Ни- колай Василіи Зридо- ріи Свѣтѣ Младшій	45		
Ундвождна Анна фредо- ропа Зридоріи	"	36	
Унша Зридоріи Синови			
Мартинъ	17		Соборъ Католической Римо-ма- тинской Ка- тулы
Даниилъ	15		
Николай	12		
Емдонъ	3		
Зридоріи	"		
Марфа	"	7	
Марія	"	7	
Ундвождна Анна Киприана Зридоріи	"	79	

Свѣдѣнностѣдствующій Иерей Младшій Н.

1793 roku Miesiąca Augusta 20. Dnia Subernij Bra-
tawskiej Powiatu Chmielnickiego Miasteczka Nowego Kone-
stantynowa wydziamia greko Wschodniego Cerkwi Pędno
Parafialney pod tytułem Świętego Mikotaja nalezacych
do Dzielicy Braclawskiej pod Przytożenstwem Protowierzja
Teodorowa Mathowskiego Paroch Cerkwi Bratyskiej Dzielicy
szlow Syn Lewicki

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JMPERATORSKIEY MO-
SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych
duchownych do tey cerkwi należących z rodziną pięci oboiey.

	Me-	Nie-	
	skicy	wie-	
	pięci	ściey	
	Lata.		
Przebiter Paroch y Sprawni- czyj Nabohenstwo w Cerkwi Świętego Mikotaja Bratysk. Dzielnicy szlow Syn Lewicki	45		
Lona deys Anna szogoro- wa Cerkwa " " " "	"	36	
Dzieci Umich Synowie			
Marcin " " " "	17		Czeto sz Po Rus szu y Po Laci nie
Damich " " " "	15		
Mikotaj " " " "	12		
Semcon " " " "	3		
Cerki			
Marta " " " "		7	
Mariya " " " "		1	
A Niyo Teodorowa Julijanna Jakobowa Cerkwa " " " "	"	29	
	5	4	

Корсетна дитинка Бакурин Дуплоп. Католик (Cerkwa Bratysk.)

Notizen der Reise nach Sibirien
von
D. K. Schrenck
Sibirien 1795
Kamtschatka
Kamtschatka
Kamtschatka
Kamtschatka

71

ВѢДОМОСТЬ

О

Священно и церковно служащихъ.

WIADOMOSC

О

Prezbiterach, i innych duchownych do Źerkiewney poŹugi naleŹących.

ВЪДОМОСТЬ

1795 году Августа 23, дня Гражданской Душею Личной
 иконою Иуда Иветкина нового Константина церкви оной
 приходной Иудею восточнаго Иудейскаго поимъ устатки со
 матере принадлежавшей въ Гражданской Иудейской и поимъ
 ственной Личнойному прапо Иудею фоткоору Маттисовъ
 спому, на Галеструвщій въ имъ поимънутой церкви,

Иоанъ Павловъ сынъ Германовеніи " " " " "
 По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сію въдомость о себѣ и о
 прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церкви съ семѣисвоиъ обоого пола.

	Муже Жен- скаго скаго пола	
	Лѣта.	
Иудею Назаровъ и вѣдущи набиспущеній церкви Геп- никъ Сокошатеръ Иоанъ Пав- ловъ сынъ Германовеніи;	27.	
Моло жена парасива Сидора нова доль, " " " "	"	24.
Иудею сынъ романъ " "	2.	
Иудею Иудею при томъ же приходѣ Сидоранъ или тоиъ сынъ Иудею " " "	79.	
Моло жена Марія Ианова доль " " " "	"	70.
и того	3.	2.

Судъ Спасику подъ писаль Иудею Иветкина нов

1795 roku Augusta 23. Dnia Brastawelskiy Gubernii
 Chmielnickiye powiatu, Miasteczka naszego Costan
 bynowa Cerkwii do wo Parafialnoy Gwreb wshod
 niye wyznania pod Dykutem Za Imiemi nay Swię-
 Maryi Panny na leżące do Brastawelskiy Gubernii
 pod naytosenstwen proko Jereia Iwedora Matthowfkiy
 Paroch Cerkwii Jan Pawłow syn Hermanskiy.

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY IMPERATORSKIEY MO-
 SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o fobie, i o innych
 duchownych do tey cerkwi należących z rodziną płci oboicy.

	Mę- skiey	Nie- wie- płci skiey
	Lata.	
Probster Paroch Sprawdzający na bosenstwad Cerkwii Za Imiemia nay Swię Maryi Panny Jan Pawłow syn Hermanskiy	27.	
Zona iego wateda Stefanowa Cerka.		24.
Uwicz syn Roman.	2.	
Drugi Siogd przytytu Cerkwii Stefan myhizow syn Denliwido	78.	
Jego Zona Maryja yannaczgo cerka.		70.
In Summa.	3.	2.
коставити нова коав параша, а в Дербманови и		

Получено от профессора отъездъ
Секретарю
Духовнаго училища въ мѣсяцъ
Сентябрь 5 дня 1795 году
Иванъ Ивановичъ Алфимовъ
Секретарь

0-1 3

73

ВЪДОМОСТЬ

О

Свѣтскоѣ Римско-Католическоѣ Духовенствѣ.

WIADOMOSC

O

Swieckim Duchowieństwie Rzymsko-Katolickiego obrządku.

ВЪДОМОСТЬ

1795 года Мѣсяца 20. Июня дня состоявшася въ Берлинѣ Фран-
цузской Академіи Химическаго въ Местасудъ Номинъ Кон-
стаментиновъ Парафрильмова Димитра Католическаго
Кастіола Хранитъ Св. Аннѣ принадлежащаго Старшій Хи-
мичной, въ домѣ мѣстнаго Бискупа Адама Грѣфа Крашнѣ-
скаго Орла Великаго Кавалера, живаго стоящаго въ Свѣ-
дѣствѣ Химовъ французской Крашнопольской

По силѣ состоявшагося 1794 года Юня 23 дня ЕЯ
ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа даѣтъ сїю
вѣдомость о себѣ и о принадлежащихъ къ оному кастіолу духовнствѣ по самой
истиннѣ безъ всякой утайки.

Л Б ш а
свѣтска-
го духо-
венства.

Химовъ французской свѣдѣствѣ Ивановъ Крашнопольской
изъ дворянъ

50

Кіаде Францискъ Гана

Нашаго въ Россіи свѣдѣствѣ
Духовенства свѣдѣствѣ
Сентября въ день 1795.
Ревизору Капитанъ Авра

WIADOMOSC

74 4

1795 roku Junij 20 Dnia przy najdłuższym aż w Jubelowej
 Bractawskiej w wieżach Chmielnickim w miasteczku obywateli
 Konstantynowie, Sarcyfialnym Rymsko katolickim kościele
 pod Arcydem J.W. Adama Hrabiego Krasinskiego Krawalera
 Ormnie Orta Białego, Pod tytułem Świętej Anny do Decyzji
 Kamienieckiej należącej, Licz 20000 Franciszek Krasnopolski

Na mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY
 IMPERATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę
 wiadomość o sobie, i o należącym do tego kościoła duchowieństwie nyrzetelnicy bez
 wszelkiego zataenia.

Lata
 świeckie-
 go ducho-
 wienstwa

Książ Franciszek Syn Jana Krasnopolski ze Szlachty -

50

yn Krasnopolski:
 znowe exademy
 1. 1.

Podarem
 M.

674
7542

В Ъ Д О М О С Т Ъ

О

Семействѣ Поссессора.

W I A D O M O S C

O

Rodzinie Possessora.

ВЪДОМОСТЬ

1795 года

Сентября 6. дня Иллариона Модеен-
дони Деменио Астагорони Анъ Доминиоре
Универсали кедрового сиреневкашб и митинги
браславской Губернии въ Гансиенсимъ Тездю и Владо-
вскому Недвижимымъ Имуществомъ по Граду Дорозко-
вому и Ореховому въ Именииномъ Тездю

Даль сіе свѣденіе о семействѣ моемъ.

Поисесестри

Поздноритъ Деменио
Петитексони Анъ До-
миниморъ Ситъ Илларионъ ---
Дена съ Дмитрия Агана
Знаменитого Ситъ

Дюппи Малъ

Ситъ Францисонъ Находится
въ Деменио
Дочери: Диманна
Анна ..

Учю

Гра готъ Криштофъ Доминио
Универсали
Учю
Ситъ Викторъ Ситъ Францисонъ
Криштофъ въ Галиции
Ситъ Анна Франциска Дотъ
Ситъ Анна ..

Деменио гра Ситъ въ
Галицииномъ Тездю.
Море иметъ Ситъ
Ситъ Викторъ въ Галиции
номъ Прессеии, а въ Ситъ
Францисонъ: Митинги
Криштофъ Ситъ
Деменио гра Ситъ

Jan Dominika syn Duka

1795 roku

Wzrostem C. Dnia 12. Lutego 1795 roku
Lutyczanin Jan Dominikow Syn Lutyczanin
chowy walczyk walczyk Przewalickiej gubernij w Krajnie
Ponow z wsi y powiatowicy walczyk walczyk y
w Dorywotow y Arzaniow y w Amulnickim Powiat

Dałem tę wiadomość o rodzinie moiej.

Cossejow.

Podjęty Timotaj Lutyczanin
Jan Dominikow Syn

Lutyczanin
Jona Jozef Miklowa Adama

Kunawczanin Córka.

Unich Drużi

Syn Franciszek walczyk w domu
Córka Julianna
Anna - L. Dany.

Unigo.

Prat Kapitan Wojak Franciszek
Unich Krawiec Dominikow Lutyczanin.

Unich.

Unigo Miklow Drużi Syn
Kunawczanin y Galicji

Widownia Anna Jozefowa Córka
Lutyczanin Panna y Galicji.

Unich Podjęty Timotaj Lutyczanin.

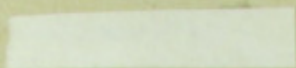
Ma Duri Wia
w Krajnie Powiat.

Salma ma Duri Wia
Dialkowie w Dorywotow
Cossejow y w Arzaniow
Magliczko Nowykonstantynow
y Wiami.

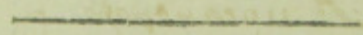
Нашаго до послѣдствіа водруж
Нашаго до послѣдствіа водруж
Нашаго до послѣдствіа водруж

Семьдесятъ вѣдъ
Равнозначенъ

670
44
77



ВѢДОМОСТЬ
О
Семействѣ Поссессора.



WIADOMOSC
O
Rodzinie Possessora.

ВЪДОМОСТЬ

1795 года Сентября 5. Дни Шляхтыи Под-
стольва Гродненской Казимиръ Александровъ
сынъ Дамлевский Медвирскимъ Ведомствомъ на
имѣющемъ а владѣющемъ Медвирскимъ Имѣн-
емъ по Трапу Арендорному въ Губертимъ Браславскомъ
въ Имѣлкнцномъ Гездѣ.

Даль сіе свѣденіе о семействѣ моемъ.

Поссеиоръ

Подстольва Гродненской
Казимиръ Александровъ
сынъ Дамлевский
Жена Сасонова Ана
Дукина Девъ

Учтветъ Село Красн
въ Гродненской Губертимъ
въ Браславскомъ уездѣ
и имѣемъ Казимиръ
Казимиръ Александровъ
Казимиръ Александровъ
Казимиръ Александровъ

Казимиръ Александровъ
Пошломъ въ Россію въ Гродненскую
Сентября 5 числа 1795 года

WIADOMOŚĆ

1795 roku

Wzrostu 6. Dnia 17. Siostry Rodzicielki Aleksandra
Kozimira Alexandrowicza Wasilawki mieszkanca
Miejscu mieszkalnego a posiadającego po
Zgromadzeniu mieszkanca. Mieszkał w
starym Lubomiu w Chmielnickim Powiecie,

Dajem tę wiadomość o rodzinie mojej.

Passior

Siostry Rodzicielki Kozimira
Alexandrowicza Synu Wasilawki
mieszkanca.
Lena jego Leonowa siostra
Synowa Dochter.

Właścicielka
w Lubomiu
w Chmielnickim
powiecie
z Wsiemi
Chmielnickimi

Syn Wasilawki.

Muz. 1

Gen. 1.

Wojownik Panownik Albano Pawłowicz

674 79 5
ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхшѣ.

WIADOMOSC

О

Czynszowey Szlachcie.

Handwritten notes at the bottom of the page.

ВѢДОМОСТЬ

1795 года Новабря 10 Дни Чуберки Брацкии
 Кибелиицкаго Рѣда Метрика Монаго Подшамитиона
 Квезтоль римско Латинскаго Браму Свѣтой Анны Про
 Горшѣ Владо Квондѣ Францашовѣ Анд Свѣтѣ Крестополскаго

Даль сію вѣдомость о жилищьстройущей въ упомянутой Метрике Квезтоль
 римско Латинскаго Шляхтѣ недвижимой собственности неимѣющей имянуемыхъ
 тиншовыхъ, и прочихъ несходщихъ въ складѣ обиташеляхъ.

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	ПОЛА	
	А В П а	
Собескианъ Яноуъ Свѣтъ Крестополскаго	50	
Флорианъ Яноуъ Крестополскаго	5	
Петрѣда Станислава дѣтъ		
Арсенска Яноуъ		60

Хиѣтъ Францискъ Сур

WIADOMOSC

1795 roku Listopada 10 Dnia Gubernye Brastawskij Obwod
 meluzgo Powiatu Miasteczka Nowego Konstantynowa Kowod
 ako racinski, pod bytalem swietly Anny Dooborfej Cnygo Xuz
 Franciszk Jana syn Krasnopolski

53
80

Dalem tę wiadomość o mieszkający w pomienionym Miasteczku Kowod
 Szlachcie nieruchomego majątku niemający zwany czynszową, i o innych
 należących do pogłownego podatku mieszkańcach.

	Mę- skie pici	Nie- wie- ściey
Lata.		
Sebastian Jana Syn Krasnopolski	50	
Florian Romana Syn Krasnopolski	5	
Helena Stanisława córka		
Krasniska Wdowa	60	
Jana Krasnopolski		
	2	1

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта.

Получено в приходную книгу
Ивановъ востокъ. 2 1
Малышъ 5 дровъ 14 рубль
Рез. Кан. Абрамъ Рудковъ

630 76
81

Faint handwritten text, possibly a library stamp or signature, mostly illegible.

В Ъ Д О М О С Ш Ъ

О

Чиншовой Шляхтѣ.

Мистаека Новаго Константина

W I A D O M O S C

O

Czynszowey Szlachcie.

В Ъ Д О М О С Т Ь .

1795 ГОДА

Два Бразавской Губернии Тиманицкая Туда Месте
на Коранъ Константина Владимира Маршалла Великого Моронкаго Волскаго Фран-
циска Мисаилова Ана Французскаго и Поксирова Арканджель Подсидна Тимани
Месте Ана Доминикова Ана Французскаго и Подсидна Тимани
Александрова Ана Французскаго Иполитовски Вреставр Ана Ана Мисули
дальсню въдомость о жительствоющей въ упомянутомъ Новомъ Констант Шляхтѣ
недвижимой собственности неимѣющей именуемыхъ чиншowychъ и прочихъ неходя-
щихъ въ окладъ обитателяхъ.

Сиротца на Владыкесинахъ въ Поманутинъ Месте сего Ко- вомъ Константинору Гуктав по Телоравъ въ Тиманицанъ Тим- шора и инкае Шляхта - А ММАНКО.	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
	пола.	пола.	
	Л ѣ т а .		
1. Домъ.			
Михаилъ Милковскій - - - - -	70.	- - -	Управляется въ собствен- нахъ для себя земледѣль- плата владѣльцу за денеж- денежной оброчъ.
жена со Собой Милковскаго Дмит- Иль Готти.	- - -	80.	
Анъ Францисъ - - - - -	10.		
Три ин			
Вдова Анна Росалва Кришторова - - - - -	- - -	46.	
2. Домъ.			
Анъ Милковскій Анъ Милковскій - - - - -	89.	- - -	Управляется въ собствен- нахъ для себя земледѣль- плата владѣльцу за денеж- денежной оброчъ.
жена со Марианна Анна Дмит- Иль Готти.	- - -	50.	
Анъ Францисъ - - - - -	12.		
дочь Марьянна - - - - -	- - -	8.	
3. Домъ.			
Ватрицъ Францисъ Анъ Милковскій - - - - -	70.	- - -	Управляется въ собствен- нахъ для себя земледѣль- плата владѣльцу за денеж- денежной оброчъ.
жена со Франциска Мауриъ Дмит- Иль Готти.	- - -	50.	
Иль Готти - - - - -	14.		
4. Домъ.			
Анна Милковскія Анна Подарскія - - - - -	20.	- - -	Управляется въ собствен- нахъ для себя земледѣль- плата владѣльцу за денеж- денежной оброчъ.
жена со Росалва Андрова Дмит- Иль Готти.	- - -	19.	
5. Домъ.			
Вдова Франциска Ана Ана Подарскія - - - - -	59.	- - -	Управляется въ собствен- нахъ для себя земледѣль- плата владѣльцу за денеж- денежной оброчъ.
Его Готти.			
Анъ Мауриъ - - - - -	1.		
дочь Тереса - - - - -	- - -	7.	

1795 Roku August 27 Dnia Braclawskiej Suberny
 Amelickiego Powiatu Miasa Nowego Konstantynowa nabrzącego Pół
 rucelowi Karwatowi Wiktorem Komorniku Franciszku Michale Szymo
 Krowickim i Popoworow Andrzejem Podolskim Zamkiem Szyrowskim
 go Jana Dominikowego Syna Lukowskiego i Podolskiego Starostki Krowickiego Karolina
 Aleksandrowicza Syna Karłowicza. Umiełowany Sylwester Jarow Syn Mikulki.
 dałem tę wiadomość o miezkającej w pomienionym Miasie Nowym Konstantynowie Szlachcie
 nieruchomego majątku niemającej zwanej czynszową, i o innych nienależących do głównego
 podatku Mieszkańcach.

Mieszkańca na Gmniech roztawia w powiatu Nowym Konstantynowie z Dobrowolnym zlotawicim Ułową Czynną — Słachta	Mę- skie płci.	Nie- wie- ściey.	Lata.	
AMJANOWSKIE				
1. Dom Elżbieta Syn Mikulskiego	28			Katolickiego Obrządku
Zona Jago Zofia Córka Mikulskiego		30		subi optawic wstawicim za gromot Czynną i Czynną Mikulskiego Obrządku
2. Dom Dzieni u Słach Syn Basyli	18			
u Słach Wdowa Słach Bronia Jarow		46		
3. Dom Jan Syn Mikulskiego	59			Katolickiego Obrządku dla
Zona Jago Maryanna Córka Jago Chruszowskiego		30		subi optawic wstawicim za gromot Czynną i Czynną Mikulskiego Obrządku
4. Dom Dzieni u Słach Syn Worynich	12			
Córka Maryanna		8		
5. Dom Wawrzynek Syn Worynich Mikulskiego	70			Katolickiego Obrządku dla
Zona Jago Wiktoria Córka Wawrzyńca Mikulskiego		52		subi optawic wstawicim za gromot Czynną i Czynną Mikulskiego Obrządku
u Słach Syn Jago	14			
6. Dom Szymon Syn Mikulskiego	20			Katolickiego Obrządku dla
Zona Jago Bronia Córka Andrzeja Podolskiego		19		subi optawic wstawicim za gromot Czynną i Czynną Mikulskiego Obrządku
7. Dom Wdowa Franciszka Syn Jago Krowickiego	35			Katolickiego Obrządku dla
Dzieni u Słach		1		subi optawic wstawicim za gromot Czynną i Czynną Mikulskiego Obrządku
Syn Marcin	1			
Córka Bronia		7		Katolickiego Obrządku
	9	7		

Муже-
скаго
пола.

Жен-
скаго.

Л Ы Ш А.

		Муже- скаго пола.	Жен- скаго.	
Его.				
Ватю (Пателъ Разининъ сынъ Павла сына по Мандилина французина брата)		30.	---	
в. домъ		---	18.	
Вашинъ Назаридъ сынъ Дубининъ		32.	---	Играется въ собствен номъ для себя земляномъ полотна владѣнии на Земле деканской оброчъ. Привосточнаго Закона.
сына со Дашисла Анота дотъ Иль дотти.		---	23.	
сынъ Александръ		2.	---	
дотъ Фрида		---	1.	
7. домъ.				
Вдова Констакция Мартинковна Федорова вдова		---	70.	Идетъ прироста.
Ее дотти.		---	---	
Сынъ Климентъ Димитриевъ вдова сы старша Малхисева Павловичъ		34.	---	
2. - Кондратъ Павловичъ		24.	---	
дотъ Агайба сы старша Малхисева Федоровна		---	10.	
Ее сынъ.		---	---	
Сынъ Ахъ		---	1	
Сына Фрида Климентовъ		---	2.	
Волно рывуцаа Шладта.				
1. Вдова Марцианна Францоза дотъ Ларрета		---	18.	Капитанская по-Татарска.
Ее дотъ Виктория Ларрета		---	20.	
2. Вдова Александра Францоза дотъ Мушинъ сына		---	27.	владѣетъ въ Туруханъ въ Динъ Динскаго. въ Шладта въ промиселъ.
Ее дотти.		---	---	
Сынъ Аморъ Фрида		10.	---	
дотъ Мересса		---	9.	
2. - Виктория		---	6.	
3. Метръ Григоръ сынъ Комаринъ		36.	---	Привосточнаго Закона келъ имѣетъ никакого имущества.
4. Степанъ Андръ сынъ Лебедисинъ		60.	---	
сына по Франциина Федриковъ дотъ		---	30.	Волно рывуцаа.
5. Вдова Ева Анота дотъ Ларрета		---	36.	
Ее дотти.		---	---	Поморскъ въ Шладта Фрида Францоза сына.
Сынъ Фрида		10.	---	
2. - Аморъ		---	12.	
3. - Леонти		---	7.	

	Mę- skiey płci,	Nie- wie- ściey,	
	Lata.		
<i>U męgo</i>			
<i>Łucy Zawet Synka Urszula Słucka</i>	30		<i>Obrazki Ławickiego</i>
<i>Łona Jęgo Magdalena Córka Franciszka</i>	19		
<i>6. Dom</i>			
<i>Barbta Hławaręgo Syn Dubuńszczy</i>	32		<i>Zatrudniwszy w parochii</i>
<i>Łona Jęgo Dorożka Córka Jana Łowickiego</i>	23		<i>subi Optocacji w parochii</i>
<i>Włocławek</i>			<i>zagrunt Cypriana</i>
<i>Syn Aleksander</i>	9		<i>Obrazki Głucko Łowickiego</i>
<i>Córka Tekla</i>	1		
<i>7. Dom</i>			
<i>Włocławek Konstancja Córka Włodzisława Córka</i>	70		<i>Pracownicy</i>
<i>Włocławek Dorożka</i>			
<i>Włocławek Włodzisław Dymitrów Syn z parochii</i>			
<i>Włocławek Sławomir</i>	34		<i>Zatrudniwszy w parochii</i>
<i>Łowicki</i>	24		<i>subi Optocacji w parochii</i>
<i>Córka Agata Córka Włodzisława z drugiego</i>			<i>zagrunt Cypriana</i>
<i>Włocławek</i>	10		<i>Obrazki Ławickiego</i>
<i>Włocławek Włocławek</i>			
<i>Łowicki Jan</i>	1		
<i>Łowicki Tekla</i>	2		
<i>Włocławek Włocławek</i>			
<i>1. Włocławek Włocławek Córka</i>			
<i>Łowicki Ławickiego</i>	43		<i>Obrazki Ławickiego w parochii</i>
<i>Łowicki Córka Włocławek</i>	20		<i>subi w Łowickiego Łowickiego</i>
<i>2. Włocławek Aleksandra Włocławek Córka Jana</i>			
<i>Łowicki Łowickiego</i>	27		<i>Obrazki Ławickiego Łowickiego</i>
<i>Syn Jakub Filip</i>	10		
<i>Córka Włocławek</i>	9		
<i>Włocławek</i>	6		
<i>3. Łowicki Łowickiego Syn Łowickiego</i>			
<i>Łowicki Łowickiego</i>	56		<i>Łowickiego w parochii</i>
<i>4. Łowicki Łowickiego Syn Łowickiego</i>			
<i>Łowicki Łowickiego Córka Łowickiego</i>	60		<i>Łowickiego Łowickiego</i>
<i>Łowicki Łowickiego</i>	50		
<i>5. Włocławek Łowickiego Córka Łowickiego</i>			
<i>Łowicki Łowickiego</i>	66		<i>Łowickiego Łowickiego</i>
<i>Syn Łowickiego</i>			
<i>Syn Łowickiego</i>	18		
<i>Jakub</i>	19		
<i>Łowicki</i>	7		

	Мужс-	жен-	
	скаго	скаго.	
	пола.		
	А в п а.		
6. Дарья Марья Волыцкова дочь Спасская	--	27	Коллежницъ въ Школу
Ея дочь Росалба	--	11.	въ Школу Коллежницъ
7. Матвѣи Ананиславовъ Антъ Матроуцки	48.	--	Коллежницъ въ Школу
Ея дочь аполоника	--	16.	въ Школу Коллежницъ
8. Григорій Аковлевъ Антъ Фрунзеинъ	40.	--	Вольно рибетъ
9. Тимофѣи Васильевъ Кривошеинъ	55.	--	Вольно рибетъ
10. Иосифъ Аковъ Антъ Фрунзеинъ	27.	--	
11. Мелита Сухая по Кон-			
трацтк въ Новосора.			
1. Мартинъ Аковъ Антъ Фрунзеинъ	40.	--	Епископъ въ Кіевъ
Жена ея Аполоника Акова дочь	--	36.	Короветантинъ
Удѣ готти.			
Антъ Онуфри	--	7.	
дочь Виктория	--	10.	
2. Михаилъ Алексеевичъ Антъ Та-			
васинъ	--	62.	въ Школу, въ Школу
3. Монашъ Петръ Антъ Зарудинъ	20.	--	Радушнъ въ Школу
4. Николай Михайловъ Антъ Бороздинъ	42.	--	въ Школу Коллежницъ
Жена ея Любовь Акова дочь	--	43.	
Удѣ готти.			
Антъ Матвѣи	--	16.	
дочь Марьянна	--	14.	
2. . . барбара	--	8.	
3. . . Татьяна	--	2.	
5. Антъ Францисковъ Антъ Шубартовъ	42.	--	Мисаровъ срабритинъ
Жена ея Матвѣи Матвѣи дочь	--	28.	
Удѣ готти.			
Антъ Волыцкы	--	10.	
2. . . Антъ	--	5.	
дочь Марьянна	--	4.	
6. Владимиръ Фрунзеинъ Антъ Мухоморовъ	32.	--	Монашъ въ Школу
Его			
Сестра ея Мелита Антокид Антъ			
Фрунзеинъ	--	15.	
7. Волыцкы Антокид Антъ Фрунзеинъ	20.	--	

	Mę- skicy płci.	Nie- wie- ściey.	Lat.	
6. Helona Maryja Szwajcarska Córka Karymka	27			Obrazku Lwowskiego kromy
Córka Jęz Raraha	11			Jana Szwajcarskiego w tym roku
7. Marianna Karymka syn Karymka wido	29			Obrazku Lwowskiego kromy
Córka Jęz Czerloma	16			u Karłowicza w tym roku
8. Jęz Jęz Jęz syn Jęz Jęz	40			Obrazku Lwowskiego kromy
9. Jęz Jęz Jęz syn Jęz Jęz	55			Wolno Jęz Jęz Jęz
10. Jęz Jęz Jęz syn Jęz Jęz	27			Obrazku Lwowskiego kromy
Mechta Stuzca u wogse				u Karłowicza w tym roku
1. Jęz Jęz Jęz syn Jęz Jęz	40			Obrazku Lwowskiego kromy
Kona Jęz Jęz Córka Jęz Jęz	56			Obrazku Lwowskiego kromy
Córka Jęz Jęz	10			Obrazku Lwowskiego kromy
Córka Jęz Jęz	10			Obrazku Lwowskiego kromy
Michal Tokostyn syn Jęz Jęz	62			Obrazku Lwowskiego kromy
3. Jęz Jęz Jęz syn Jęz Jęz	29			Obrazku Lwowskiego kromy
4. Jęz Jęz Jęz syn Jęz Jęz	42			Obrazku Lwowskiego kromy
Kona Jęz Jęz Córka Jęz Jęz	43			Obrazku Lwowskiego kromy
Córka Jęz Jęz	16			Obrazku Lwowskiego kromy
Córka Jęz Jęz	17			Obrazku Lwowskiego kromy
Barbara	8			Obrazku Lwowskiego kromy
Fustyna	2			Obrazku Lwowskiego kromy
5. Jęz Jęz Jęz syn Jęz Jęz	42			Obrazku Lwowskiego kromy
Kona Jęz Jęz Córka Jęz Jęz	28			Obrazku Lwowskiego kromy
Maria Michal				Obrazku Lwowskiego kromy
Jęz Jęz	10			Obrazku Lwowskiego kromy
Jęz	3			Obrazku Lwowskiego kromy
Córka Jęz Jęz	4			Obrazku Lwowskiego kromy
6. Jęz Jęz Jęz syn Jęz Jęz	32			Obrazku Lwowskiego kromy
Maria				Obrazku Lwowskiego kromy
Fustyna Michal Antoniego syn				Obrazku Lwowskiego kromy
Kona Jęz Jęz	15			Obrazku Lwowskiego kromy
7. Woyaul Antoniego syn Jęz Jęz	28			Obrazku Lwowskiego kromy

	Муж-	Жен-	
	скаго	скаго.	
	ПОЛЪ.		
	Л ѣ т а.		
7. Фланта Антони ^д Ан ^д Смоленск ^д	42	---	лесничой.
дочь Петра Копытанича Миллерова дочь		21	
8. Дашкинъ Вридо ^д Вриорский	26	---	Намеркертъ.
9. Антоний французин ^д Ан ^д	---	---	иъ Гандлю Сурманъ
Кочибъ	27	---	ишникъ иштерманъ
10. Атаниславъ Бартломи ^д Ан ^д Си-			
Видский	34	---	Свишюи Мошми Лонди
дочка ою Анна Мартикова дочь	---	30	
д ^д дочь			
д ^д дочь Росава	---	11	
д ^д .. Марианна	---	0	
д ^д .. Марианна	---	8	
д ^д .. Марианна	---	2	
11. Осипъ Антони ^д Ан ^д Ногурский	22	---	иъ Сисоний Сурманъ
12. Антоний Петровъ Ан ^д Мариорский	10	---	иъ разникъ Сурманъ
13. Фланта Антони ^д Ан ^д Осташевский	20	---	сурманъ
14. Анна Александрова дочь дочь Дронкова			
ша дочь	---	36	Ветодинво сурманъ
д ^д дочь			
Ан ^д Фланта	14		
д ^д дочь Аннаина	---	6	
15. Францишовъ Осиповъ Ан ^д Вашиль			
ский	24	---	иъ Свишюи Мошми, Сурманъ
			иъ д ^д Вашиль Росава:
16. Росавъ Фелимова дочь Ледяшова	---	18	да д ^д Сурманъ въ пох ^д
			д ^д Вашиль Росава:
17. Анпанъ Бартломи ^д Ан ^д Великий	10	---	Сурманъ
18. Ан ^д Антони ^д Ан ^д Буранский	18	---	иъ Тринадриманъ Мухомо-
			ковскаго Сурманъ
19. Дочка Антонина Наталья дочь			
Шиморова	---	46	иъ Сурманъ иъ Натальева
20. Дочка Андрея Иосифовъ Ан ^д Та-			
шелевский	60	---	Копытанича Подлеска
21. Мадалина	---	24	
22. Дочка Ацентии Антонина ^д Ан ^д Мухомо-			
ковскаго	40	---	
д ^д дочь	10	---	

	Mę- kicy płci.	Nie- wie- ściey	Lata.	
17 Ignacy Antoniego Syn Smogorzewski	42			Obrządku Łacińskiego Łosiczy za Wolny Umowę Stary
na jego Kierownicy Corka Mellera		21		
Antoni Franciszko Syn Bopid	27			Obrządku Łacińskiego Stary do Stanu in- nych Guberniow Ła Dobrowolny Umowę
Dominik Jurów Syn Juszkowski	26			Kamerdyner Obrządku Łacińskiego z Litwy za Wolny Umowę Stary
Stanisław Bartłomiejow Syn Siwiński	34			
Zena jego Anna Corka Marcjana Mossina		30		
Dziesięć Uniek				
Corka Rozalia		11		
Maryanna		8		
Maryanna		5		
Juliana		2		
Antoni Syn Koryński	22			z Sądny Obrządku Łacińskiego za Wolny Umowę Stary =
Antoni Piotrow Syn Krawkowski	18			Obrządku Łacińskiego do Rosyjski Stary za Wolny Umowę Stary
13 Ignacy Antoniego Syn Ostrowski	20			Obrządku Łacińskiego za Wolny U- mowę Stary
14 Anna Drogoszewska Wdowa Corka Jakubowa		36		Obrządku Łacińskiego Gospodyni Stary za Wolny Umowę
Dziesięć Uniek				
Syn Ignacy		14		
Corka Agnieszka		6		
15 Franciszek Józefow Syn Wasilewski	24			Obrządku Łacińskiego z Wollny Gole- Lokay Stary za Wolny Umowę u W Wasilewskiego
16 Rozalia Corka Sebli Felisa		18		Obrządku Łacińskiego Jarzobiona Stary ubyche za Wolny Umowę
17 Stefan Bartłomiejow Syn Zaleski	28			Obrządku Łacińskiego Ogrodniczy Stary za Dobrowolny Umowę
18 Jan Antoniego Syn Gieranski	15			Stary u Karimierz Sufłanowski 90 Dyspozytora
19 Wdowa Antonina Dyrkowska Corka Pawła		46		Obrządku Łacińskiego Stary za Kucharski u Wł Czatonowskiego
20 Włodzisław Andrzej Józefow Syn Czatonowski		60		Konieczny rodom z Dopła- na Stary przy młodym Ka- rotickim
21. Magdalena Goliszewska		24		
22. Włodzisław Jacek Stanisławow Syn Czatonowski		40		
44 Nęgo - Synowie - Łucjan Jędrzej		10		

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
	пола.		
	Лѣта.		
Тришлицы зъ Огородныхъ деревъ болно разрушил.			
1. Бораъ фюрманъ Риттеръ	80.	---	зъ толми, Азията
2. Янъ Карлиъ Анъ Найдсхъ жена его Иерина Каролифовъ	67.	---	зъ Сансонъ Донтъ
Имяъ Антъ Ермакъ Каролъ	---	34.	
3. Янъ Александръ Гибельвинъ жена его Каролина Андрогадоъ	54.	---	одолъ Лютеранаго за
Имяъ Александръ Степанъ	---	4.	30. онъ зъ триъ аси Сансонъ.
4. Богданъ Дамель Ясминъ Кодис	52.	---	Обе Асторатиана нака, въ Шлокия, въ
жена его Марианна Катерина Кор мива доъ	---	---	45. Огородныхъ въ маръ
5. Ясиръ Валентинъ Анъ Шитанди	51.	---	
Имяъ жена Марианна Асторевадъ Имяъ дѣтти.	---	---	21.
Анъ аданъ	---	9.	
доъ Глианка	---	---	1.
6. Ясиръ Степанъ слаторъ Анъ Гадци	52.	---	Исторва Римскана
Имяъ жена Марья Аноттадоъ Имяъ дѣтти.	---	---	26.
Анъ Анъ	---	---	7.
доъ Ццидиди	---	---	1.

Умо совану въ ластеръ Января
 Подписи въ рофискои оуаза
 Чакмовъ въ шавану рѣ
 Умофратива въ ластеръ
 Сумагра Б днѣ 1795 года
 Кавиздунъ Камитаръ

60 850/87

Cudzoziemcy - y Przechodnie z krajow Pogra- nicznych Wolno Lychy	Mę- scy płci.		Nie- wie- ściey.		Lata.	
1. Wdowice Florian Rychter - - - -	00	-	-	-		z Polskiego kraju obrazka Lacińskiego Achifolt Wolno Lychy
2. Johan Karolow Syn Naydek - - - -	64					obrazka Lacińskiego z Prus Do- ktor Wolno Lychy -
Zona jego Henryka Córka Karolowa - - - -			54			
Uczeń Syn Ernestus Karol - - - -	15					
3. Jan Aleksandrow Syn Lawin - - - -	54					Oboi Lutorzkiego Wyznania on z Prus a Zona jego z Sadowy Breyter Wolno Lychy -
Zona jego Karolina Córka Jakubowa - - - -				30		
Uczeń Syn Alexander Stefan - - - -	11					
4. Bogustaw Daniel Jachy- mow Syn Koblo - - - -	52					Oboi Lutorzkiego wyzna- nia - On stary za- ogrodnik w tymże Karcie Nowokonska Zasady z Szlonska
5. Miego Zona Maryanna Ka- terzyna Córka Jorgujowa - - - -				45		
6. Jozef Walenty Syn Jymon - - - -	31					
Zona jego Maryanna Andrzejo- wa Córka - - - -				21		
7. Jozef Syn Adam - - - -	3					
Zona jego Julijanna - - - -				1		
8. Jozef Karolow Syn Stok - - - -	32					
Zona jego Marja Jakobowa - - - -				26		
9. Jozef Syn - - - -	3					
Zona jego - - - -				1		
10. Jozef Mikulski - - - -	7	15	13			
11. Jozef - - - -		34	29			
12. Jozef - - - -		10	7			
13. Jozef - - - -		62	79			
14. Jozef - - - -						
15. Jozef - - - -						
16. Jozef - - - -						
17. Jozef - - - -						
18. Jozef - - - -						
19. Jozef - - - -						
20. Jozef - - - -						
21. Jozef - - - -						
22. Jozef - - - -						
23. Jozef - - - -						
24. Jozef - - - -						
25. Jozef - - - -						
26. Jozef - - - -						
27. Jozef - - - -						
28. Jozef - - - -						
29. Jozef - - - -						
30. Jozef - - - -						
31. Jozef - - - -						
32. Jozef - - - -						
33. Jozef - - - -						
34. Jozef - - - -						
35. Jozef - - - -						
36. Jozef - - - -						
37. Jozef - - - -						
38. Jozef - - - -						
39. Jozef - - - -						
40. Jozef - - - -						
41. Jozef - - - -						
42. Jozef - - - -						
43. Jozef - - - -						
44. Jozef - - - -						
45. Jozef - - - -						
46. Jozef - - - -						
47. Jozef - - - -						
48. Jozef - - - -						
49. Jozef - - - -						
50. Jozef - - - -						
51. Jozef - - - -						
52. Jozef - - - -						
53. Jozef - - - -						
54. Jozef - - - -						
55. Jozef - - - -						
56. Jozef - - - -						
57. Jozef - - - -						
58. Jozef - - - -						
59. Jozef - - - -						
60. Jozef - - - -						
61. Jozef - - - -						
62. Jozef - - - -						
63. Jozef - - - -						
64. Jozef - - - -						
65. Jozef - - - -						
66. Jozef - - - -						
67. Jozef - - - -						
68. Jozef - - - -						
69. Jozef - - - -						
70. Jozef - - - -						
71. Jozef - - - -						
72. Jozef - - - -						
73. Jozef - - - -						
74. Jozef - - - -						
75. Jozef - - - -						
76. Jozef - - - -						
77. Jozef - - - -						
78. Jozef - - - -						
79. Jozef - - - -						
80. Jozef - - - -						
81. Jozef - - - -						
82. Jozef - - - -						
83. Jozef - - - -						
84. Jozef - - - -						
85. Jozef - - - -						
86. Jozef - - - -						
87. Jozef - - - -						
88. Jozef - - - -						
89. Jozef - - - -						
90. Jozef - - - -						
91. Jozef - - - -						
92. Jozef - - - -						
93. Jozef - - - -						
94. Jozef - - - -						
95. Jozef - - - -						
96. Jozef - - - -						
97. Jozef - - - -						
98. Jozef - - - -						
99. Jozef - - - -						
100. Jozef - - - -						

605 57
86

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

О

ЕВРЕЯХЪ

Живущихъ въ местѣхъ назв^о константинове
оседлавъ и не оседлавъ

REWIZYINA WIADOMOSC

О

ZYDACH

Мieszkających w Miescie Nowym Kon-
stantynowie Osiedlonych y Nie-
osiedlonych.

678

1795 года Сент 4го 9 дню Брашна Сног Цу Ерши Кинд
 Андраго цевда мейтха новаго Константина Владимиро
 нае, мажмална ввшкаво коро мнато поч скаю, сфранциска
 Михайлова сына, репутажо, со ствама, аю блоссеи, а гелд
 но ч под сентка ден снаго мейтха снаго мнана до мнати ко
 ва сына рачновенско, и под стамаво городе, ково, ка ввшка
 Александро во сына и авмеса снаго Уполно моч дниси
 отми, Силлси отврб и мнанд снаго мн хри скни
 скасно ввдатив;

По силе состоявшегося 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИ-
 ЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа далъ сию сказку о жительствующихъ
 въ упомянуто ^{местности} ^{под сентка} Евреяхъ мужскаго и женскаго пола, не-
 включая самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой
 утайки, а буде кѣмъ впредь обличенъ явлюсь или по свидѣтельству найдётся, что
 кого либо утаилъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго по-
 слабленія.

Амидино		Муж-	Жен-
		скаго	скаго
ввшкаво Констан		пола	пола
тн мае, Енрей		А Б та	
1	Хришчид до мнати на мнате мнато ввшкаво поучав ввшкаво мнато ввшкаво	34	19
2	ввшкаво едоав ум си дена снато берго до ав ро бди	14	40
3	Янхелъ до мнати мнато ввшкаво Снато мнато	56	40
	Снато мнато	3	

Указъ ввшкаво ввшкаво, мнато ввшкаво

1795 roku 10 miesiącu 5 Dnia Dziewiątego Gubernye
 Krasnodarskiego Powiatu Muftetulu Nowego Konstantynowa,
 wataciul Murzutek walki Koborny Kalfi Fran-
 cysk Mubata Syn Prawoslawny, a w Dzierzeniu ando-
 nym, w Łodzie z Zemskim Łutynowym Janem Domnu-
 ka Synem Lubkowskim, y Łodzie Łodzie Łodzie Łodzie Łodzie
 Zemina Aleksandra Syna Wasylowicza umowany
 do nab. Pwester Jwanow Syn Mli Kalfi

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę rewizynę wiadomość o mieszkań-
 cych w pomienionym M. Nowym Konstantynowem męskiej płci, i niewieściey nie-
 wyłączając samych małoletnich, zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bez wszelkiego
 zataienia; a jeśli bym oto od kogo bądź wczajie poszlakowanym został, lub ze świadectwa
 okazało się, iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegac naznaczonym w ukazach wi-
 nom, bez naymnieyszego względu.

Amia nowice w Muftetulu Nowym Konstantynowem Lydzie zycze zycze Domani na wataciul Murzutek Kalfi za umowę	Mę- skiej płci	Nie- wie- ściey	Lata.
	płci		
Prawo Prawoslawny	34		
Zona Jgo Studiu		32	
umia		9	
Cypla Calka		46	
Menta wdowa umia Druwi	14		
Syn B. Zerkb		15	
Łodka Rozin			
Łodka Łodka	52		
Zona Jgo Matka		46	
umia			
Syn Miedel	4		

Музе
скаго
пола

Мез-
скаго

Л ж а

4	Корелъ Абрамовичъ	44	и
	Иванъ сына и дръ	и	39
	Умидъ	7	
	Сынъ адръ	18	и
5	Менда шлеймовичъ	40	и
	Умидъ сына ронда	и	36
6	Затъ Яршъ	22	и
	Умидъ сына Сира	и	20
7	Мимио Вершковичъ	37	и
	Умидъ сына ронда	и	35
8	Тосб шлеймовичъ	24	и
	Иванъ сына рихидъ	и	20
9	Хашми шлеймовичъ	36	и
	Иванъ сына Литидъ	и	48
	Умидъ сына		
	Сынъ шлеймовъ	30	и
	Довъ сына	и	13
10	Иванъ Мусимовъ	30	и
	Умидъ сына Борда	и	27
11	Машко Александровичъ	64	и
	Умидъ сына Фелиа	и	58
	Умидъ		
	Затъ Адрелъ	27	и
	Умидъ сына Сира	и	24
	Умидъ	7	и
	Сынъ Янхелъ	и	

Иванъ
Менда
Хашми
Машко
Затъ
Сынъ Янхелъ

60788

Mę- skie płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

Prusin abramowicz	47	
Zona Jęz. Lya		39
unul		
abramko	18	
Luba Skonowicz	40	
Zona Jęz. Brona		36
Zęz. Herfko	22	
Zona Jęz. Herfkowicz		37
Imocho Herfowicz	37	33
Zona Jęz. Kupa		
Jęz. Skoynowicz	24	
Zona Jęz. Drukla		20
Chaim Skonowicz	56	
Zona Jęz. Chyła		48
Dziennul		
Jęz. Lya	30	
Carka Stawa		13
Jęz. Nasynowicz zęz.	30	
Zona Jęz. Jęz. zięz.		27
Mafko Alexandrowicz	64	
Zona Jęz. Jęz. ha		56
Dzienn unul		
Jęz. Wud	27	
Zona Jęz. Lya		24
unul		
Jan 181	7	

y n k a r z e

688 89

Mę- kiecy wie- ptci	Nie- ściecy
Lata.	

Luzba Wolowicz	35
Zona Jęzo Ruzen	27
unub	
Syn Jęzo	8
Luzba Wolowicz	35
Zona Jęzo Haysen	33
unub	
Łurka Zosia	12
Chana Jozio wicz	30
Zona Jęzo Myndla	28
unub	
Luzba Syn	6
Nys motkowicz	40
Zona Jęzo Hundia	37
unub	
Łbrana calka	6
Jowka Hlopkowicz	38
Zona Jęzo Jolba	36
unub	
Syn Mijer	12
Łrut Chasimowicz	26
Zona Ruzen	24
Jan Aleksandrowicz	38
Zona Jęzo Pysin	50

Wynkwa 22

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

	Муже скаго пола	жен- скаго	Лѣта	
18 рудникъ Кудинскій —	32	и	32	
Число жена Ида —	и		29	
Сынъ мелехъ —	8			
19 млада Семьяновичъ —	30	и	30	мѣстники
Число жена Ида —	и		24	
20 Янхель абрамовичъ —	50	и		
Число жена Мида —	и		49	
21 Митманъ Срюмовичъ —	32	и		хлѣбники
Число жена Сура —	и		30	
Сынъ Ида —	7			
22 Кули ^ю лейбовичъ —	35	и		хлѣбники
Число жена Семѣя —	и		32	
Мошко лейбовичъ —	40	и		
Число жена Ида —	и		37	
23 Сруибъ Семьяновичъ —	30	и		пронесодють вѣсно 10 прода =
Число жена Ида —	и		30	
24 Гершко абрамовичъ —	29	и		84 =
Идаво жена Ида —	и		20	
Сынъ Ида —	и		9	
25 Янхель мордоховичъ —	36	и		торгуетъ дѣтвѣю
Число жена Ида —	и		34	
26 Мелеръ абрамовичъ —	55	и		во вольности хв =
Число жена Сура —	и		50	

	Me- kicy pici	Nie- wie- sczy	Lata	
Reuim Kiegnuski	32			Szynekap
Zona jego Penia		29		
Unich Duce				
Syn Meytech	8			
Leyba Telmanowicz	30			Ruznik
Zona jego Henia		24		
Jankiel Abramowicz Biezik	50			Ruznik
Zona jego Mynella		49		
Litman Sulowicz Biezik	32			Piekary
Zona jego Siura		30		
Unich Duce				
Syn - Tcho	10			
Michym Leybow zige	35			Lukarz
Zona jego Ester		32		
Miszke Leybow zige	40			Piekary
Zona jego Hita		37		
Snul Telmanowicz	32			Szynekap
Zona jego Bejla		30		
Herfiko Abramowicz	29			Szynekap
Zona jego Henia		20		
Unich Duce				
Curka - Gilla		9		
Jankiel Morkowicz	36			
Zona jego Leje		34		
Meier Abramowicz Wostaba	55			Wostobynik
Zona jego Siura		50		

Муже
скаго
поая

Мер
скаго

А В ша.

27	Иванъ Толмачевъ Члено Зема сурда	29	проездъ водитъ село шохъ тѣдѣ
28	Михайло Масляковъ Члено Зема рчиска Чинъ	32	29 Чинъ
	Суда Яковъ	11	
29	Юстна Шимичевъ Члено Зема рчиска Чинъ	42	судъ рчиска
	Суда Дмитроуевъ	10	
30	Юстна Землековичъ Члено Зема сурда	25	партией
	Суда Чинъ	5	
31	Михайло Мазуровичъ Члено Зема баска	23	Чинъ
	Суда Чинъ	5	
32	Машко Зринковичъ Члено Зема Злотиса	34	село Зринъ
	Суда Чинъ	5	
33	Михайло Хашиничъ Члено Зема бѣлса	27	проездъ водитъ село Зиндъ мѣдѣ рчиска
	Суда Чинъ	5	
34	Иванъ Аврамовичъ Члено Зема сурда	45	село михъ
	Суда Чинъ	5	
35	Масляковъ Милушевичъ Члено Зема сурда	33	Чинъ
	Суда Чинъ	5	
	Суда Чинъ	10	село михъ

90 12
91

	Me. Nie- skiej wie- pici so. cy		Lata.	
Jankiel Juchyłowicz	29			Woskobojnik
Zona jego Leura		25		
Mendel Maizonwicz	32			Spektor
Zona jego Rysia		29		
Unick Brice				
Syn Jankiel	11			
Judko Szmytowiec Koczil	42			Krzemnik
Zona jego Kewzia		40		
Unick Brice				
Syn Beniamin	10			
Judko Zelmanowicz Krawiec	25			Krawiec
Zona jego Feyga		23		
Mychel Leyerowicz Spektor	23			Spektor
Zona jego Beyla		21		
Unick Brice				
Syn Chaim	5			
Mosko Erszkowicz Szapoznik	34			Staroznik
Zona jego Flata		33		
Leybka Chaimowicz	29			Furmanicz Komin
Zona jego Beyla		27		
Jankiel Abramowicz	45			Kuchner
Zona jego Feyga		42		
Mistuta Szmytowiec	33			Szynkarz
Zona jego Peria		27		
Unick Brice				
Cwka Feyga		10		

12 10

12
91

	Me- kley pici	Nie- wie- sczy	Lata	
Jankiel Tudyłowicz	29			Woskobaynik
Zona jego Leura		25		
Mendel Maizonwicz	32			Spektor
Zona jego Rysia		29		
Unick Bruci				
Syn Jankiel	11			
Judko Szmytowiez Kocik	42			Karczownik
Zona jego Kewzia		40		
Unick Bruci				
Syn Benumin	10			
Judko Zelmanowicz Krawiec	25			Krawiec
Zona jego Feyga		23		
Mychel Leyzorowicz Spektor	23			Spektor
Zona jego Beyla		21		
Unick Bruci				
Syn Chaim	5			
Mosko Erszkowicz Szapoznik	34			Skasoznik
Zona jego Flata		33		
Leybka Chaimowicz	29			Furmanicz Kowmi
Zona jego Beyla		27		
Jankiel Abramowicz	45			Kykmierz
Zona jego Feyga		42		
Mystuta Szmytowiez	33			Szynkarz
Zona jego Peria		27		
Unick Bruci				
Curka Feyga		10		

12 10

Муже СКАГО ПОЛЪ	Жен- СКАГО
А В ш а.	

36	уцѣо Зѣмляноуцѣо погорѣ	60	мѣвѣица
	уцѣо Сѣдѣ пѣдѣзѣрѣ	26	
	уцѣо Зѣма пѣица	24	
	уцѣо Сѣдѣ мѣдѣ	10	
37	мошѣо дѣрѣдѣрѣ	33	пѣоуѣо водѣнѣ
	уцѣо Зѣма дѣра	32	вѣлѣуѣо пѣ дѣдѣуѣ
	уцѣо Сѣдѣ дѣрѣ	5	
38	аорѣица мѣмѣио вѣчѣ	34	мокаѣ
	уцѣо Зѣма рѣица	39	
	уцѣо Сѣдѣ мѣио	15	
39	мошѣо хѣмѣо вѣчѣ	22	пѣоуѣо водѣ мѣво
	уцѣо Зѣма маица	20	уцѣо мѣдѣ
40	мѣдѣ мѣио вѣ	32	уцѣо мѣдѣ?
	уцѣо Зѣма пѣица	24	
41	орѣица мѣдѣица	25	пѣоуѣо водѣ вѣица
	уцѣо Зѣма вѣица	23	пѣоуѣо дѣуѣ.
42	Зѣица дѣица	33	хѣдѣица
	уцѣо Зѣма хѣица	35	
43	хѣица вѣица	27	пѣоуѣо водѣнѣ
	уцѣо Зѣма вѣица	24	вѣица
44	мѣдѣ мѣица	29	
	уцѣо Зѣма вѣица	24	Магадѣ.
	уцѣо Сѣдѣ мѣица	10	

Me Nie-
skiej wie-
ptci sc. sy
Lara.

081 73
92

Jako Teglikowicz bez Zony Uniego Dzieci	60	Rzeznik
Syn Leyzor	36	
Zona jego Pesia Unich Dzieci	24	
Syn Leyba	10	
Mosko Dzwidowicz Turma	33	Szynkarz
Zona jego Dwore Unich Dzieci	32	
Syn Sruł	5	
Abramko Tokarz Lemytawic	34	Tokarz
Zona jego Krygla Unich Dzieci	39	
Syn Jeko	12	
Mosko Chaimowicz	22	Kramarz
Zona jego Malka	20	
Maior Jcionow Lipe	32	Spelster
Zona jego Porta	24	
Tatbirz Leybowicz	25	Szynkarz
Zona jego Sosia	23	
Zelman Dawidowicz Nekar	33	Chlebem miekujace
Zona jego Chaja	35	
Lesaner Wolowicz	27	Szynkarz
Zona jego Mszelle	24	
Leyba Srułowicz	29	Szynkarz
Zona jego Tenta Unich Dzieci	24	
Syn Jeko	10	

Муже | Жене
скаго | скаго
пола |

А В т а .

45	Мусея Кибовичъ ЧКЕГО ЗЕНА ШЕННА	57	59	Кашель
46	Воль Машаричъ ЧКЕГО ЗЕНА ДАСЬ ЧКИХЪ	25	23	пучокъ воды медовая медовый пудеръ
	Золь Золда		6	
47	Мосифъ Фроимовичъ ЧКЕГО ЗЕНА ФРЕЙДА	48	50	пучокъ воды медовая пудеръ
48	Ицко Митшамовичъ ЧКЕГО ЗЕНА ИЯ	32	30	Северинка
49	Фраимовъ Цриковичъ ЧКЕГО ЗЕНА ГИЙДА	28	26	
50	Эушико Машаричъ ЧКЕГО ЗЕНА МИРА ЧКИХЪ	34	39	
	Золь сара		13	
51	Идтто Ишамовичъ ЧКЕГО ЗЕНА МАИСА	22	20	
52	Шмаидъ Мичелевичъ ЧКЕГО ЗЕНА ХАЙ	53	40	
53	Берко Юхимовичъ ЧКЕГО ЗЕНА БЕЛА	33	31	
54	Мухимъ Мидовичъ ЧКЕГО ЗЕНА ФРЕЙДА ЧКИХЪ	58	60	
	Золь Фруша Вдова		22	
55	Воль Михайловичъ ЧКЕГО ЗЕНА ИЯ	34	22	

Списокъ водныхъ лекарствъ

Mc-
fkicy
pici

Nie-
wie-
scicy

Lata.

9293

14

Ley zel Lybo usz	57
Lona Jyo Szyna	53
Wol. Sztomowicz	25
Lona Jyo Dajana	23
Golda ^{unul} unul ^{carhu}	6
Josyf. Troimowicz	48
Lona Jyo Fryda	56
Jeko Lystmanowicz	23
Lona Jyo Liza	30
Jaybek Horpkowicz	28
Lona Jyo Huldia	26
Horpkow. Mortkowicz	34
Lona Jyo Liza ^{unul}	33
Carhu Lura	13
Mortko Letmanowicz	22
Lona Jyo Matka	70
Pimoylo Szmoylowicz	55
Lona Jyo Chaim	40
Adelke Nuchymowicz	33
Lona Jyo Dajana	31
Nuchym Lybo usz	58
Lona Jyo Fryda	60
Fryma ^{unul} unul ^{Carhu} Wodowa	22
Wol. Maylepowicz	34
Lona Jyo Liza	22

Pekho & Frykudzo
Szyna
Waman
Waman
Strek

Szyna

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

58	Хай Мордохов	7		производитъ продажи
	Унесо жена Сима Уни Дет Сыновья	32		
	Мордох — — — —	7		
	шай — — — —	8		
	Дого хай — — — —	6		
59	Мейгоръ Хай молчъ	78		производитъ
	Унесо жена Гауда Уни	36		
	Дого Гауда — — — —	12		машинной по рево =
60	Шехо Дудидевичъ Ватси			
	Унесо жена Гауда Уни Дет Сыновья	45	43	
	1 Дудидъ — — — —	26		
	Унесо жена Маха Уни		20	
	Дого Сира — — — —	4	6	
	2 Ми Сандръ — — — —	18		
	3 Иосъ — — — —	18		
59	Мордох Сранадичъ Ватси			производитъ торгов
	Унесо жена Сира Уни Дет Сыновья	48	46	
	Сранъ — — — —	25		
	Унесо жена Рачидъ Уни		20	
	Дого Матаъ — — — —	14	5	
	Унесо жена Маха Уни Дет Сыновья	26	20	

1879

Mę- skie płci	Nie- wie- ście
Lata.	

Pani Matkowi	31	
Zona Jyo Jenta		32
Dziewi unub Syny		
Mortko	11	
Straw	8	
orka Chaim		6
Leywa Chaimowicz	38	
Zona Jyo Jolda		36
unub		
orka Jolda		12
Jako Dursdowicz zapie sz do Druki Jidy	45	
Zona Jyo Dzyta		43
Dziewi unub Syny		
Dawid	28	
Zona Jyo Mattu		22
unub		
orka Sura		6
Wyzumir	18	
Jos	10	
Mortko Anonowicz zapi sat do w 3 ^o Jidy	48	
Zona Jyo Sura		46
Dziewi unub Syny		
anon	23	
Zona Jyo Puella		20
unub		
orka Mattu		5
Jelko	20	
Zona Jyo Chana		20
Dziewi unub Syny		
	11	11

Synkuz

Kramarz zolnemi
Doway Druce

	Муже скаго пола	жен- скаго
Лѣта		
менделъ	7	
аронъ	7	
Земель	8	
62. Занъ Жанъ ^{Инд} шимонорачъ	18	
Унесо жена ^{Инд} Азми		15
63. Занъ Умед мендара пачъ	7	
Унесо жена ^{Инд} хабла		12
64. ^{Инд} шимонъ шонъ по Кичо	8	
Унесо жена ^{Инд} хаа		50
65. менделъ драндоричъ	5	
Унесо жена ^{Инд} добришъ		49
Добъ Ара		12
66. Занъ Аруховичъ ^{Инд} вдовъ	7	
Добъ ^{Инд} цина		13
67. Занъ Жанъ Якимовичъ	3	
Унесо жена ^{Инд} марьяна		32
Добъ ^{Инд} Ара		10
68. Мендоръ шимонорачъ		
ни сая менди въ 3 ^ю къ Аруку		
и индма	5	
Индъо жена ^{Инд} маина		54
Петамель ^{Инд} ситаровъ	2	
Унесо жена ^{Инд} реуца		20
Емъ ^{Инд} маи	7	
Добъ ^{Инд} вестеръ		7
7. Занъ Жанъ	2	
Индъо жена ^{Инд} Сиде		21
Сынъ ^{Инд} Жанъ	7	
Добъ ^{Инд} инда	X	
		10

Про и вдовъ на слово Жанъ по рел

	Mę- fki płci	Nie- wie- ści	Lata.
Mędl	5		
Aron	2		
3 Wolf	8		
unego			
Zięci Chaim Szulimowicz	18		
Zona jego Cyrle		15	
Zięci Jzch Szenderowicz	14		
Zona jego Cha aia		12	
Szymxon Moszkowicz	83		
Zona jego Chawa		56	
Mędl Dawidowicz	56		
Zona jego Dobrys		49	
unul			
Cerkle Jzra	12		
Leyba Hershkowitz	34		
unego			
Cerkle Cyna		13	
Jan Kiel Jan Kiebowicz	35		
Zona jego Maryja		32	
unul			
Cerkle Jzra		10	
Leyzer Semoyłowicz			
3 Gildyja	52		
Zona jego Maller		34	
Dzenni unul			
Sym	22		
Dziennien			
Zona jego Buzia		20	
Dzenni unul			
Spn Szajm	2		
Cerkle Ester		4	
2 Michal	23		
Zona jego Bazyta		21	
unul			
Sym Chaim	5		
Cerkle Gilda		16	
	14	13	

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

		Муже- скаго пола	Жен- скаго	
		Лѣта		
67	любовъ товстозъ Савъ	27	.	
	Индво село рива	"	25	Производятъ лавачной торгъ.
68	Келдъ ова	29	.	
	Имено село рива	"	20	
69	Якхелъ маворичъ	35	.	
	Имено село мезъ	"	39	
	Индъ			
	Синъ мезъ	12	.	
70	Вершко дурдовичъ	48	.	Цирюмичъ
	Имено село мезъ	"	35	
	Село Сира Индъ	"	10	
71	Саймъ товстозъ Савъ	43	.	производитъ лавачной торгъ
	Индво			
	Синъ мордно	12	.	
72	Сира ^ш маворичъ	35	.	производитъ лавачной торгъ
	Индво село мезъ	"	30	
	Индъ Дени			
	Синъ мезъ	12	.	
	Село мезъ	"	8	
75	Фрои ^ш маворичъ	34	.	Село мезъ
	Индво село Сира	"	20	
			X	
76	Момъ товстозъ	28	.	производитъ лавачной торгъ
	Индво село мезъ	"	23	
			X	

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

77	Сершико Акисовичу	45	—
	и много жена Марфа	—	44
78	Ело Давидовичу	50	—
	и много жена Суря	—	48
79	Давиду Шуминовичу	40	—
	и много жена Шелда	—	43
	и мааь		
	Свинь Сершико —	20	—
80	Ишеру Давидовичу	29	—
	и много жена Марфа	—	24
	и мааь дети		
	Свинь Шумила —	4	—
	доу Хава —	—	8
81	Иосиф Абрамовичу —	43	—
	и много жена Злата	—	40
	и мааь		
	Звату Звизикъ —	20	—
	и много жена Хава.	—	18
82	Хама Акисовичу	30	—
	и много жена дунца	—	35
	и мааь доури.		
	Истору —	—	12
	доури —	—	8
83	Срчу Шуминовичу	41	—
	и много жена Срина	—	43
84	Азамъ Шуминовичу	37	—
	и много жена рухло	—	32
	и мааь дети.		

Санафшиль

Порткои

производитиу
моря
малон
наблечком

Порткои?

производитиу

97 18

	Mę- kiey płci	Wie- ściey	Lata.
Herszko Leybowicz - Szwajc	73		
Zona jego Maryasia		74	
Elo Dzwidowicz Krawiec	50		
Zona jego Regina		40	
Dwid Szmajtowicz	40		
Zona jego Regina		43	
Unich Dzieci			
Syn Herszko	20		
Ustey Dzwidowicz	29		
Zona jego Marya		24	
Unich Dzieci			
Syn Szmajto	4		
Cierka Chawa		0	
Jes Abramowicz	43		
Zona jego Hata		40	
Unich Dzieci			
Zylik Zyciego	20		
Zona Zylika Chaia		10	
Chaim Leybow Zyc	36		
Zona jego Dincia		35	
Unich Dzieci			
Ester Cierka		12	
Dobryz		0	
Isid Szmajtowicz	47		
Zona jego Regina		43	
Aryk Wolf Stomowicz	34		
Zona jego Kuchla		32	
Unich Dzieci			

Szwajc?

Krawiec

Kramarz

Krawiec?

Kramarz.

Муж-	жен-
скаго	скаго
пола	
А В ш а.	

Сир мидва	6	
Сотв ридд	10	
85 шчидд иц, поид	40	пчидд водит мидва
чидд рена сура	37	код мидва.
чидд хид	20	
86 шчидд драидеид	38	шчидд водит мидва.
чидд рена мидва	40	
чидд хид	12	Обривидиш.
87 мидва по мидва ридд	29	
чидд рена хид	29	
чидд хид	8	
Сотв ридд		
88 шчидд мидва водит	43	чидд водит.
чидд рена мидва	40	
89 шчидд мидва ридд	60	чидд водит
чидд рена ридд	48	
чидд хид	10	
Сотв сура		
90 мидва иц, поид	38	пчидд водит
чидд рена мидва	34	
чидд рена мидва		Видовид мидва
чидд рена мидва	12	
Сотв ридд		
мидва	14	Сотв.
хид	5	
91 мидва мидва ридд	27	шчидд водит мидва
чидд рена мидва	23	Обривидиш.

N 19
98

	Me- skie Lata.	Nie- wie- pici- so- sy	
Syn Leyba Eyzikow	6		Krasnarye
Curka tego Rysia	10		
Scalim Ichowic Mof Kow Zige	40		
Zona tego Szura	37		
Unich Dzieci			
Curka Chata	20		Krasnarye
Mortko Kufnerz	38		
Zona tego Marya	40		
Unich Dzieci			
Curka Pitta	12		
Mosko Josynow Zige	29		Krasnarye
Zona tego Chana	24		
Unich Dzieci			
Curka Fejgo	8		
Szymt Leybowicz	43		
Zona tego Mameca	40		Sprektor. Piekarz.
Jech Alexanrowicz Biekarz	60		
Zona tego Kucpla	48		
Unich Dzieci			
Curka Szura	10		
Leyba Ichowicz	38		Szywnkarye
Zona tego Leya	34		
Unich Dzieci			
Syn Beniamin	12		
Curka Myndla	14		
Zga Hania	3		Krasnarye
Jankiel Szymonowicz Kupiec	27		
Zona tego Hindla	23		
	9	14	

Муже | Жер-
скаго | скаго
пола

А в ш а.

	Муже	Жер-скаго	скаго	
	пола		А в ш а.	
92 Уманя хашимовичъ	33			проектъ водителъ
Уманя Фена Рухия			29	и Еисеиона подвѣ
Уманя			12	
Лавъ Човда				
93 Шандица Ермаковичъ	23			погребель
Уманя Фена сура			20	
94 Чоподъ Мидоричъ	27			
Уманя Фена Фран бл			27	
95 Ицко Мидоричъ	58			Казмари
Уманя Фена Фелица			56	
Уманя				
Снѣ Фено	26			
96 Ивигоръ Мухомаричъ	54			
Уманя Фена Хая			40	
97 Мидоръ хашимовичъ	44			
Уманя Фена Пейка			38	
98 Абрамъ Мидоричъ	54			позашенничъ
Уманя Фена Гитика			49	
99 Ерманъ Яковъ	45			рабинъ
Уманя Фена Ята			29	
100 Йосъ Мидоричъ	33			подмока
Уманя Фена Хад			24	
101 Мухомаръ Мидоричъ	38			рабинъ
Уманя Фена Уманя			34	
102 Снѣ Масартуичъ	36			проектъ шидъ в Святи
Уманя Фена Фелица			24	мидоръ 1 1/2 во
Уманя				
Лавъ сура			8	уманъ

Mę N le-
kicy, wie-
ści scy
Lata.

99 20

Hosia Chaimowicz	33	Kramarz L. Dg.
Zona jego Ruchla	29	
Unick Duce.		
Curka Goldan	12	
Moma Herszkowicz Krawiec	33	Krawiec
Zona jego Sura	20	
Isaac Leybowicz Krawiec	29	Krawiec
Zona jego Brania	27	
Isak Leyzerowicz Karnidysz	58	Karnidysz.
Zona jego Jozga	56	
Unick Ducei		
Syn Berko	20	
Leyzer Muzymowicz Karnidysz	34	Karnidysz.
Zona jego Chaja	40	
Leyba Chaimowicz Karnidysz	44	Karnidysz.
Zona jego Pesia	38	
Abrahamke Szymonowicz Szmuklas	54	Szmuklas
Zona jego Gitla	49	
Herscho Tesyow Rabin	45	Rabin.
Zona jego Gitla	29	
Jos Leyzerowicz Krawiec	33	Krawiec
Zona jego Chaja	24	
Michel Masykowicz Stary Rabin	38	Rabin.
Zona jego Brania	34	
Isak Nofletowicz Furman	30	Furman.
Zona jego Jozga	24	
Unick Ducei		
Curka Sura	8	

Муже	жен-
скаго	скаго
Юля	
А В ш а.	

103	Деметриѣ Птрисовъ	7	56	хискии
	Чкло жена даио		44	
104	Григоръ абрамаи	5	53	шикии
	Чкло жена зима		43	
105	Мелъ ищико а подого		24	шикии
	Чкло сиръ пинка	2		
106	Андрей ищико	3	32	партной
	Чкло жена зима		28	
	Чма		10	
	Зора фреда			
107	Михайлъ Мискоидъ зима	3	31	шико Варшав
	Чкло жена хаи		29	
	Чма зима			
	Сиръ поит	1	10	
	Зора Ора		14	
108	Ершио Еисаи	3	33	шико вода мило
	Чкло жена даио		50	шико лавоу
	Чма			шико
	Сиръ Гаио		8	
109	Фроисилъ мочка	2	29	шико вода вини
	Чкло жена хаи		27	шико
110	Мочко ш мочка	2	28	шико мочка
	Чкло жена хаи		24	шико мочка
III	Андрей Сергеев	3	34	шико
	Чкло жена миди		33	

Me Nie-
skicy wie-
pici soley
Lata.

21
100

Beniamin Trombawetski Lickon	36	Piekarz Chlebny
Zona jego Basia	44	
Aron Abramowicz	33	
Zona jego Etia	44	Szynekarze
Leja Ickowa Ickowa Curka Wdowa	24	
Syn Pinkas Unicz	2	Krawiec
Aryk Ickowicz Krauwec	32	
Zona jego Gilla	20	
Unich Dzieci		
Curka Freida	10	
Ruwin Slomowicz Mydlan	34	Mydlo Kobi
Zona jego Chasia	29	
Unich Dzieci		
Syn Wol	10	
Curka Kura	14	
Herska Jankielowicz	33	Szynekarz y Krawiec
Zona jego Basia	30	
Unich Dzieci		
Syn Szmuilo	8	
Taibisz Moncarz	29	Makie pruwac
Zona jego Chasia	27	
Maszko Szrauytowicz	28	Inteligator Niczi Opow ivca
Zona jego Ruchla	24	
Jankiel Berkowicz	34	Przy Arz Dul Segndre
Zona jego Mindla	33	

	Муж- скаго пола	жен- скаго	А В ш г.	
112 Мещеръ Левагаровъ	28			сто в мшв?
учено дека сура		26		
113 Швейма Шитокеръ	30			протв в ода в мшв?
учено дека вма		28		град су.
114 Бурдовъ мутидъ Зитъ	22			моу в мшв мшв?
учено дека мшв?		20		мшв мшв?
115 Мещеръ Кситъ Ехлвмъ	46			пл в мшв?
учено дека хад		46		
Умшкъ				
Ств мшв?	22			
учено дека мшв?		20		
116 Мещеръ Левагаровъ	44			находатия мшв?
учено дека мшв?		46		мшв?
117 Мещеръ Лисовъ Зитъ	24			протв в мшв?
учено дека мшв?		23		мшв мшв?
118 Аронъ Мшв?	25			мшв?
учено дека мшв?		23		
119 Мшв? абрамовъ	30			мшв?
учено дека сура		28		
120 Мшв? Мшв? Зитъ	22			протв в мшв?
учено дека мшв?		18		мшв?

Me- Nie-
skicy wie-
płci | scicy
Lata.

780 101 22

Leyzer Leyzorowicz	28	Rwisc
Zona Jyo Lura	26	
Plomu Jyd mowicz	30	Synkany
Zona Jyo Bayla	28	
Zey Dawid Hutkowicz	22	Wraman
Zona Jyo Myrta	20	
Middelbandel Echiwicz	48	
Zona Jyo Chaim	46	
Syn Leyzuch	22	
Zona Jyo Jitta	20	
Wuwek Leybowicz	44	Kolnik
Zona Jyo Jitta	48	
Zey Leyba Jorow	24	Wraman
Zona Jyo Fryda	23	
Aron Leybowicz	25	
Zona Jyo Dobry	23	
Herfko abrahamowicz	30	Beyfer
Zona Jyo Lura	28	
Melur Mofkowicz zey zohota ushuz	22	Wraman
Zona Jyo Towbu	10	

10 60

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

x 121 мр еб мр Десятичъ
Датъ съ вк еи да въ 3^ю кунѣ
сева мидно

37

Унѣво жена Гайда

29

Унѣ Детто
Годари

Велие

10

Самла

8

x 122 мч тхо тикла со вичъ

Зетт Савше еи да въ 3^ю
кунѣ еку мидно

46

Унѣво жена рбсека

36

Унѣ Детто
Синевва

Шайма

15

Юсѣ
Хаймъ Годари

14

Арида

10

Волда

15

мр мр в л о д о м а
т а
Л а с с о
С е м о в ѣ
т а м р е с

Lyonel Miodolowy Kupiec Wzrosty Jędrze	32	
Lone Jędrze Basen Drewniak	29	
Colki		
Bryta	9	
Leyla	8	
Natko Lin Karoway Kupiec Wzrosty Jędrze	40	
Lone Jędrze Rybak	36	
Drewniak i Syn		
Płoma	15	
Goś Chaim Cerk	8 1	
Ryba	10	
Gośda	5	
	5	6

Romanowa

Me. Nie-
skicy, wie-
pici, scicy
Lata.

24
103

Nie Osiedle

Paul Abramowicz	50	Szynkarz.
Zona jego Little	40	
Chaim z Moskwiaca	20	Szynkarz
Zona jego Sosia	20	
Aryk Leybowicz	40	Szynkarz
Zona jego Little	40	
Los Merkowicz	29	
Zona jego Etia	27	
Etia - - - - - Widowa	34	
Curka icy Chana	24	
Szymon Duwidowicz	33	Szynkarz.
Zona jego Sosia	30	
Szymon Kielmanowicz	29	Szynkarz.
Zona jego Jenta	27	Szynkarz.
Rechemiga	24	
Zona jego Sobysz	21	
Duwid Wolow Zige	33	Szynkarz.
Zona jego Brejna	30	
Unich Stecci		
Curka Polde	9	
Szymon Szymonowicz	38	Szynkarz.
Zona jego Laja	32	

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго
пола

А в с а .

11	Бенгошнѣ и ц, пошнѣ Чкелю река релнѣ	27	27	приводи ту квартану меру.
12	Мейдека ривднѣ Чкелю река сура Умнхѣ.	33	31	
	Сидѣ Ямнѣ	20		
	Чкелю река гитма		15	
13	Обратио мадуанѣ Чкелю река Гитва	34	29	
14	Шмучно Гитвено	26		
	Чкелю река релнѣ		23	приводи вично гуадаф.
15	Шмучно шмучно Гитнѣ	30		
	Чкелю река хава		28	
16	Гландѣ Вершнелнѣ	41		
	Чкелю река шамца		49	
17	Мабно	23		приводи водина визнѣ пра
	Чкелю река сура		19	
18	Хамнѣ шмучнѣ	24		дасу.
	Чкелю река гитма		21	
19	Шмичма	29		
	Чкелю река пѣсѣ		26	
	Сидѣ аронѣ	12		
20	Митно	28		приводи ановѣ Гуанѣ Диданѣ ил Вознѣ
	Чкелю река пернѣ		20	
	Сидѣ Хвчнѣ		4	
	Хав пдова		26	

Me- N ie-
skicy | w i e-
pici | s c y
Lata.

70 25
104

Beniamin I Kowacz	29
Zona jego Rewzio	29
Mendel Rybak	33
Zona jego Siura	31
Unich Brice	
Syn Sankiel	20
Zona jego Lenta	13
Abramko Maierowicz	34
Zona jego Jitia	29
Szymulo Sankielowicz	26
Zona jego Ruchla	23
Szymulo Szymonowicz	30
Zona jego Oksia	20
David Hersekowicz	44
Zona jego Manucia	43
Leybke	23
Zona jego Siura	19
Chaim Szymulowicz	24
Zona jego Gittle	21
Stoma	29
Zona jego Pesia	26
Unich Brice	
Aron Syn	12
Mortko	28
Zona Mortko Scarla	20
Unich Brice	
Corka Chawa	4
Chaja W Dewa	26

Kramat 29

Trigciem przekuqiz

Szyn Kary

Szyn Kary

Furman

19 17

Мужескаго
Мерскаго
Абша.

21	Шиншонъ Левова	25	пронъ вода в муръ града.
	Чкво Фка Гена	23	
22	Гершио шогрмиш	40	медришъ? (Ерл.) Кршишъ.
	Чкво Фка Фроша	37	
23	Шмуръ Шиншонъ	24	пронъ вода в муръ града.
	Чкво Фка Хау	39	
	Чкво Фка Лора Фанда	10	
24	Ватъ Шинш	14	}
	Чкво Фка Пца	15	
25	Хшишъ Шиншонъ	23	}
	Чкво Фка това	20	
26	Рхия Пца	63	}
	Чкво Фка Лора Фанда	22	
27	Гершио	40	пронъ вода в муръ града.
	Чкво Фка Гена	38	
28	Муршио	32	пдтной
	Чкво Фка Шира	30	
29	Муршио	15	вн (шуръ) пдтной идтний
	Фка Кошона Фдова	35	
30	Фанда	48	въ шурной расш украша в мта
	Чкво Фка Фанда	43	
	Маина Пца	32	
31	Муршио Пца	58	
	Чкво Фка Фанда Ршана	24	

Simen Leybowicz	25
Zona jego Henia	23
Hercyk Mosaqnik	40
Zona jego Breina	37
Smul Simonowicz	34
Zona jego Chala	43
Ulicz Bricei	
Curia Gotcla	10
Lipa Smula Syn	14
Zona Lipy Paia	15
Chaim Sankielowicz	23
Zona jego Towba	20
Ruchla Wdowa	63
Ulicz Bricei	
Curka Freyela	22
Herszko	40
Zona jego Hitia	38
Mortka Krawiec	32
Zona jego Szura	30
Mortka Sturczy	15
Feiza Wdowa Komonicka	35
Leyca	40
Zona jego Feiza	43
Matha Wdowa	32
Tyla Wdowa	38
Ulicz Bricei	
Curka Ryfka	24

Synnary

Mosenzynk

Sygnary

Furman

Krawiec

Setury i Mortka

Муже	жен-
скаго	скаго
пола	
ЛѢта.	

		48	
32	Ирина Адама	29	сапожникъ
	Укло Фина припа	22	
33	Амелия	50	воинъ
	Укло Фина ханья	48	въ черной работѣ управляемъ
34	Амелия Зятеб ищисаичъ	30	
	Укло Фина баба	29	
35	Ирина Адама	30	
	Укло Фина добришъ	27	
	Ирина Адама	52	
36	Ирина Адама	48	Клеветникъ
	Укло Фина хая	40	
	Ирина Адама	60	въ черной работѣ
37	Ирина Адама	63	винникъ
	Укло Фина Фрадъ	58	
38	Антонидъ Иришишъ	22	въ черной работѣ
	Укло Фина баба	20	
39	Ирина Адама	33	винникъ
	Укло Фина сура	30	
	Умакъ	8	
	Ирина Адама	24	Работникъ случае тѣхъ на тѣхъ.
40	Ирина Адама	28	
	Укло Фина Фадъ	27	
41	Амелия Елиовичъ	38	въ черной работѣ управляемъ
	Укло Фина дава	29	
42	Ирина Адама	24	
	Ирина Адама	19	

Me. N. le-
 ikicy w ie-
 picl soley
 Lata.

70 27
 106

Ruchla Wdowa	48	
Jankiel Szapornik	23	Sur.
Zona jego Prywa	22	
Jankiel Woskobojnik	30	Woskobojnik.
Zona jego Chania	48	
Jankiel Lye Iszkowina	36	
Zona jego Basia	29	
Moma Berkowicz	30	
Zona Lye Dobrysz	27	
Elka Wdowa	32	
Pattio Leybowicz	40	Pikacz.
Zona jego Chania	40	
Rejka Wdowa	60	
Leyzer Winnik	63	
Zona jego Faia	38	
Beniamin Heyfrowicz	22	
Zona jego Basia	20	
Leyba Winnik	33	Winnik.
Zona jego Sara	30	
Simulo Simulowicz	20	
Olga Felmandicze	20	Krawiec
Zona Lye Dwora	24	
Jankiel Lukowicz	38	
Zona jego idasia	29	
Fajbis Leybowicz	24	
Leyba	15	

17 14

Муже СКАГО ПОЛА	Жене СКАГО
А В Ш а.	

43	Шубина Левадия	16	
	аронд Шубинская Дмит	23	
	Умло жена сура		20
	Ямбиль оладиль	15	
44	Кис Левадия	10	
	Умло жена сана		60
	22		
45	аорашно мошиович		20
	Умло жена ша кня		
46	машино хаимович	38	
	Умло жена ханва		36
	58		
47	ивсеф Звешович		55
	Умло жена ханва		
	57		
48	Евно аорашович		52
	Умло жена ридна		
	48		
49	Иван сиводиль		45
	Умло жена Етвва		
	32		
50	Еварт Волович		30
	Умло жена сана		
51	Аиба Срдотий	42	
	Умло жена реуз		35
	30		15
	Етвва Иван		
	Етвва Антис		
	Умло жена Етвва		20
52	випоурний Евидна	21	
	Умло жена реуз		22
	<u>и того</u>	<u>56</u>	<u>66</u>

в нартах и са в в чхрнх
 равант.

Архиду Етвва реуз
на.

Умощовану Силвестер

Stoma Leybowicz	16
Abraham Lewinowicz	23
Zona jego Sara	20
Jankiel Losiewicz	15
Abraham Leybowicz	70
Zona jego Chaja	60
Abramko Moszkowicz	22
Zona jego Malka	20
Moszek Chaimowicz	30
Zona jego Hania	36
Isrul Felmanowicz	50
Zona jego Chaja	55
Berko Abramowicz	40
Zona jego Ryfka	45
Gidal Wolowicz	32
Zona jego Chana	30
Jos Azykowitz	48
Zona jego Etia	45

Leybka Isrulowicz	42
Zona jego Rowia	35
Corka im. Hania	15
Syn Jankiel	17
Zona jego Ester	20
Winnik Lyskiel	24
Zona jego Rywka	22

Summa 566

Janow Syn Eliakim

Arendtke Brice Miesce
Kuclynkie

Муже | Жер-
скаго | скаго
пола

А б ш а.

Полени в расписном сизарде

Кодимы

Вреловы

Федора и

Иосифовичи

169 167
56 68

и того

225 235

Симона 7 дна 1795 года

Исписок Пантелей Авраамъ Федоровъ

729
108

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА
О
ЕВРЕЯХЪ

Отъ кагала *Николай Степановичъ*

REWIZYINA WIADOMOSC
O
ZYDACH

Od kahału *Нова Константинапольскаго*

1795 года Октября 29 дня Брававакой Еврейной Школы
 на каю вѣдѣ вѣдомствъ ново, како Дмитровъ Семеновъ
 Мелникъ Сергеевичъ Кагала, Кагаль Старшынъ, Мещоръ
 Шейнманъ, иже Давидовъ, Мордѣ Аханоуичъ
 Митко Александръ;

По силѣ состоявшагося 1794 года Июня 23 дня
 ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сѣю
 скаску обо всѣхъ шѣхъ Евреяхъ принадлежащихъ къ вѣдомству упомянушаго кагала
 мужскаго и женскаго пола, кои не имѣя нигдѣ оседлости и швердаго жительства
 переходящѣ изъ одного мѣста въ другое содера разные аренды, пишаяся *орц*
Исраи Троимъ Велики правъ на ши — не включая са-
 мыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой ушайки,
 а буде къмѣ впредь обличенъ явлюсь или по свидѣтельству найдется, что кого
 либо ушайли, то повинны положенному по указамъ штрафу безъ всякаго посла-
 бленія.

	Муже-женскаго пола		
	Муже-скаго	женскаго	
А ѣ ша.			
Личности и вѣны Премени- ное требованіе.			
Давидъ Яковлевъ	32		Арендуютъ Шар- хину.
Илья Яковлевъ		29	
Илья Яковлевъ			
Сколько:			
Анна	6		
Леиба	3		
Дочери.			
Итла		9	
Хаи		7	
Леиба	18		Судитъ Яковлевъ Яков- вита.
Илья Яковлевъ	4		Арендуютъ Шархину
Илья Яковлевъ	38		
Илья Яковлевъ		30	
Илья Яковлевъ	7		
Илья Яковлевъ		12	

1795 roku *Parowu nilla 29 Dnia Gubernyi Białostawskiej* 20
Chmieleckiego Gubernii Minskoyh Kowcey Podstawnym
Zdaniem z Wydziału Kahału Kahałki starozyne
Luzer Samoyłowicz Jaka Dawidowicz Mestko asonowicz 109
y Mytko Gencachowicz

Na mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY
 IMPERATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu daliśmy te
 rewizyinę wiadomość o wszystkich tych Zydach należących do zwierzchności pomienio-
 nego kahału męskiej płci, i niewieściey, którzy niemając nigdzie osiadłości, i stałego po-
 mieszkania przenoszą się z iednego miejsca na drugie utrzymuiący rozmaite arendy, ma-
 iący wyżywienie *y z regulem minyściem y podobnym*
 niewylączając samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bez
 wszelkiego zataienia; a ieslibyśmy oto od kogo bądź wczasie poszlakowani byli, lub ze
 świadectwa okazało się, iżesmy kogo kolwiek zataili, tedy podlegac mamy naznaczonym
 w ukazach w nom, bez najmniejszego względu.

	Mę- Nie-		
	skiey	wie-	
	płci ściey		
	Lata.		
<i>Wsi Hulech</i>			
<i>Dawid Josowicz</i> -----	32.		<i>Arendy Kertymo-</i>
<i>Umięgo zona Frenka</i> -----		29.	
<i>Dzieci Umich</i>			
<i>Syn „Janna</i> -----	6.		
<i>Leyba</i> -----	3.		
<i>Corli Gilla</i> -----		9.	
<i>Chaiu</i> -----		1.	
<i>Leyba</i> -----	13.		<i>Stary u Dawida</i>
<i>Wsi Dumendach</i>			<i>Josowicza</i> -----
<i>Muwa Abramowicz</i> -----	26.		<i>Arendy Kertymo-</i>
<i>Umięgo zona Teta</i> -----		30.	
<i>Dzieci Umich</i>			
<i>Syn Jutko</i> -----	1		
<i>Carli</i>			
<i>Lea</i>		12	
<i>Styga</i>		3	

	Муже	Жен-	
	каго	скаго	
	Пола		
	А з м а		
Аспранъ Ириновару	20	—	
Юана Динкинъ	30	—	Александръ въ Кудри асф
Иванъ сына Рюла	—	26	иодита.
Синъ Ириновару	9	—	
Иванъ Солодовъ Недоса Мисоду	—	—	
Мажоръ Пудинговару	50	—	Александръ Карпу
Иванъ сына Сатеръ	—	27	
Синъ Ириновару	—	—	
Синъ Коисель	7	—	
дочъ Сага	—	4	
Мария	—	2	
Динкинъ Мисодовъ	32	—	
Иванъ сына Лоса	2	23	
Суджанъ Мошио	10	—	
Иванъ Солодовъ Недоса Мисодовъ	—	—	
Дзвигъ Вологовару	40	—	Александръ
Иванъ сына Танка	—	33	
Иванъ дочъ Деса	—	9	
Иванъ Селе Анорцавъ	5	—	
Мортио Шаперинъ	27	—	Александръ Карпу
Иванъ сына Маи	—	23	
Мошио Солодовъ (поинкинъ)	20	—	
Иванъ сына Ревия	—	19	
дочъ Ревия	—	4	
Танка	—	2	
Суджанъ Братъ Мошиоду	12	—	
Динкинъ Менделъ	30	—	
Мортио Маи въ Ев	—	30	
Суджанъ Иванъ	—	—	

Mę N i e-
 i k i e y | w i e-
 p l o c i s c z y
 L a t a .

31
 110

Abram Heroszkowicz	20	
Jucka Winnik	30	Stary w k i e y k a m e r a n t
Zona jego Ryfka	26	
syn Helman	9	
<u>Wsi Peczorsach Sakowicz</u>		
Maior Muchomier	30	Arendarz Karcem
Zona jego Ester	27	
Unuk Syn		
Chaskiel	9	
Curki		
Radia	4	
Maria	2	
Winnik Leyzer	32	
Zona jego Sosia	33	
Mojka Sturacz	10	Stary w k i e y k a m e r a n t
<u>Wsi Peczorsach Labowicz</u>		
Guwid Wolowicz	46	Arzani Karcem
Zona jego Hana	35	
Unuk Curka		
Pesia	9	
<u>Wsi Janowicz</u>		
Mortka Szapfisz	27	Arzani Karcem
Zona jego Mala	23	
Mojka Szewicz Spalnik	20	
Zona jego Ryfka	19	
Curki Duesi Unuk		
Rewra	4	
Hana	2	
Zelman Brat Mojka	12	
Winnik Mendel	30	
Mortka Matka Fejsa	50	
Jeka Sturacz	20	Stary w k i e y k a m e r a n t

13 14

Вселе Ппешахъ.	40	38	ср. еидчетъ въ Карлику
У него жена Еттва			
У нихъ дѣти			
Обыкло въ	10		
Мешоръ	24		
Обрашно		21	
У него жена Фрива	40		
Виккиовъ Мейва		33	
У него жена Телма			
Пбсель въ Импетсидрахъ.	4		
У него жена Еттва	30		ср. еидчетъ въ Карлику
У него жена Трива		27	
У нихъ дѣти			
Сизъ Хаимъ	8		
Лотери		12	
Оура		4	
Хука			
Данъ Хаимовичъ	32		
У него жена Тей		28	
Виккиовъ Мейерно	36		
У него жена Еттва		32	
Вселе Пондаситъ Импетсидрахъ	4		
Абраидъ Сингомауиъ	30		ср. еидчетъ въ Карлику
У него жена Исидя		27	

Miejscowość	Lata.		Inne uwagi
	Mę- skie płci	Nie- wie- ściey	
Wsi Tepsach			
140 Jasi Majorowicz	40		Arundis Kazimo
Uniego Zona Estia		58	
Dzieci Umich			
Synowi Major	10		
Abrahamko	24		
Uniego Zona Frey- na		21	
Winnik Seyba	40		
Uniego Zona Bicyta		33	
Wsi Sienowincah			
Jasi Jankowicz	30		
Uniego Zona Brayda		27	
Dzieci Umich			
Syn Chaim	8		
Cotha, Jura		12	
Chana		4	
Dan Chaimowicz	32		
Uniego Zona Leici		28	
Winnik Majoroko	36		
Uniego Zona Gilla		32	
Wsi Meyeluni Zi- nowinicki			
Abraham Binimowicz	30		Arundis
Uniego Zona Alisia		27	

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

	Муже скаго пола	жен- скаго
Умидъ грамоти виноба:		
Испрашио - - - - -	4.	—
Маша - - - - -	2.	—
И въ селе Мисогурито.		
Войдъ Егоровъ - - - - -	30.	—
Ушо жена Анна - - - - -	—	20.
Умидъ грамоти. виноба:		
Анискъ - - - - -	10.	—
Клибъ - - - - -	7.	—
Дикунъ Мекелъ - - - - -	22.	—
4		
И въ селе Да- воцалъ.		
Аксъ Машковъ - - - - -	50.	—
Ушо жена Анна - - - - -	—	50.
Умидъ грамоти. виноба:		
Тершио - - - - -	12.	—
Уманъ - - - - -	9.	—
Войдъ Марканъ - - - - -	—	17.
Ушо жена Анна - - - - -	48.	—
Ушо жена Анна - - - - -	—	45.
4		

Архидьякъ Корну

Архидьякъ Корну

Ино Марковъ въ Синодъ
проданъ

Dzieci Ulmich	Me-Nie- skicy wie- płci ścicy	
	Lata.	
Synowio		
Abrahamo	4	
Iszlomei	8	
we Wsi Szesolow ca		
Wol Piotrowicz	30	
Ulucyżona Deyta	28	
Dzieci Ulmich Synowio Janul	10	
Nus	7	
Winnia Mendel	30	
we Wsi Dierkowocch		
Jos Moskowitz	30	
Ulucyżona Gitta	30	
Ulmich Dzieci Synowio Aersko	12	
Francis	9	
Etta Merkat	17	
Dawid Wolowicz	48	
M Nago Jona Chana Etta	45	

Arendus (Karamy)

Arendus

Szymon

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	пола
	Лѣта	
Въ селе Березовикъ.		
Мининъ Юшковичъ	38.	
Иванъ Иванъ Биза		40.
Иванъ		
Ванъ Аронъ	22.	
Иванъ Иванъ Иванъ		20.
Иванъ Дмити.		
Сынотва.		
Иванъ	11.	
Юлия	3.	
Иванъ	1.	
Иванъ Иванъ Иванъ	25.	
Иванъ Иванъ Иванъ		22.
Иванъ Иванъ Иванъ	18.	
Иванъ Иванъ Иванъ		16.
Въ селѣ Медвѣдиха 7		
Иванъ Иванъ Иванъ	38.	
Иванъ Иванъ Иванъ		38.
Иванъ Иванъ Иванъ		
Иванъ Иванъ Иванъ		12.
Иванъ Иванъ Иванъ	22.	
Иванъ Иванъ Иванъ		20.

Иванъ Иванъ Иванъ

Иванъ Иванъ Иванъ

Me- skicy	Nie- wie- płci	wie- sciey
Lata.		

34
113

Wies Bere
Imolla

Samiel Jalkowicz	38.	
Umięgo Zona Reyna		10
Umięgo Syn Arou	22.	
Umięgo Zona Kuller		20.

Dzieci Umięgo

Synowi, Mijer	11.	
Judka	3.	
Luzba	1	

Borcho Synelawicz	23.	
Umięgo Zona Jania		22.

Brecht Feylit	16.	
Umięgo Zona Freyda		16.

Nr Wsi Nectuse
dowca

Mendel Jellowicz	38.	
Umięgo Zona Reyna		35.

Dzieci Umięgo

Corla Hui u		12.
Syn Majerko	22.	
Umięgo Zona Mendel		20.

9 7

Wendura

Lel
an
ca
my

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	А Вста	
	пола	пола
Сынъ Хаимъ - - - - -	3.	
Дочь Аса - - - - -		6.
<hr/>		
Въ Свободу Розсолова - - - - -	3	
Анненъ Суревитъ - - - - -	20.	
Уно жена Фрица - - - - -		19.
Дочь готъ Гаса - - - - -		5.
Алла а мурашниця - - - - -	13	
Въ Свободу Луисъ - - - - -		
<hr/>		
Поль Суревитъ - - - - -	2.	
	30.	
Уно жена Степа - - - - -		27.
Уноа готъ - - - - -		
Сынъ Морганъ - - - - -	4.	9.
Уноа Ама - - - - -		
Суревитъ Аполъ - - - - -	58.	28.
Уноа Иво Мана - - - - -		
<hr/>		
Въ Свободу Поторова - - - - -	3	
Уноа Мешиовитъ - - - - -	40.	
Уноа жена Хаа - - - - -		50.
Уноа готъ - - - - -		
Уноа готъ - - - - -		
Хаимъ - - - - -	13.	
Ютаа - - - - -	2.	
Суревитъ Поль - - - - -	40.	
Уноа жена Аида - - - - -		38.
Уноа готъ - - - - -		
Дочь Степа - - - - -		8.
Суревитъ Мешио - - - - -	50.	

Суревитъ

Уноа Мана

x

+

Syn Haim	8.
Corka Liza	6.
W Slobodzie Bohonitoy	
Sankul Sulewicz	20.
Umiog Zona Fyga	19.
Umiog Corka Hasia	5.
Lizka Morkowicz	13.
W Slobodzie Lue.	
Jos Sulewicz	30.
Umiog Zona Petla	27.
Umiog Dzieni	
Syn Nowello	4.
Corka Fenta	9.
Mimic Spon	38.
Zona Fyga Matka	28.
W Slobodzie Bohonitoy	
Lizka Meywskowicz	40.
Umiog Hacia	30.
Umiog Dzieni	
Syn	
Haim	13.
Jutka	2.
Spolnik Sos	40.
Umiog Zona Leyda	38.
Umiog	
Corka Petla	8.
Mimic Nowello	20.

Handwica

Stary
Kucany

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	
Лѣта		
ушло свия тия манушова	1	
Роски стоити	40	
ушла ро свия		28
уши год свия		8
манко свия	20	
<hr/>		
Иванъ Ле предводити	6	
Аида Лидерова	5.	
Иванъ жена свия		28.
Иванъ год тии.		
Докъ Шуря		2.
<hr/>		
Иванъ Аля Норукова	1	
Свено Лидерова	5.	
Иванъ жена Аида		27.
Иванъ год тии.		
Свено Пирнаскъ	5.	
Докъ Лидерова		5.
Аида стоити	50.	
Иванъ жена Шуря		24.
Иванъ год тии.		
Свено Хаминъ	5.	
Иванъ Хаминъ	50.	
Иванъ Соловьевъ Кошортовъ	50.	
Иванъ жена Сетеръ		44.
Иванъ год тии.		
Свено Хаминъ	5.	
Докъ свия		5.

Рендуютъ в
 свия а м б.

Me- Nie-
skiey wie-
plei scię
Lata.

74 76
115

Syn Icko manufrowicza	2
Jos Spulnik	20
Zona tego Beila	20
Unich Dzieci	
Curka Jenta	0
Moszek Winnik	30
<u>w Kosc. Netrebuwcey</u>	
Leyba Liberowicz	30
Zona tego Feiga	20
Unich Dzieci	
Curka Siura	2
<u>w. Wsi Kozuchowice</u>	
Benio Jostowicz	30
Zona tego Gotla	27
Unich Dzieci	
Syn Luskas	5
Curka Gitta	3
Icko Spolnik	28
Zona tego Siura	24
Unich Dzieci	
Syn Chaim	3
Winnik Chaim	30
Dan Stomowice Komorny	30
Zona tego Ester	44
Unich Dzieci	
Syn Chaim	5
Curka Feiga	3

Kendua

Czajny

	Муж- ского пола	Жен- ского
	А в ш а.	
Скнн обранио	20	
Умело сына хая		18
Панкхия Иосифа вбесе	37	
Завд		39
Умело сына рина Ка		
вселе улаха,	9	
Машно яничаевъ	39	
Умело сына иая		30
Умид дити		
Свимава	5	
Урч, б		3
Хипа		3
Умид мберя	28	
Умело сына фруома		26
Умид доури		5
Мча		2
Зох Еитя		
Вимидя дитидо	30	
Зишанд	18	
вселе лавовк	6	
Майеро францисевич	28	
Умело сына шима		24
Умид дити		
Свимава	12	
Мейва	5	
Шлома	3	
Франциск		
Дохн Еитеря		9
Хайд	16	
Вимидя		

Д. Рудно мн. Рудно мн.

Сидитъ ушонка
Амелевика,

аридентя

Квурного

Сидитъ ушонка франц
Шенно

	Mr- skicy plei	Nie- wie- scicy	Lata.
Syn Atramko Damas	20		
Zona ięzi Chania		18	
Tuchmen Josiwicz Komodny	37		
Zona Lege Ryfka		32	

Wsi Uhlah

Moszeko Janke Lowur	33		
Zona Ięzi Leja		30	
Unich Ducei			
Synowie			
Hersko	5		
Riwa	3		
Liber Swagiere	28		
Zona Ięzi Freida		26	
Unich Ducei			
Curka Szura	5		
Ctia	2		
Winnik Duzick	30		
Zelman Stuzoczny	18		

Stary w mofka Janke Lowur

Wsi Lozowey

Maioz Faibiszowicz	28		
Zona Ięzi Szyma		24	
Unich Ducei			
Synowie			
Leibka	12		
Stema	5		
Faibisz	3		
Curka Ester		9	
Chaim Stuzoczny	16		

Stary w Mayoza Faibiszowicz

	Муже-	Жен-
	скаго пола	скаго пола
	А В Г Д	
Мощно каиноу и др	30	1
Умело зекка да др		25
Свѣт Мемисъ	6	"
Братъ въ иццо	24	
Умело зекка шима		22
Умело зекка гетти	2	
Свѣт фреда		4
Всѣхъ Евангелиста	9	
Медва кентохалита	35	
Умело зекка мартъ		32
Умело зекка гетти		12
Свѣт Ритъ	17	
Умело зекка шима		15
Иццо	18	
Виммилъ немалъ	30	
Умело зекка птава		28
Всѣхъ Терезмоу.	4	
Каиноу шимокалита	40	
Умело зекка Маина		37
Умело зекка гетти		
Свѣт Ритъ		13
Свѣт Ритъ		10
Мемисъ	5	

Андрей и др
 Копиръ и др

Свѣт Ритъ и др
 Кентохалита
 Андрей и др
 Копиръ и др

Mosko Chaimowicz	30	Arendue zyc Karolme w L...
Zona Lezo Dwera	28	
Unich Ducei		
Syn Maier	6	
Jankiel Brat Moska	27	
Zona Lezo Szyma	22	
Unich Ducei		
Syn Faybke	2	
Curka Fayge	4	

w Wsi Cudynowcah

Lejba Meywachowicz	35	Arendue Karolme
Zona Mariasia	32	
Unich Ducei		
Curka Etia	12	
Syn Berko	17	
Zona Berkowa Mata	15	
Jeko Sturcy	18	Stary w Lejby Nowachowicz
Pejsach Winnik	30	
Zona iego Towba	28	

w Wsi Berezny

Chaim Szymonowicz	40	Arendue Karolme
Zona iego Maryasa	37	
Curka Unich Ducei		
Hincia	13	
Ester	10	
Synasue		
Matys Syn	5	

Муже
скаго
бога

А б ш а .

22	
20	
15	
14	
30	
32	
28	
7	
4	
	2
8	
22	
	20
18	
	16
7	
15	
36	
	30
9	
	6

Шикава
 Чкелю река Еттерд
 Зятю река ко
 Чкелю река пуйка
 Шикнид Машно
 Скин Мортно ич
 Чкелю река шра
 Чки Шити
 Свинор в д
 Сею
 Зулмаид
 Зоча лед
 Вседе крпакетт
 Меша ттонхамса ич
 Чкелю река Еттерд
 Шокнид Машно Бу
 Машно ич
 Чкелю река лед
 Чки
 Ся жод
 Вседе стиким рад
 Шикава Соилон ич
 Чкелю река лита
 Чки Шити
 Скин решино
 Зоча рчхид

О ренд арптомд Карен Маши

Peysach Syn Chaima Zonah	22
Zona Igo Ester	20
Herfiko Lige	15
Zona Herfika Pesia	14
Mofiko Winnik	30
Isid Morkowicz	32
Zona Igo Kura	20
Unich Ducec	
Berko	7
Sufman	4
Curka Liza	2

Wendura

W Wsi Krutniowie

Leyba Tachmanowicz	22
Zona Igi Cilia	20
Matus Kuzmanowicz Spolnik	10
Zona Igo Liza	16
Ducec Unich	
Syn	
Jos	1

Waldman

W Wsi Szpiczynczach

Szywech Wolowicz	36
Zona Igo Lenta	30
Unich Ducec	
Herfiko Syn	9
Curka	
Ruchla	6

Муже | дн
 каго | кнго
 1000 | 1000
 А В И С

Кашини пухишарити	30	
Умело зека мек		27
три доту до доту		
реза	12	
Китица	9	
цвезда	6	
Етти доту	3	
Рица	4	
шито	14	
Вселе яблканвн		
Трето берити	4	
Умело зека ратва	34	
три доту		28
Овкани		
Шито	7	
шито	4	
Зити шитка	18	
Смешка хал		50
Мизар	18	
Вселе цвела тановне		
Берито берито мотити	5	
Умело зека сира	50	
Зарити ват		45
Умело зека оркита	26	
Ват подрица		25
Умело зека ута	25	
шито доту		21
шито доту	27	20
шито доту	11	2
шито доту	7	

арлидо гелме
 Келт доту
 Суратв чм доту
 ка боино вела

Арлидо гелме
 Келт доту

Me- Nie-
skiej wie-
plci | sciej
Lata.

Haim Sukimowicz	30.
Ulunigo Zona Scia	27.
Ulunich Dniei	
Orni Dymia	12
Rutlia	9.
Cyrla	6.
Steska	5.
Dymia	4.
Jello	14.
We Wsi Jablonowce.	
Dorko Berkowicz	34.
Ulunigo Zana Patia	20.
Ulunich Dniei	
Symy:	
Samuyta	7.
Jello	4.
Zise Szymka	10.
Suzkucha Hara	30.
Suzapiz	10.
We Wsi Gymbatowce.	
Dorko Heralkowicz	30.
Ulunigo Zana Sura	49.
Duro Zise	26.
Ulunigo Zana Fyga	25.
Zise Woony	28.
Ulunigo Zana Stia	21.
<i>[faint]</i>	24
<i>[faint]</i>	20
<i>[faint]</i>	11
<i>[faint]</i>	2

Stendui Karcany

Pyzant & Malguda

Stendui

Arasman

[Large decorative flourish]

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

Въ селѣ Дзюновцѣхъ
на часту Номинина
Дзюновскаго
Тодъ Среговичу
у него жена Срега
у нихъ
Сынъ Андрей
у него жена Срега
у нихъ
дочери.

40	36
28	26
10	3

Въ Мемелитъ Новомъ
Константиновъ.
Волъ Шмюловичу
у него жена Анна
у нихъ
Сынъ Яковъ
у него
Земъ Шмюна Тодовичу
у него жена Анна
у нихъ
дочъ Анна

2	
42	36
13	
20	19
1	1

Въ Слободѣ Недосадъ
Медовидъ
Аврамъ Среговичу
у него жена Рубинъ
у нихъ дѣти
Сынъ Мовару
дочъ Анна

3	
34	26
6	3

всего

2

Всего
Лѣта
1775
1776

Mę- skie	Nie- wie- ści
plci	ści
Lata.	

Wsi Dymkowskiej		
na 1/2 wsi Dymkowskiej		
Josi Szabo wicz	40	
Zona Jozef Gygga		26
tenel		
Lyn Jankeil	28	
Zona Jozef Szajna		26
tenel		
terki		
Łozka		10
Luzka		3
welwackerka		
Nowym Konstantynem		
Łoalszmoyle wicz	42	
Zona Jozef Jentia		36
tenel		
Lyn Berke	13	
wicz		
Luzi Szlomu Jozio wicz	20	
Zona Jozef Chana		19
tenel		
Luzka Matka		1
w. Prysiolka		
Ładosal, Łazowych		
Abraham Brzechowicz	34	
Zona Jozef Rywa		26
Dziw tenel		
Lyn Lubas	6	
Luzka Jentia		3
21/1/18		
22/		
22/1/		
20/1/03		
	7	9

Łozka

Муже | жен-
скаго | скаго
пола

Лѣта

полковникъ Александръ Яковлевъ сынъ родившійся
въ г. Вяткѣ въ 1795 году 123, 1021

Новгородъ 1795 года

Авраамъ

Иванъ Ивановичъ
Галаганъ
Иванъ Ивановичъ

58

121

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

О

Иностранныхъ торгующихъ и ремесленныхъ.

REWIZYJNA WIADOMOSC

О

Cudzoziemcach handlujących i rzemieślnikach.

1795 года сентября 9 Дня Гражданской Губернии Гинимкинского
 в Мещеряи Новосико-стантискогра провекторации Государному Власти
 цу Маршалу Великому Гомскому Французскому Милитарному Виду
 Вуцному, а то Владискии сестролицю Г Подсудна Деменио Лейтенант
 Ана Доминиково Вина Душмано и Подсудова Геродасиано Каз
 шира Александрово Вина Ваншеро по Грфу Ареновскому судра
 щему Вило Гиненко Гиненко сь добителъ Викариата сошело Н Ркаго
 по доктривств оск Поселовъ Голмомосеви Силтисовъ Акковил Милитари

По силе состоявшегося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ
 ЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованного указа далъ сию сказку о живущихъ въ
 упомянутомъ Мещеричи Мивомъ Константискогра
 иностранныхъ мужескаго и женскаго пола не включая самыхъ малолѣтнихъ и
 престарѣлыхъ по самой истинѣ безъ всякой утайки а буде кѣмъ
 впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется, что кого ли
 бо утаилъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго по
 слабленія.

Мещеричи	Муже	Женскаго	
	скаго	скаго	
	пола	пола	
	Лѣта.		
1. Анора Аноретъ Вилъ Графъ	30.	33	Венгерь Седлаши
Дни жена Каролина Анорада	20		
2. Матисъ Станиславовъ Вилъ	40.	33	Чадъ Кудавъ
Подлитский		20.	
Дни жена Юлианна Францесорада			
3. Юганъ Залармановъ Вилъ Тоталъ	50.	32	Самоний Сусаръ Ан
Дни жена Аннина Ринмахра		48.	Пасранисао Дакона
Дниъ Дмити			
Вилъ Пестуръ	18.		
2. Самовъ	12.		
3. Фредриандъ	6.		
4. Клименъ	4.		
4. Юзефъ Французиноръ Вилъ Графъ	49.	33	Прусъ Сталаръ
Дни жена Розалба Анорада		20.	
Дниъ Вилъ Антоний	1.		
6. Юганъ Югановъ Вилъ Ринмахра	51.	33	Чадъ Лютврановъ
Дни			Сусаритъ съ Шилара
7. Кристианъ Матисовъ			
Вилъ Рингол	50.	33	Прусъ Мекши
Дни жена Устаниа Петарова		60.	
Дни			

1795 roku Septembra 6 dnia Pradziwostkiej Suberny Ciociel
 niskego Gousatu Markarka Nowego Koruwa synowa nate
 24ego Driedziarowa Wlawielowoi Marfrakowoi Wietriemu
 Kotonowoi Francuzkowi Michala Synowi Szewuuskowoi
 a rostaikiego w Dzierzaniu u Odwiedku Zemiukiego Latyrew
 a 24ego Jazda Demurowego Syna Lukowskiego y Godurowego
 Kondel'skiego Kazi mura Alexandrowego Syna Wast
 lewskiego za Prawowoi Arondowoych w Lwizymy mocy uzo
 du nay 24 wiedziamy com wy do Dnia 24 Jany 1796 roku 11 me
 saukany w Arondowoych Dzierzawowoi Prowincyi Janowi Mikul'ski

59
122

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY IMPERATORSKIEY MO-
 SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę rewizyinę wiadomość o mie-
 zkających w pomienionym

cudzoziemcach męskiej płci i niewieściey, niewylączając famych małole-
 tnych, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bież wszelkiego zataienia, a ieslibym o
 to od kogo bądź w czasie pozślakowanym został, lub ze świadectwa okazało się, iżem
 kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom bez naymniey-
 szego względu.

Niemcy.

	Mę- Nie- skiej wie- pici ściey		
	Lata.		
Jakub Jacobow Syn Jozef	30	"	Siedlar z Wigo
Zona jego Karolina Jazbwa Cora	"	"	
Maty Maria Lawow Syn God	40	"	Kowal z Czech
Uniego Zona Juliana Corca	"	20	
Wojackowa.			
3 Jozef Zacharyaszow Syn Jozef	50	"	
Uniego Zona Agniewska Corca	"	45	
Wojackowa.			
Dzieci u Nici.			
1 Syn Petr.	15	"	
2 Janek.	12	"	
3 Ferdynand.	6	"	
4 Klemens.	4	"	
4 Jozef Franciszkow Syn Jozef	49	"	Stolarz z Dru
Uniego Zona Swetlida Corca Janowa	"	20	
Ulrich Syn Antoni	1	"	z Czech Lister z Wigo u Sektarce
5 Jozef Jozefow Syn Jurgiel	51	"	
6 Krystyan Matywo Syn	50	"	Raczni z Dru
Symko w.	"	60	
Uniego Zona Justyna Dru	"	"	
wa Corca	"	"	

	Муже	Же-	
	скаго	скаго	
	пола		
Лѣта.			
Д. Аннѣ Мухоморова Аннѣ Белѣцкой	40	32	Галицки Котляровъ
Д. Княгиня Росава	42		
Умираѣ Дмити			
1. Аннѣ Антоновѣ	11		
2. Енорѣ	8		
3. Матроне	8		
Дочь Анна		9	
Шуринъ Князь Каролова Аннѣ	16		
Поляны.			
1. Мартина Андерова Аннѣ Балурени	42		Сюсарѣ
Д. Княгиня Анна Енорова дочь Умираѣ Дмити	30		
1. Аннѣ Соуцовой	12		
2. Антоновѣ	8		
3. Енорѣ	2		
Дочь французини		6	
2. Луци		1	
2. Базилъ Станиславовѣ			
Аннѣ Таркевичи	40		Аделаниѣ
Д. Княгиня Софья Катринцовна Умираѣ Дмити	32		
1. Аннѣ Енорѣ	15		
2. французини	1		
Дочь Марьянна		7	
2. Анна		7	
3. французини Енорѣ Аннѣ Олшарени	26		Лавроуциниѣ и Катениниѣ
Д. Княгиня Аполония Павловна	21		
4. Александрѣ Енорѣ Аннѣ Козини	25		Аделаниѣ

Mę- Nie-
skiey wie-
płci | ściey

Lata.

722
Hollan z Salsicy
123

8 Jan Mackay tow Syn
Bulecki Roralid
Uniego Zona
Zruci u Mich.
Synowie Antoni
Jakob
Macey
Zona Anna
Uniego Frunger Jan Karolow Syn

40
42
11
8
5
16
9

Polaki

Maxim andrzejow Syn
achurki
Uniego Zona Anna Janowa Zona
Zruci u Mich.
Syn Weyelch.
Antoni
Jakob
Zona Franciszka
Ludya

42
30
12
8
2
6
1

Ludan

3 Boryli Stanislawow
Syn Carmeli
Uniego Zona Zofia Wawrzyn
owa Zona
Zruci u Mich.
Syn Jakob
Franciszek
Zona Maryanna
Anna

40
32
13
1
11
11

Ryman

3 Franciszek Janow
Syn Ogruzski
Uniego Zona Apotonia
Zona Sawtoux

26
21

Lakimix

4 Alexander Janow
Syn Krawinski

25

Ludan

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	дола	Ашта
С. Францисовъ Мартин		
коръ Винъ Рохантин ---	40.	Силвиниъ
Мно жена Елзавита Акова		
Дошъ ---		50.
Тимъ Аштан		
1. Винъ Анъ ---	18.	
2. --- Каров ---	10	
итого ---	24	15

Умоувану Sylvester Janou
 Подшоа до раслуваню омазане под
 — мастранивяхъ релке
 Симагра в днѣ 1795 года р

Me- skicy	Nie- wie- plci	sci- scy
Lata.		

5. Francuzek, Mar
cinow syn Rozanski
Ulrygo zona Elebata Laska
Janowa.
Dziedzi utuch.
Synowie Jan.
Harol.

40
30
15
10

ukienik

syn Mikulski

Janumaly - - 29 15

buzytz Janumaly & Alpaszko Pidsz...

3 1

124 56
125

Ръчиска свана.

Дворъдъ сврътскавъ ъ дуковета наждащиса.

Норало Нобрисеттиса,

Ръчиска свана.

Судриак въ двоохе Стусагучк и Духоминитва.

1199^о года ноября 10 дня губернии Брацлавской А. Мелницкого Редько
 Местеца Невага Кометаминова Костюла ралискаго Латинскаго Араму
 Святой Вили Преладлефашчи Олава Князь Прудоритъ Франциской Анно
 Виль Краснопольной Поши состоявшася 1194 года Июня 23. Дня
 Е. И. Императорскаго Величества, и вперодъ по Ближн
 наго Кназа Аалъ Сго (шоду о малодящихъ въ при у помиду то въ Кв. т. м. в
 Свещиныхъ Служителейъ мурескаго поля и фисскаго пои и прелидифитъ
 по величествамъ Погодидъ, по самови истемъ Бодьваши Италисъ, и оубъ
 нилъ вперодъ облитивъ Авлюса или по свидителству найдеться тно пои
 либо Италиъ то по вимръ пои фемому пои задалъ штрафу Бодьваши
 пои ябелендъ.

Волно Живущие	Му	Рин сн
	Ресвал	по пола
	Люта	
Андрей Назимовъ сынъ Неплюстий	70	Гранинъ
Тимохъ сына Шарва Станислава дотъ	—	60
Эникъ сына Ренна Анорлева дотъ	—	6
	1	2

Хиздз Франциски

Полковникъ Гро Александръ Павловичъ Олександровъ
Знакомъ Александръ Павловичъ Олександровъ
Знакомъ 2

Олександръ Павловичъ Олександровъ
Знакомъ Александръ Павловичъ Олександровъ



Me- skiej plci.	Nie- wie- sciej.
Lata.	

Dzieci tych

Syry Michajło Iwanow	14	0
Fed Iwanow	11	10
Iwan Iwanow	1	0
Conka Marika Iwanowa	0	11
Tetiana Iwanowa	0	3
Syry Iwan Mikolajow	1	20
Cona Oksana Iwanowa	0	10

Dzieci tych

Conka Tetiana Iwanowa	0	1
-----------------------	---	---

Chatupa

Michajło Oksioł Thaj	50	-
Cona Dolia Iwanowa	0	25

Dzieci tych

Syry Andrej Michajlow	3	0
Mikolaj Michajlow	1	2
Conka Nastia Michajlowa	1	12

Lubomira syry Iwanowa

	Муж-	Жен-
	СКАГО	СКАГО.
	ПОЛЪ.	
	ЛѢТА.	
50 ^я Домъ		
Сидрѣи Филипповъ сынъ	60	—
Видицкій	—	—
Угрюзна парусинова	—	40
Петровъ дотъ	—	—
Угрюмъ Дмити	—	—
Сынъ Соитна	12	—
Дотъ Фрейцъ шна	—	16
51 ^я Домъ		
Шарпиль Симоновъ	—	—
Сынъ Мадий	30	—
Угрюзна Сафид	—	—
Сидрѣева дотъ	—	22
Угрюмъ Дмити	—	—
Сынъ Симоновъ	4	—
Дотъ Евлна	—	2
52 ^я Домъ		
Степанъ Угрюмовъ	—	—
Сынъ Мудъ	50	—
Угрюмъ Филипповъ	—	—
Павловъ дотъ	—	36
Угрюмъ Сынъ	—	—
Угрюмъ	20	—
Юрио	8	—

Угрюмъ на вото мѣ въ Кресто на и Егорова

50 Chatupa

Grzegorz Filipow Witowski 60 0 0

Zona Zuzanna Piotrowa 0 0 10

Dzieci tych

Syn Woyciech Grzegorz 12 0 0

Corba Franciszka - - 0 0 16

51 Chatupa

Marcin Symonowicz 50 0 0

Zona Zofia Grzegorzowa 0 0 22

Dzieci tych

Syn Symon Marcinow 4 0 0

Corba Helena Marcinowa 0 0 2

52 Chatupa

Stefan Maciej Jurek 50 0 0

Zona Marya Piotrowa 0 0 36

Dzieci tych

Syn Jwan Stefanow 20 0 0

Juzyi Stefanow 0 0 0

Lubomirski z Uroczyska 700

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго.
	Л ѣ т а .	
53 и Домб		
Федоръ Елисей въ свѣтъ	50	и
Агнелъ Рена и Медвѣдъ		
Евдрей Евдоя	и	40
Уничъ Дмити		
Свѣтъ Григорій	18	и
Евдрей	12	и
Евдоя	10	и
Евдрей	4	и
Дочери свѣтъ	и	11
Евдоя		6
Ирина	и	1
54 и Домб		
Иванъ и Ваня въ свѣтъ		
Свѣтъ Иванъ	36	и
Агнелъ Рена Маря		
Иванъ Евдоя	и	24
Уничъ		
Свѣтъ Евдрей	4	и
55 и Домб		
Данило Евдрей въ свѣтъ	50	и

Въ Крестовѣ и Евдоя
Уничъ на свѣтъ

	Mę- skiey płci.	Nie- wie. skiey.	Lata.
53 Chaturpa			
Fedko Salomonow.	30		
Zona Matanka Andryjowa	40		
Dzici tych			
Syny Andryj Fedkow	10		
Andryj Fedkow	12		
Salow Fedkow	10		
Andryj Fedkow	4		
Conka Anna Salowa		11	
Alja Fedkowa		6	
Panna Fedkowa		1	
54 Chaturpa			
Jachow Jwanow Bazmiak	36		
Zona Maryja Jwanowa	24		
Dzici tych			
Syn Andryj Jachow	4		
55 Chaturpa			
Dawid Andryjow	50		

Lachonawa 14. Uronawa 706

	Муж-	Жен
	скаго пола.	скаго.
	Л ъ ж а .	
Урло гена илнлтїя		
Крнш то форо вадорз	и	40
Уни и в		
Свнв Ваем и в —	16	и
56 и Дом в		
Стн епан в осн по в в Свн в		
Крн в ои — — —	40	и
Урло гена илнлтїя		
но кат и нтн нова до рз и	и	27
Уни и в дѣтн и		
Свн в стн епан в —	4	и
До рз фредо и я —	и	2
57 и Дом в		
Велї и и и ун в яков в		
Свн в Сн в о д а нї и в		
Фдо в з — — —	60	и
Урло свн в Сн в в в —	18	и
Урло гена илнлтїя		
О сн н о в а до рз — — —	и	14
тн рн н и в б р а т в дѣ в о		
т о р о д к о и и Сн в н о вї и		
Велї и в в в Свн в — — —	12	и
58 и Дом в		
и в н в и в н о в в Свн в		
Велї и и в — — —	50	и
Урло гена илнлтїя		
тн ет р о в а до рз — — —	и	30

и Свн в о н а и Свн в о н а
и Свн в о н а и Свн в о н а
и Свн в о н а и Свн в о н а

	Me- skicy pici.	Nie- w.c. scy.	Lata.
Zona Katarzyna Wasylowa	40		
Dzieci tych			
Syn Wasyl Andryjow	16		
56 Chatupa			
Stefan Tuzkow Hryguy	40		
Zona Katarzyna Kistiowa	27		
Dzieci tych			
Syn Stefan Stefanow	41		
Corka Fiodosha Stefanowa	21		
57 Chatupa			
Wasyl Lukianow Sobodzim	60		
Dzieci jego			
Syn Semen Wasylow Zonaty	10		
Zona Maryja Klowa	14		
Brat Oksa Wasylow	12		
58 Chatupa			
Iushe Batuch Janow Syn	50		
Zona Zosha Dubnow	30		

Habninaia sie ymawa 70 le

Mę- skie pici.	Nie- wie- skie.
Lata.	

Dzieci tych

Syryj Jan Juszkow	12	0	1
Wojtek Juszkow	2	0	1
Corla Katarzyna Juszkowa	13	0	1
Rozalia Juszkowa	0	5	1
Anna Juszkowa	0	0	1

59 Chatupa

Juzio Janowi Kottowi	40	0	1
Zena Helena Kasprowa	26	0	1

Dzieci tych

Szymon Juszkow	10	0	1
Dominik Juszkow	11	0	1
Corla Maryanna Juszkowa	14	0	1
Kotka Juszkowa	12	0	1
Katarzyna Juszkowa	7	0	1

60 Chalupa

Swan Wasylow Baryny	35	0	1
---------------------	----	---	---

Kathoniana dz Upnawa 186

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго
А б т а.		
Ужелофени Ефдокия ро мико-вадова —	—	24
Ужильдети Сынъ Василь —	13	—
Анозъ —	9	—
Дова парасова —	—	14
614 Домъ Николай Степановъ Сынъ Степанъ —	26	—
Ужелофени енисей мико-вадова —	—	13
Тридедъ сестрафени Евматерони —	—	12
Тридедъ митидъ Евдокия Епифанова —	—	50
624 Домъ Иванъ Астриловъ Сынъ Наступой —	50	—
Ужелофени шурин Ивановадова —	—	30
Ужиль Сынъ Василь —	12	—
Шуртинъ —	4	—

Въ Киробона и Есманго
Ужиль Иванова

	Mę- skiey pici.	Nie- wie. skiey.
Lata.		
Zona Pawła i Roman	24	
Dziesi tych		
Syn Wasyl Janow	13	
Jakow Janow	9	
Cerka Larasska Janowa	14	
61 Chalupa		
Mikołaj Pielanin i synowie	26	
Zona Prawa Michajłowa	10	
Lustra Mokra	12	
Matka ^{impr} Polia Jakonowa	50	
62 Chalupa		
Jan Flawrybuli Pastuch	50	
Zona Marya Janowa	60	
Dziesi tych		
Syn Wasyl Janow	12	
Martyn Janow	7	

Lubomirów sz. uprawa role

	Mę- skiey płci.	Nie- wie. ściey.	Lata.
60 Cerk' Paweła Janowa		11	
Genna Janowa		6	
Potachna Janowa		2	
61 Chatupa			
Pawłi Pasiecznik Antonow	30		
Zona Maryanna Soblowa		30	
Dzieci tych:			
Syn Paweł Pawłow	14		
Franciszek Pawłow	2		
Cerk' Anna Pawłowa		8	
62 Chatupa			
Szymon Jasiłow Holton	30		
Zona Jaga Jędrzejowa		25	
Dzieci tych:			
Syn Paweł Szymłow	2		
Cerk' Anna Szymłowa		2	
63 Chatupa			
Marcin Soblow Papowal	46		

Fabryczna ię Lymawg Zoli

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго.
Л ъ т а.		
Учено сына Софья андреева дочь —	—	30
Ученик дѣти		
Сыновья Софья —	9	—
Сестры —	4	—
Дочери понаемница —	—	13
Шерилки —	—	1
В. и Дамб		
Семья сестры Славов		
Сынъ Славъ —	60	—
Учено сына Ирина		
Сестры дочь —	—	4
Получившая сына		
Ивановъ дочь —	—	15
В. и Дамб		
Квондратъ Федоровъ		
Сынъ Дамб —	80	—
Учено сына Мария		
Ивановъ дочь —	—	50
Ученикъ дочь вдова —	—	30
Ученъ дочери		
София —	—	6
Мать сына —	—	3

Отправнаго сына — 80
 Сестры — 4
 Дочери понаемница — 13
 Шерилки — 1
 Семья сестры Славов — 60
 Учено сына Ирина — 4
 Получившая сына — 15
 Квондратъ Федоровъ — 80
 Учено сына Мария — 50
 Ученикъ дочь вдова — 30
 Ученъ дочери — 6
 Мать сына — 3

	Mę-	Nie-
	skiey płci.	wie. ściey
Lata.		
Zona Zofia Szarykowa	10	30
Dzieci tych		
Szymon Woytko Marcinow	9	0
Stach Marcinow	7	
Cerka Kozella Marcinowa	10	15
Maryanna Marcinowa		1
66. Chalupa		
Szymon Stanisławow Szynowad	60	
Zona Klina Warynkowa		20
Krewna Marya Juronowa		15
67. Chalupa		
Kuznal Fedkow Dzial	100	
Zona Alia Swanowa		50
Dzieci tych		
Cerka Jewka Kunderowa Kunderowa		30
Dzieci tej Woyzy		
Cerka Zofia		6
Titiana		3

Katharina u. Ymawa 2011

Муж- Ж-и
СВЯГО СВЯГО
НОСА.

ЛѢТА.

68 и Домб

и венъ оспана въ снѣ		
пайгуб	96	и
у него жена анна		
матривъ два дотъ	и	50
Униа въ снѣ		
антоний	18	и
Доминивъ	5	и
Ешовъ	26	и
у него жена татаре		
и въ снѣ видотъ	и	20

69 и Домб

и венъ оспана въ снѣ		
Беллауивъ	24	и
у него жена анна		
григорьевъ видотъ	и	20
Униа		
Савъ ил ил	3	и

70 и Домб

снѣвѣи олтѣевъ		
снѣвѣи олтѣевъ	50	и
у него жена марья		
и венъ въ дотъ	и	40

71 и Домб

Ешовъ затривовъ	36	и
-----------------	----	---

и венъ оспана въ снѣ

Mę- skie płci.	Nie- wie- ściey.
Lata.	

68	Chatupa.		
	Jakob Holton Antonow	96	
	Zona Anna Machowa		50
	Dzieci tych		
	Syn Antoni Jaskow	18	
	Dominik Jaskow	5	
	Jakob Jaskow Zonaty	26	
	Zona Terpsa Szymkowa		20
69	Chatupa		
	Jakob Batuszka Jaskow	24	
	Zona Andriei Hryniowa		20
	Dzieci tych		
	Syn Oksa Jaskow	3	
70	Chatupa.		
	Oksa Dawidowik Leonow	50	
	Zona Marya Jwanowa		40
71	Chatupa.		
	Jakow Stawnytoro	66	

Lubomirskaja zię Wjornawa woli

	Муж-	Жен-
	СВАГО ПОЛ.	СВАГО ПОЛ.
Л ъ ш а.		
Укло Дема настая и вено вадоза —	и	26
Униа в Дьти		
Свиноя и арив —	10	и
и а в а —	5	и
Четрино —	2	и
Дозери марфа —	и	6
еиселна —	и	4
79 и Дома		
мартинв. Семенов Сив —	50	и
Укло Дема параси вля петрса доз —	и	25
Униа в Ситови		
Юрени Димев	11	и
акнтони —	5	и
73 и Дома		
Григорий виславов Сив и ридав —	60	и
Укло Дема паре сивля и Ситови доз —	и	30

Dr. Келобона и амб

Умраф на томца

	Mę- skiey pici.	Nie- wic. ściey.
	Lata.	
Żona <i>Nastia Jwanowa</i>		26
<i>Dzieci Tych</i>		
<i>Syn Karpo Jalurow</i>	10	
<i>Młc Jalurow</i>	5	
<i>Stranyto Jalurow</i>	2	
<i>Colca Marcia Jalurowa</i>		6
<i>Grana Jalurowa</i>		4
72 <i>Chatupa</i>		
<i>Marcin Symonow</i>	50	
<i>Żona Jencya Piotrowa</i>		25
<i>Dzieci Tych</i>		
<i>Syn Franciszek Marcin</i>	11	
<i>Antoni Marcinow</i>	6	
73 <i>Chatupa</i>		
<i>Stykhon Wodyłorodnydan</i>	60	
<i>Żona Paraszka Jwanowa</i>		30

Kahwoniada ię ymawę zole

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго.
Л б т а.		
Улица Дмиті		
Степова митвей —	26	и
и Серб —	12	и
Данила —	8	и
митвей —	2	и
Дачери перманова —	13	
марія —	10	
74 и Домб		
и Серб и вика Серб		
Кестерув —	60	и
Унко Дена а Садія		
Емилетта Дотъ —		40
Унко Серб Федоръ —	22	и
Унко Дена Анна		
Монтильва Дотъ —		18
Елепра Еро Касан		
еія —		15
75 и Домб		
и Серб Сербилъ Евъ		
Серб приданъ —	58	и
Унко Дена Памла		
ка и Серб Серб Дотъ —		40

Унко Дена Федоръ и Серб митвей

	Mc- skicy pici.	Nie- wic. scicy.
	Lata.	
Dzieci tych.		
Syny Matwii Strychonow	26	
Swan Strychonow	12	
Dawid Strychonow	0	
Matey Strychonow	2	
Conia Gwaslia -		15
Marya Strychonowa.		10
74 Chatupa		
Swan Iluw Kostuk	60	
Zona Anna Juzkowa		40
Dzieci tych		
Syn Fedko Joanow Lonaty	22	
Zona Andzia Lelowce		10
Prostra - Kasia Juranowa		15
75 Chatupa		
Swan Wasylow Brydan	50	
Zona Tetiana Juranowa		40

Kathonaiia uz ymawu, 104

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго пола.
А б т а.		
Утихъ двѣ		
Синовова Архиппий	15	и
Петръ	10	и
Дочери марфа	и	12
иелавія	и	8
елна	и	5
76 ч Домъ		
Лунарь Покровъ Свѣ		
Гондартъ	31	и
Анатолея Анна Мария Свѣ		
Сибиръ да въ	и	20
Утихъ двѣ		
Сынъ Елисе	3	и
Дочь елина	и	5
77 ч Домъ		
Мартиль Мелотий		
Свѣ Свѣ	22	и
Анатолея Анна Мария		
Мелотий да въ	и	18
Утихъ сынъ Свѣ	и	
и ринкъ отъ		
Его Мелотий Мелотий		
и въ Свѣ	50	и

Въ Кресте на мѣстѣ
 въ Кресте на мѣстѣ

	Mę- skie płci.	Nie- wie. ściey.
	Lata.	
Dzieci tych		
syn Stryker Jwanow	15	
Peter Jwanow	10	
Corka Maska Jwanowa		12
Matanka Jwanowa		8
Andria Jwanowa		5
176 Chatupa		
Lubian Pawlow Bednary	31	
Zona Marya Wasylowa		20
Dzieci tych		
syn Jakow Lubianow	3	
Corka Andria Lubianow		5
177 Chatupa		
Martyn Lewkow Lye	22	
Zona Marya Lewkowa		10
Dzieci tych		
Wasyl Martynow Lye	1	
Oycie Lewko Mychajlow	30	

Lubianowicz z synami i rodzinami

Муже- скаго пола.	Жен- скаго пола.
Л ь в а .	

78^ч Домъ

Имя Тимофеевъ сынъ	36	и
Учено Анна Марія		
и Катя Евдота	и	24
Ученикъ сынъ Елиовъ	2	и
Полуплотица Наста сия Тимофеева дочь	и	18

79^ч Домъ

Акимъ Григоріевъ		
сынъ Паскенивъ	25	и
Учено Анна Паска сия Тимофеева дочь	и	35
Ученики дити		
Сынъ Елиа Федоръ	11	и
шановъ	1	и
Дочери Евдокия	и	13
Настася	и	7
Евгена	и	5
Паскалия	и	3

Учено Анна Евдота Тимофеева

	Me- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
40. Chatupa		
Iluo Tymłow	36	
Zona Marya Ichnatowa		24
Dzieci tych		
Syn Jakow Iliow	2	
Krzewna Nastia Tymłowa		10
40. Chatupa		
Jakim Ilynow Pasimow	46	
Zona Karascha ^{stawa} Tymłowa		35
Dzieci tych		
Syn Iwan Jakimow	11	
Maly Jakimow	1	
Cecilia Laniucha Jakimowa		15
Nastia Jakimowa		7
Olga Jakimowa		3
Karascha Jakimowa		3

Kuchniowa 10; Wynawa 10
 Kuchniowa 11

